



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

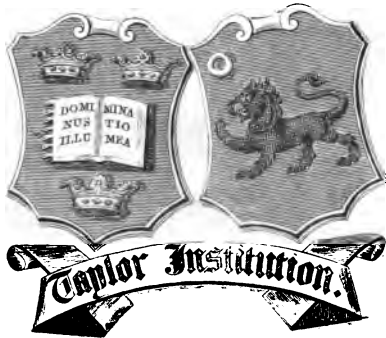
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

5412.

35. b. 15







# Briefe aus Paris

1832 — 1833

von

Ludwig Börne.



Fünfter Theil.



Paris.  
Bei L. Brunet.  
1834.



## Inhalt zum V. Bande.

---

Erster Brief . . . . .	Seite	1
Zweiter Brief . . . . .	—	9
Dritter Brief . . . . .	—	25
Vierter Brief . . . . .	—	38
Fünfter Brief . . . . .	—	48
Sechster Brief . . . . .	—	55
Siebenter Brief . . . . .	—	71
Achter Brief . . . . .	—	81
Neunter Brief . . . . .	—	90
Behnter Brief . . . . .	—	104
Elfster Brief . . . . .	—	133
Zwölfter Brief . . . . .	—	169
Dreizehnter Brief . . . . .	—	193
Vierzehnter Brief . . . . .	—	198



Fünfzehnter Brief . . . . .	Seite 216
Sechzehnter Brief . . . . .	— 231
Siebenzehnter Brief . . . . .	— 263
Achtzehnter Brief . . . . .	— 267
Neunzehnter Brief . . . . .	— 290
Wanzigster Brief . . . . .	— 303



## Erster Brief.

Paris, Samstag den 10. November 1832.

Diesen Brief, vom Samstag-darüber fange ich heute Sonntag erst an. Ich habe mich einer Treulosigkeit gegen Sie schuldig gemacht; nicht wegen Mademoiselle, \*\*\*\* — denn diese besuchte ich erst um zwei Uhr, ich hätte also den ganzen Vormittag Zeit gehabt Ihnen zu schreiben — sondern wegen eines Buches, das mich so angezogen. Ich empfehle Ihnen *scènes de la vie privée* par Mr. Balzac. Ich glaube es sind vier Bände. Ein moralis sehr Erzähler von seltener Vortrefflichkeit und der die Lugend so liebenswürdig darzustellen

weiß, daß man sie, zu seinem eignen größten Erstaunen, noch vierzig Jahre nach der Kindheit lieb gewinnt. Sie hatten also einen ganzen Tag lang keine andere Nebenbuhlerin als die Jugend selbst.

Montag den 12. November.

Sie wundern sich gewiß, daß ich noch kein Wort Politik gesprochen in diesen sechs Briefen; ich wundere mich selbst darüber und ich weiß nicht wie es kommt . . . . O! es ist so langweilig, so langweilig! ich knurre wie ein alter Hund der unter dem Ofen liegt und kann es vor lauter Bosheit nicht zum Bellen bringen. Bosheit gegen wen? Nicht gegen den bürgerfreundlichen Großherzog von Baden, der die Professoren Rotted und Welsler abgesetzt; sondern gegen die Letzteren, die aus Schaaß = Gutmüthigkeit, ein aktives Verbun-

haben zum passiven werden lassen. Nicht gegen den Minister Winter in Carlsruhe, der sich für einen freisinnigen Mann ausgegeben und den ich immer für einen Patscha von drei Fuchsschweifen gehalten; sondern gegen die Narren, die ihm das geglaubt. Nicht gegen die Schamlosigkeit der bayerischen Regierung, die Landeskinder nach Griechenland schickt, um deutsches zahmes Kuhpockengift in das edle griechische Blut zu bringen, damit ein Helwenwolf bewahrt werde vor dem Fieber und den Blatternarben der Freiheit und ein hübsches, weibliches, polizeiglattes Gesicht behalte; sondern gegen die Baiern, die ruhig und breit dastehen, wie die Volksbiersäßer, und ohne sich zu rühren, sich anzapfen lassen von dem unersättlichen Gewalts-Durste ihres Königs. Nicht gegen die heffische Maitressen-Regierung, welche alle freisinnigen Deputirten mit Fächerschlägen aus der Kammer jagt; sondern gegen diese

selbst, die sich wie Spazier durch ein Husch! Husch! vertreiben lassen. Die in Cassel begreife ich nicht. Die Cholera ist dort und wie ich gelesen haben sie große Furcht davor. Wenn man aber die Cholera fürchtet, wie kann man zugleich Gefängniß und Geldstrafen fürchten? Aber der Deutsche hat ein großes Herz! Als einst Napoleon einen Offizier auskramte, antwortete dieser: Ihr Born ist nicht gefährlicher als eine Kanonenkugel — und darauf schwieg der Kaiser und lächelte. Es war freilich Napoleon; wäre es ein deutscher Wachspardenfürst gewesen, er hätte den Offizier kassirt und ihn auf die Festung geschickt. Es ist doch etwas sehr geheimnißvolles in der Furcht; den Heldemuth begreift man viel leichter. Hunderte von freisinnigen Bürgern in Frankfurt lassen sich dort von der Polizei schuldbüßend examiniren und abstrafen und denken gar nicht daran, daß wenn sie,

hundert wie ihrer sind, sich Alle in einer Reihe stellten, Alle für Einen für Jeden sprachen und handelten, man ihnen ja gar nicht beikommen könnte; da Frankfurt nicht genug Gefängnisse hat sie einzusperrten.

So knurre ich; ich wollte aber ich wäre im Ernste ein Hund. Wann ein Hund von seinem Herrn geprügelt wird, so ist es doch ein höheres Wesen, das ihn beherrscht; der Mensch ist der Gott des Hundes, es ist seine Religion ihm treu und gehorsam zu sein. Läßt sich aber je ein Hund von einem andern Hunde beißen ohne sich zu wehren? Oder hat man gar je gesehen, daß tausend Hunde einem Einzigen gehorchen? Der Mensch aber läßt sich von einem andern Menschen prügeln; ja tausend Menschen erdulden es von einem Einzigen und wedeln dabei mit den Schwänzen! Und Jarke in Berlin, ist an die Stelle von

Ganz nach Wien gekommen. Erinnern Sie sich an diesen Jarke, wenn ich ihn vergessen sollte. Ich habe etwas über ihn zu sagen. Zwar hat mich Heine gebeten, ich möchte ihm den Jarke überlassen; aber ich denke es ist genug an ihm für uns Beide.

Die andere europäische Tyrannei gefällt mir weit besser als die Deutsche. Ich weiß nicht — es ist etwas Genialisches, Großes darin. Es ist wenigstens eine hohe Mauer, die jeder sieht, der jeder ausweichen kann, und es müßte einer sehr zerstreut sein, mit dem Kopfe dagegen zu rennen. Unsere aber — das ist ein Scheitholz mitten auf dem Wege, in der Nacht und keine Laterne dabei; man fällt darüber und bricht das Bein. So fiel neulich der Geburtstag des Kaisers von Rußland ein, oder solch' ein anderer hellloser Tag und da befahl die Polizei in Warschau: es

müßte Jeder illuminiren und für jedes Fenster das dunkel bleibe, müßte man dreißig Gulden Strafe bezahlen. Das ist deutlich! Eine Dame in Neapel schrieb an ihren Sohn nach Marseille, sein alter Vater säße schon einige Monate im Kerker, weil er, der Sohn, liberale Artikel in eine Marseiller Zeitung schreibe! So weit bringt es der Bundestag in seinem Leben nicht. Doch wer weiß!

Schreiben Sie mir ja recht oft und viel und freundlich, daß mir gar nichts von meinem Herzen übrig bleibe; denn ich wußte nicht, wie ich diesen Winter auch nur den kleinsten Rest verwenden sollte. Die Mallbran ist nicht hier und sie kommt auch nicht. Ich wollte ich wäre zwanzig Jahre jünger, daß ich darüber weinen dürfte. Während der Schneetage von Paris lag sie mir den Sommer vor; wenn sie sang, sah ich blitzen, hörte ich donnern und



wo in meiner Brust noch ein altes Körnchen Pulver lag, da kam ihr Feuer hin und verzehrte es! Ihr armer Freund! Jetzt bleibt meine einzige Lust, die Seifenblasen der Knusperknaben steigen sehen und nach den Schuldoctrinairs mit Schneebällen werfen.

---

## Zweiter Brief.

Paris, Montag den 12. November 1832.

..... Fragen Sie doch allerlei  
und verschiedenartige Leute — es müssen aber  
natürlich Solche sein, welchen hierin ein Urtheil  
guzutrauen: ob sie mich für fähig halten eine  
Geschichte der französischen Revolution zu schreiben?  
Ich selbst habe es oft überlegt, konnte  
es aber noch zu keiner entschiedenen Meinung  
bringen. Ich weiß nur, daß ich Lust dazu  
habe; welches aber gar nicht beweist, daß ich  
auch das Talent dazu habe. Zu den Speisen  
die man am wenigsten vertragen kann, hat  
man oft den größten Appetit. Ich möchte

eher urtheilen, daß ich die Fähigkeit nicht habe, als daß ja. Zu einer Geschichtsschreibung gehört ein künstlerisches Talent und die Leute sagen, daß mir das durchaus fehle. In einer Geschichte müssen die Dinge dargestellt werden wie sie sind, wie sie sich im natürlichen Tageslichte zeigen; nicht aber, wie sie sich durch das Prisma des Geistes betrachtet, als Farben erscheinen, noch weniger wie sie in der Camera obscura des Herzens sich abshadowen. Glauben Sie nicht auch, daß ich zuviel denke und empfinde? Die gefährlichste Klippe in einer Geschichte der französischen Revolution ist: daß diese noch nicht geendigt ist, ihr Ziel noch nicht erreicht hat; daß man also, je nach der Gesinnung, ohne Furcht und Hoffnung von der Sache gar nicht sprechen kann; und Furcht und Hoffnung drücken sich oft als Haß und Liebe aus, und das darf nicht seyn. Ein Geschichtsschreiber muß seyn wie Gott; er muß

Alles, Alle lieben, sogar den Teufel. Ja, er darf gar nicht wissen, daß es einen Teufel giebt. Also fragen Sie Den und Jenen, und theilen Sie mir genau mit, was Jeder von ihnen sagt. Es ist ein Werk langer und schwerer Arbeit und ich möchte es, ohne Hoffnung, daß es gelinge, nicht unternehmen. Ich bin jetzt schon gerührt, wenn ich daran denke, wie ehrwürdig ich mich ausnehmen werde, wenn ich als großer Gelehrter und Narr unter tausend Büchern sitze, und sie Eines nach dem Andern durchlese und ausziehe, und wie mir dabei heilig wird und ich senfje: ach! wie glücklich war ich in frühern Zeiten, da ich noch leicht wie ein Schneidergesell, dem man in der Herberge das Felleisen gestohlen, durch Feld und Wald zog, und überall ohne Geographie und Führer den Weg und jeden Abend ein Wirthshaus fand. Aber es ist Zeit, daß ich das Schwärmen einstelle und mich in eine Urche zurückziehe;

denn ich sehe die Sündfluth kommen. Vierzig Monate wird sie dauern, und dann, wenn die Gewässer abgelaufen sind und der Regenbogen am Himmel steht, werde ich mit einer versöhnlichen Geschichte der französischen Revolution hervortreten, voller Liebe und Gerechtigkeit — und da: alsdann alle Rezensenten ertrinken sollen werden, das einzige Rezensentenpaar ausgenommen, das ich aus Liebe zur Naturgeschichte in meine Urne gerettet, so wird auch mein Werk allgemeinen Beifall finden, wenn es ihn verdient. Auch denke ich daran, wie ich meine baldigen grauen Haare verberge, sei es unter einem Lorbeerkranze, sei es unter einer Schellenkappe — gleichviel. Nun gefragt.

Von den bedeutenden Männern, welche in der französischen Revolution eine wichtige Rolle gespielt, lebt noch Mancher, wie Lafayette, Talleyrand, die Lameths. Aus diesen lebendigen Quellen schöpfen zu können ist ein

großer Vorthell. Aber man muß die noch kurze Zeit benützen ehe sie der Tod entführt, oder sie altersschwach werden. So lebt Sieyes noch, aber wie ich höre in großer Geisteschwäche. Klath von den Volksmassen, welche die Revolution unter freiem Himmel getrieben, leben in Paris noch ganze Schaaren. Man sollte es nicht denken: — kürzlich hat die Regierung Allen, welche an der Bestürmung der Bastille Theil genommen, eine Pension bewilligt und es fanden sich noch fünf bis sechshundert von jenen Gappeurs der Monarchie, die noch am Leben sind und deren Namen der Moniteur mittheilte. Auch diese zu berathen ist nützlich) um von den entscheidenden Gassengeschichten, und den selbstem so sehr umgestalteten Schauplätzen der französischen Revolution eine lebhaftere Anschauung zu gewinnen.

Dienstag, den 13. November

Ein herrliches deutsches Buch habe ich hier gelesen; schicken Sie gleich hin es holen zu lassen. Briefe eines Narren an eine Narrin. Auch in Hamburg bei Campe erschienen, der seine Freude daran hat, die Briefe aller Narren an alle Narrinnen drucken zu lassen. Es ist so schnell abwechselnd erhaben und tief, daß Sie vielleicht müde werden es zu lesen, ich bin es selbst geworden und bin doch ein besserer Kopfhänger als Sie. Aber es ist der Anstrengung werth. Der Narr ist ein schöner und edler Geist und so unbekümmert um die schöne Form, welcher oft die besten Schriftsteller ihr Bestes aufopfern, daß diese, wie jede Rakete, weil verschmährt, sich ihm so eifriger zudringt. Der Verfasser schreibt schön ohne es zu wollen. Er ist ein Republikaner wie alle Narren; denn wenn die Republikaner

Klug wären, dann bliebe ihnen nicht lange mehr etwas zu wünschen übrig und sie gewönnen Zeit sich zu verlieben und Novellen zu schreiben. Nichts kommt ihm lächerlicher vor als das monarchische Wesen, nichts sündlicher gegen Gott und die Natur. Er theilt meinen Abscheu gegen die vergötterten großen Männer der Geschichte und meint, die schöne Zeit werde kommen, wo es wie keine Hofräthe, so auch keine Helden mehr geben wird. Die Klügsten unter den Gegnern des Liberalismus haben diesen immer vorgeworfen, es sei ihm gar nicht um diese oder jene Regierungsform zu thun, sondern er wolle gar keine Regierung. Ich wage diese Sünde schon zwanzig Jahre in meinem Herzen und sie hat mich noch in keinem Schlafe, in keiner gefährlichen Krankheit beunruhigt. Die Tyrannei der Willkühr war mir nie so verhaßt, wie die der Gesetze. Der Staat, die Regierung, das Gesetz, sie müssen alle suchen sich über-



klüßig zu machen, und ein tugendhafter Justiz-  
 rath senkt gewiß, so oft er sein Quartal ein-  
 kassirt und ruft: O Gott! wie lange wird die-  
 ser elende Zustand der Dinge noch dauern?  
 Und bei dieser Betrachtung hat der Verfasser  
 eine schöne Stelle, die ich wörtlich ausschreiben  
 will. „Freilich ist das Firmament ein Staat,  
 „und Gott ein Monarch, der sich die Gesetze  
 „und die Bahnen unterordnet; aber die Sterne  
 „des Himmels werden einst auf die Erde fall-  
 „en, und Gott wird sein strahlendes Scepter  
 „und die Sonnenkrone von sich werfen, und  
 „den Menschen weinend in die Arme fallen,  
 „und die älternden Seelen um Vergebung  
 „bitten, daß er sie so lange in seinen allmächt-  
 „tigen Banden gefangen gehalten.“ Küßten  
 Sie den Unbekannten in der Seele, der übet  
 die Wehen, die Geburten und Mißgeburten dies-  
 ser Zeit so schöne Dinge gesagt. Nach einer  
 betäubte räthselhafte Erscheinung unserer Tage,

erklärt der Verfasser gut. Woher kommt es, daß so Viele in Deutschland, die früher freisinnig gewesen, es später nicht geblieben? Spötter werden sagen: sie haben sich der Regierung verkauft; ich aber möchte nie so schlecht von den Menschen denken. Ich war immer überzeugt, daß ein Wechsel der Hoffnung, gewöhnlich dem Lohne vorausginge, mit dem Regierungen, zur Aufmunterung der Tugend, diesen Wechsel bezahlten. „Sie könnten den „Nachwuchs eines neuen Geschlechtes nicht ertragen; sie wollten nicht, daß man munterer, „dreister, dem gemeinschaftlichen Feinde die „Spitze bieten könne. Es ist in Frankreich „ebenso gegangen. Die in der alten französischen Kammer einst die äußerste Linke bildeten, die ausgezeichnetsten Glieder der ehemaligen Opposition sind nur darum in die rechte „Mitte des Centrums hinaufgerückt, weil sie „nicht ertragen mochten, daß eine Weisheit,

„die ihnen geborgt war, sich in jugendlichen  
 „Gemüthern lebendiger bethätigte. So sind in  
 „Deutschland die ehemaligen Heerführer des  
 „Liberalismus die loyalsten Organe der Re-  
 „gierung geworden. Früher sprachen sie allein  
 „über gewisse Wahrheiten, jetzt thun es ihnen  
 „hundert Andere nach.“

An dem Buche habe ich nichts zu tadeln,  
 als seinen Titel. Man soll sich nicht toll,  
 oder betrunken stellen wenn man die Wahrheit  
 sagt. Auch nicht einmal im Scherze soll man  
 eine solche Maske vorhalten, denn es gibt un-  
 wissende Menschen genug, welche die Vermun-  
 dung als einen Beweis ansehen, daß man  
 nicht jeden Tag das Recht habe die Wahrheit  
 zu sagen, sondern nur während der Fastnachts-  
 zeit und in der Handwurstjacke. Ueberhaupt  
 sollten wir jetzt keinen Spaß machen, damit  
 die großen Herren erkennen, daß uns gar

nicht darum zu thun sei, wichtig zu seyn, sondern sie selbst zu wichtigem.

Mittwoch den 14. November.

Ich muß noch einmal auf die Bräse eines Narren zurückkommen; das Wichtigste hätte ich fast vergessen. Stellen Sie sich vor es wird in dem Buche erzählt: der goldene Hahn auf der frankfurter Brücke sei abgenommen worden, und unsere Regierung habe es auf Befehl der Götter des taxischen Olympe thun müssen, weil der Hahn ein Symbol der Freiheit sei, der, ob er zwar nicht krähen könnte, fintemal er von Messing ist, doch als Krähs-Instrument in dem Munde eines sachsenhäuser Revolutionairs Staats- und diner-gefährlich werden könnte. Es wäre merkwürdig! aber ich glaube es nicht. Vielleicht war es ein Scherz von dem Verfasser, oder er hat es sich

aufbinden lassen. Aber was ist in Frankfurt unmöglich? Ich bitte, lassen Sie doch \*\*\*\* auf die Sachsenhäuser Brücke gehen und nach dem uralten Hahne sehen. Ist er noch da, dann werde ich den närrischen Briefsteller öffentlich als einen Verläumder erklären.

Donnerstag den 15. November.

Heute marschieren die Franzosen in Belgien ein, angeblich nur um Antwerpen zu erobern, vielleicht aber auch um den König Leopold gegen sein eigenes Land zu schützen, das seiner in den nächsten Tagen überdrüssig werden dürfte. Den Franzosen gegenüber ziehen sich die Preußen zusammen, darauf zu wachen daß das Volk in seiner Lust nicht übermüthig werde, und sich nicht mehr Freiheit nähme, als man ihm zugemessen. Was ist dieses Frankreich gesunken! Wenn noch ein Stäubchen von

Napoleons Asche übrig ist, es müßte sich jetzt entzünden. Gleich schwach und verächtlich wie heute, war Frankreich unter den Direktoren; aber die Ohnmacht damals war zu entschuldigen, sie war Erschöpfung nach einem ungeheuern Tagewerke. Die jetzige Regierung aber ist schwach und schlaff von vielem Schlafen. Und der Ernst gegen Holland soll nur Komödie seyn, gespielt der doktrinären Regierung Gelegenheit zu geben mit Kraft zu paradien, daß sie sich befestige; denn von den Doktrinärs erwartet die heilige Allianz den Ruin Frankreichs. Es ist die wohlfeilste Art Krieg zu führen. Schon um acht Uhr diesen Morgen erhielt ich ein Billet von einem guten Freunde von Rentier, der mich auf heute zu Lische bittet, um ihm den Triumph des Juste - Milieus feyern zu helfen. Ich werde essen und lachen. Ich fange an einzusehen, daß die Menschheit kein Genie hat für die Wissenschaft. Seit einigen

tausend Jahren geht sie in die Schule und sie hat noch nichts gelernt. Gott hätte sie nicht sollen zum Studieren bestimmen, sondern ein ehrliches Handwerk lernen lassen.

Die arme Berry! Ihr verzeihe ich Alles, denn sie ist Mutter, und sie glaubt an ihrem Rechte. Das ist ihr von der frühesten Kindheit an gelehrt worden wie der Katechismus. Die heillosen Königs-Pfaffen aber, die Bürgerblut für Wasser ansehen, womit sie ihren verkümmerten Thron-Sproßling begießen — Diese möchte ich Alle in dem Stübchen hinter dem Kamine einsperren, in welchem die Berry sich versteckt hatte, und dann wollte ich das Feuer recht schüren. Was aber die neue Geschichte schöne Romane schreibt! wer es ihr nachthun könnte! Es that mir noch niemals so leid als jetzt, daß ich keine Geschicklichkeit zu so etwas habe. Das Ereigniß mit der Berry, welches ein herrlicher Stoff zu einem Romane.

Ihr Verräther der getaufte Jude, welcher ein schönes Nacht- und Rabenstück! man begreift nicht warum dieser Judas katholisch geworden ist. Als hätte er als Jude nicht auch ein Schurke werden können. Ich glaube es ist kein gewöhnlicher Bösewicht; sein Gewissen hat eine halbe Million gekostet, und er ist blaß geworden, als er den Verrath vollendete.

Ein Münchner Bierbrauer und der Dr. Lindner, werden mit dem Könige Otto nach Griechenland ziehen, um dort bairisch Bier und russische Trene einzuführen. Griechenland soll ein Theil des deutschen Bundes werden, und die griechischen Zeitungen müssen Alle in deutscher Sprache geschrieben werden, damit sie der Hofrath Rousseau verstehe, der zum Censor in Nauplia ernannt worden ist. Carove tritt zur griechischen Religion über und wird Consistorialrath in Athen. Der Professor Bömel wird



Censor aller griechischen Classiker, die ohne Censur nicht neu gedruckt werden dürfen. Diese Neuigkeiten standen gestern Abend im Messager.

Adieu für heute.

---

### Dritter Brief.

Paris, Mittwoch den 21. November 1832.

Schon gestern wollte ich zu schreiben anfangen; aber da lag mir der Schrecken von vorgestern zehn Pfund schwer in den Fingern, und ich konnte nicht. Sie wissen jetzt, daß man unsern guten König hat umbringen wollen, und daß die beste aller Republiken in großer Gefahr war. Wie hat sich die Vorsehung so glänzend gezeigt als dieses Mal. Sie hat nicht allein verhindert, daß der König getroffen werde, welches ihr als Leibwache der Fürsten Pflicht war; sondern sie hat auch verhindert, daß keiner von den Hunderten von

Nicht = Königen, die den König eng umschlossen und um die sie sich nicht zu bekümmern hat, verlegt werde. Sie hat noch mehr gethan. Sie hat, was ihr ein Leichtes gewesen wäre, den Mörder (oder den Elenden, wie die Minister in allen Blättern sagen) nicht den Händen der Gerechtigkeit überliefert, sondern ihn entwischen lassen, damit er ohne Buße sterbe und jenseits in ewiger Verdammniß leide. Der Mörder gab sich alle mögliche Mühe entdeckt zu werden, aber es half ihm nicht. Statt einen andern Tag zu wählen, wo dem Könige, da er weniger bewacht ist, so leicht beizukommen wäre, wählte er gerade einen Tag, wo viele tausend Soldaten alle Straßen besetzt hielten, wo unzählige Polizei-Agenten unter dem Volke gemischt waren, und der König selbst von einem dichten undurchdringlichen Gefolge umpanzert war. Statt sich auf die freie Straße hinzustellen, wo nach der

That Hoffnung zur Flucht blieb, stellte sich  
 der Mörder auf die Brücke, wo auf zwei  
 Seiten nicht auszuweichen war, und die zwei  
 engen Zugänge augenblicklich gesperrt werden  
 konnten, wie es auch wirklich geschehen. Die  
 Kugel war nirgend zu finden, und der König  
 war natü genug Abends bei Hofe zu erklären,  
 er habe die Kugel nicht zischen hören. Sehen  
 Sie, das nennt man regieren, und wenn  
 Sie das jetzt nicht begreifen, bleiben Sie  
 dumm ihr Leben lang. Bei dieser Gelegenheit  
 aber konnte ich mich schämen, daß ich, ein  
 Liberaler, erst mit anderthalb Jahren begreife,  
 was die Absolutisten schon längst verstanden  
 und erklärt haben: daß nämlich nichts lächer-  
 licher sei als eine constitutionelle Monarchie.  
 Wenn in Petersburg, Wien und Berlin solche  
 Polizei = Komödien aufgeführt werden, dort,  
 wo nur Kinder und unerfahrene Menschen auf  
 der Galerie sitzen, die alles für Ernst nehmen,

und gleich Rozebue's Landedelmann in der Residenz, im Stande sind einen Schauspieler durchzuprügeln, der als Graf Leicester die schöne Maria Stuart verrathen — dort hat doch der Spaß einen Zweck, und findet sich ja einmal ein naseweiser Theater-Kritiker, der das Spiel beurtheilt, dreht man ihm den Hals um. Hier aber, wo Oeffentlichkeit, wo Pressfreiheit herrscht, wo tausend Menschen es laut aussprechen, es sei ein Polizeischuß gewesen — wozu? Darum ist eine constitutionelle Monarchie ein lächerliches Ding, darum bin ich Republikaner geworden, und verzeihe es den andern, wenn sie Absolutisten sind. Einer von uns wird den Sieg davon tragen; das Juste-Millieu aber, diese Mißgeburt mit zwei Rücken, bestimmt auf beiden Seiten Prügel zu bekommen — wird sie bekommen und wird, nachdem ihm aller Saft ausgedrückt worden, wie eine Citronenschale auf die Gasse geworfen werden.

Über in diesem Augenblicke erhalte ich Ihren Brief und ich will mich eilen ihn zu beantworten, ehe das Gemetzel in Antwerpen angeht, das vielleicht die Sperrung des Postens laufs nach Deutschland zur Folge haben kann. Die Holländer in der Eltabelle haben zweihundert Mörser, die Franzosen in der Stadt vierhundert. Diese sechshundert Mörser können in Zeit von einer Stunde zwölftausend Menschen zerstoßen. Dann gäbe es zwar zwölftausend Narren weniger in der Stadt; aber sie dauern mich doch die armen zerquetschten Menschen! Es bleiben so viele Narren noch übrig, daß man den kleinen Abgang nicht spüren wird. Sich todt schließen zu lassen um einen Taufnamen, daß ein König Wilhelm oder Leopold heiße! Die Erde ist das Zollhaus der Welt und alle Narren des Firmaments sind da versammelt.

Es darf Sie nicht wundern, daß die vier

Bände Tugend von Balzac mir keine Langes-  
 weile gemacht. Denn erstens ist es weibliche  
 Tugend, die mich nicht hindert, ich meine nicht  
 mehr. Dann sind es gerade nicht immer tu-  
 gendhafte Personen die auftreten, sondern im  
 Gegentheile. Nachdem man aber mit den an-  
 dern den Blumenweg der Untugend gewandert,  
 stellt der Verfasser tugendhafte Betrachtungen  
 an, die man sich gefallen läßt, weil sie nichts  
 kosten, denn man hat den Profit voraus. Aber  
 ich kann Ihnen den Balzac nicht genug loben.  
 Noch ein anderes Werk liegt auf meinem  
 Tische von dem nämlichen Schriftsteller; ich  
 habe es aber noch nicht gelesen: *Physiologie  
 du mariage ou méditations de philo-  
 sophie éclectique sur le bonheur et  
 le malheur conjugal. Publiée par un  
 jeune célibataire. Zwei Theile. Es wird  
 aber noch lange dauern, bis ich mit Ihnen von  
 dem Buche sprechen kann; denn ich will es*

nicht bloß lesen, sondern studiren. Und warum studiren? Darüber hängt noch der Schleier des Geheimnisses; aber man wird erstaunen zur gehörigen Zeit. Wichtige Dinge sind im Werke.

Schicken Sie mir doch künftig zur Erleichterung des Briefporto's ein Verzeichniß derjenigen Personen in Frankfurt, die noch nicht arretirt sind. Sie treiben es dort in's Große und es fehlt ihnen wenig mehr zu einer Macht des ersten Ranges. Wenn sie in Frankfurt einen Jarke gebrauchen, sollten sie sich an mich wenden; ich habe hier einen guten Freund, der gar zu gern ein Spitzbube werden möchte; er hat aber bis jetzt noch keine Gelegenheit dazu gefunden. Er besucht mich um keinen Preis und weicht mir aus soviel er kann, aus Furcht für einen ehrlichen Mann gehalten zu werden und dadurch seinem Fortkommen zu schaden. Nach dem Eschenheimer Thurm wässert



mit der Mund, ich möchte gar zu gern darin sitzen. Welch' ein romantisches Gefängniß! Auf der einen Seite die Aussicht nach der Promenade, auf der andern in die Zimmer des Herrn von Nagler. Sein erster Legationssekretair stünde den ganzen Tag am Fenster, meine Senfzer zu dechtfiren. Welch' einen schönen Roman könnte unser Frankfurter Walter Scott daraus machen! Ist es wahr, daß der Senat den Mehlberg will befestigen lassen, angeblich gegen die Franzosen, eigentlich aber um die rebellischen Frankfurter im Zaume zu halten, und daß man alle Staatsverbrecher nach der Brückeninsel deportiren will? Gestern in der Kammer hat man davon gesprochen.

Hören Sie. Ein Deutscher hier, der sich für die Auswanderung nach Amerika interessirt und dafür schreibt, forderte mich neulich auf, auch dahin zu ziehen. Ich antwortete ihm: das thäte ich wohl gern, wenn ich nicht fürch-

tete, daß, sobald unserer Vierzigtausend am Ohio wären, und nun der neue Staat organisiert werden sollte, von diesen vierzigtausend guten deutschen Senaten, neun und dreißig tausend neun hundert neun und neunzig, den Beschluß fassen möchten, sich aus Deutschland ein geliebtes Fürstenkind zum Oberhaupte kommen zu lassen. Es war ein Scherz des Augenblicks; aber nachdem er verschallt, fiel mir bei wie viel Ernst in der Sache sey. O! wäre ich nur sicher in meiner Vermuthung — auf der Stelle ginge ich nach Amerika, bloß um unsterblich zu werden; denn es wäre ein gewürzhafter Spaß, der mich einbalsamirte, meine Gebeine ein Jahrtausend gegen Verwesung schützte — es wäre ein unsterblicher Spaß.

Donnerstag den 22. November.

Die Rede, mit welcher der König die Kammer eröffnet, ist wieder die alte Vorrede der Tyrannei. Die Regierung erklärt sich für schwach und verlangt Kraftbrühen. Man weiß aus welchen Bestandtheilen diese zusammengesetzt werden: förmliches Recht zu jedem beliebigen Unrechte, Unterbrechung der Constitution und Belagerungszustand, so oft man Furcht hat, besonders Beschränkung der Preßfreiheit, um der heiligen Allianz eine Bürgschaft für Frankreichs Ohnmacht zu geben. Vielleicht fällt aber noch heute eine Bombe aus. Untwerfen in den Topf. Die Kammer hat gestern ihre Majorität ausgesprochen. Sie hat sich nicht für die linke Seite erklärt, aber auch nicht für die Doktrinaires. Dünin ist zum Präsidenten ernannt worden, er wird also Minister werden. Sein Blatt ist der Constitutio-

nell, daraus können Sie also kein System lernen. Es ist aber besser, Sie lesen den Batzas. Ich bin so kleinklaut und genügsam geworden, daß ich mit Dupin zufrieden genug bin. Da mir eigentlich nur an Deutschland liegt, so hoffe ich, daß Dupin Casimir Perriers Krämer-Politik gegen das Ausland nicht fortsetzen wird.

Daß sich Dr. Bunsen selbst gemacht, das hat mich sehr amüsiert. Wenn sich alle selbstern, ginge alles besser. Aber wenn man einen Deutschen in's Gefängniß führt, ist er im Stande und zieht Schuhe an, um rasche Hülfe zu bekommen.

Adieu. Ich gehe auf die Börse um Neugierigkeiten zu erfahren. Das thue ich jetzt oft. Man hat gestern einen jungen Mann verurtheilt, der den Schuß nach dem König gethan haben soll. Er hat dadurch sich verdächtig gemacht, daß er seine großen Backenbärte ab-

schneiden ließ. Was man vorsichtig sein muß! Gerade heute wollte mir der Barbier auch meine Backenbärte stutzen; aber aus Furcht die Polizei könnte denken, ich wollte mich unkenntlich machen, ließ ich es nicht geschehen. Ich warte damit bis der Mörder eingestanden, dann bin ich sicher.

— Ich danke es den unbekannten Freunden sehr, daß sie mir die Polizeihunde angeben, die nach Paris geschickt werden. Zwar bringt mir selbst die Warnung keinen Nutzen, da ich nichts zu vertrauen habe und auch keinem vertrauen würde als dem Teufel selbst, der eigentlich ein ehrlicher Mann, weil er sich für nichts anders ausgiebt als was er ist. Aber es giebt Andere hier, die etwas zu verschweigen haben und welche von der schwarzen Magie der heiligen Allianz nicht viel wissen. Diese werde ich warnen. Uebrigens so oft ein Liberaler als ein Judas ausgegeben wird, muß man

das ohne Untersuchung nicht annehmen. Es ist eine von den Künsten der Polizei, um unter den Patrioten Mißtrauen zu erregen und Verbindungen zu verhindern. Ich werde sehen. Es ist etwas in den Augen eines Menschen was der geübteste Schurke nicht in seiner Gewalt hat. Dieses Etwas verräth ihn. Adieu!

---

## Vierter Brief.

Paris, Samstag den 24. November 1832.

Abends. Heute Mittag ging das Ungeheuer von Briefträger an meinem Hause vorbei und brachte mir nichts. Darüber war ich sehr verdrießlich, ging früher als gewöhnlich aus und besuchte die \*\*\*\*. Aber es gelang mir nicht, Sie dort zu vergessen. Auch war es thöricht, daß ich es versucht. Ist ein Frauenzimmer langweilig, kommen Sie mir zurück; ist sie liebenswürdig, noch mehr, es ist keine Rettung — als ich bleibe bei Ihnen. Gegen sieben kam ich nach Hause. Da lag der Brief auf meinem Pulte . . .

Den Gedanken des \*\*\*\*, statt einer förmlichen französischen Revolutionsgeschichte, französische Revolutions-Charaktere zu beschreiben, hatte ich früher selbst schon gehabt. Er hat aber auch darin Recht, daß dieses eben so viel Arbeit als eine vollkommene Geschichte nöthig machen würde. Robespierre war die höchste Spitze der Revolution und da hinauf zu kommen, mußte ich auch den ganzen Weg zurücklegen; nur brauchte ich freilich mich nirgends so lange aufzuhalten, als wenn ich die ganze Geschichte beschriebe. Aber \*\*\* hat Unrecht, wenn er meint ich wäre zu viel Patriot, nicht unbefangen genug. Ich bin es nur zu sehr, zu sehr Fatalist. Ich würde den Adel entschuldigen, wie es noch keiner gethan; aber freilich auch Robespierre. Ich übernehme es, alle rein zu waschen von ihren Sünden, die Aristokraten von ihren Rostflecken, die Demokraten von ihren Blutflecken — nur nicht die



welche Geld genommen wie Mirabeau. Diesen Schmutz nimmt keine Liebe weg.

Also mit dem Brückenhahn war es gelungen? Da sehen Sie, da sehen Sie, so sind die Liberalen! Mit Feuer und Schwert sollte man das Gefindel ausrotten. Nichts als Lug und Trug und Brand und Mord und Minderung! So ist es auch vielleicht nicht wahr, was in einigen französischen Zeitungen steht: Daß die Sachsenhäuser die Staatsgefangenen zu befreien gesucht, und daß darüber ein Aufruhr statt gefunden: warum schreiben Sie mir denn gar nichts davon? Sie glauben es nicht, welche lächerliche Lügen über Deutschland täglich in den hiesigen Blättern stehen. So las ich heute in der Tribune: der bekannte Vidocq sei als Professor der Spitzbüberei nach Heidelberg berufen worden, mit drei tausend Gulden Gehalt und dem Titel als geheimer Hofrath. Soviel ist gewiß, daß Vidocq von der Pariser Polizei

seinen ehrenvollen Abschied bekommen, und daß er weggereist, man weiß nicht wohin? Nur geschwind von etwas anderem, sonst komme ich in die Fronterle hinein — und in die Effronterie.

Von Oiderots Briefen an seine Freundin (Mademoiselle Wolland hieß sie) habe ich Ihnen im vorletzten Winter geschrieben. In diesen Tagen las ich die Fortsetzung. Da wir — Oiderot und ich — seitdem zwei Jahre älter geworden, bewunderte ich noch mehr die Jugendlichkeit dieses Mannes. So viel Punkte, so viel Küsse sind in seinen Briefen. Und die unnachahmliche Kunst, daß man durch die zehn Jahre, die der Briefwechsel dauert, nie merkt, wie alt sie denn eigentlich ist. Anfanglich war ich ein dummer tugendhafter Deutscher und urtheilte: weil er mit ihr von gewissen Dingen auf eine gewisse Art spricht, muß sie wohl ihre Jugendzeit hinter sich haben.

Als ich aber den dritten Band las, sah' ich ein wie ich mich geirrt. Da spricht Diderot einmal von und mit seiner eigenen Tochter, die sechszehen Jahre alt ist. Nein, das Blut kann einem dabei gefrieren! Ueber Dinge in welchen ein Frauenzimmer nicht eher Schülerin werden darf, als bis sie Meisterin geworden, und worin sie nur die Erfahrung belehren soll, wird Diderots Tochter von ihrem Vater wissenschaftlich unterrichtet. Und er erzählt seiner Freundin umständlich und mit väterlichem Entzücken, wie verständig sich seine Tochter dabei benommen. Gut — sagt sie zuletzt — wir wollen keine Vorurtheile haben; aber der Zustand, die Uebereinkunft, der Schem ist zu achten. Dann spricht sie von Geist und Materie wie Holbach und die Andern. Der Satan von sechszehen Jahren erkennt keine Seele an. Sie trägt an dem Tage eine Art Haube, die man damals Galeche nannte. Sie lächelt, sagt ihrem

Water, wie auf der Erde  
 heute schon fänden, und  
 mache. „Ich will lieber  
 „fallen, als Einem viel.“  
 vor Freude. Gott! wann  
 ter hätte — es käme auf  
 Sommers würde ich sie in  
 ters in den Ramin werfen  
 ralfirt. „Ich bin bes  
 satt, muß wieder ein  
 gehen.“ Hören Sie. —

Damals kam ein St  
 blutjung, erst neunzehn. Je  
 Les deux rois se sont vu  
 tout plein des choses de  
 monté bien jeune sur le T  
 sujets ont encore été plu  
 miens. — Je n'ai point e  
 de voir votre famille. —

vous ne nous restez pas assez de tems, ma famille est si nombreuse; ce sont mes sujets. — Et puis tous les Crocodiles qui étaient là présent se sont mis à pleurer. — Ueber den Brutus! der König von Dänemark besuchte Diderot in seiner Wohnung im vierten Stocke und blieb zwei Stunden bei ihm. An dem nämlichen Tage traf er ihn Abends bei Holbach. Dieser wußte nicht, daß Diderot den König schon gesehen, und hatte seine heimliche Freude daran, daß Diderot glaube er spräche mit einem gewöhnlichen Menschen. Und Diderot lachte heimlich über Holbachs Täuschung. Und wie liebenswürdig dieser König sei (er war den größten Theil seines Lebens und starb 1808 wahnsinnig). Und was er schönes während seines Aufenthalts in Paris gesprochen — über alle diese Erbärmlichkeiten zu sprechen, wird der Philosoph Diderot nicht müde. So sind die Liberalen!

Etwas was ich früher nicht bemerkt, ist mir beim Lesen von Diderots Briefen plötzlich klar geworden. Es ist zum Erstaunen! Voltaire starb elf Jahre, Diderot fünf vor dem Ausbruche der französischen Revolution. Andere berühmte Staatsphilosophen des achtzehnten Jahrhunderts haben noch länger herabgelebt. Und keiner dieser Schriftsteller (wenigstens so viel ich mich erinnere) hatte auch nur eine Ahnung von dem Herannahen einer socialen Umwälzung Frankreichs. Ja man kann nicht einmal sagen, daß sie einen deutlichen systematischen Wunsch darnach ausgesprochen. Sie tadelten zwar viel und stark die bestehende Ordnung der Dinge; aber ihr Eifer war doch mehr gegen die Staatsverwaltung als gegen die Verfassung gerichtet. Rousseau's System machte auf praktische Wirkung gar keinen Anspruch. Voltaire schrieb nie auch nur ein einziges Wort gegen den Adel. Nur von Chamfort ist mir

bekannt, daß er aufrührerische Wünsche und Hoffnungen ausgesprochen; aber das geschah sehr spät, nur in vertrauter mündlicher Unterhaltung, und seine Gleichgesinnten selbst haben ihn wie einen tollen Menschen angehört. Der Haß und der Kampf aller jener revolutionären Schriftsteller waren nur gegen die Geistlichkeit gerichtet. Es scheint also daß die geistliche Macht, wenn auch nicht die stärkste, doch die vorderste und höchste Mauer bildete, welche als Befestigung die Tyrannei umzog, und daß man erst, nachdem diese Mauer durchbrochen war, dahinter Adel und Fürstenthum als Graben und Wall, gewährte, ausfüllte und stürzte. Waran selbst damals die Philosophen so blind, darf man sich über die Verblendung des Adels und der Fürsten gewiß nicht wundern. Wie wurden die französischen Schriftsteller des achtzehnten Jahrhunderts von allen Großen geliebt? Freilich stellten sie sie nicht höher als gute Schau-

spieler und schöne Dvertänzerinnen; aber sie wären gewiß nicht so freundlich gegen sie gewesen, hätten sie deren Gefährlichkeit eingesehen. — Quand la raison vient aux hommes? — wollte Diderots Freundin wissen. Le lendemain des femmes, et ils attendent toujours ce Lendemain — antwortete er.

---



## Fünfter Brief.

Sonntag den 25. November.

Ist es wahr, was heute die hiesigen Blätter erzählen, daß die Polizei in Frankfurt so unverschämt gewesen, dort den Frauenverein vor ihr brutales Gericht zu laden, weil er für die vertriebenen und eingekerkerten Patrioten, Geldbeiträge gesammelt und daß der Frauenverein sich die große Freiheit genommen, die Polizei auszulachen und nicht zu erscheinen? Es wäre gar zu schön, und daß die Männer erst von ihren Frauen lernen müssen, wie man den Muth habe sich dem Uebermuthe entgegen zu setzen. Ich sage nicht die Deutschen wären feige, denn ich

bin ein warmer Anhänger von Lichtenbergs menschenfreundlicher Moral. Lichtenberg aber behauptet, es sei boshaft und lächerlich, eine Tugend die irgend ein Mensch nur im kleinen Grade besitzt, Laster zu nennen. Statt zu sagen ein Mensch habe einen kleinen Grad von Thätigkeit, einen kleinen Grad von Verstand, sage man er sei faul, dumm. Ich thue das nicht. Ich lobe die Deutschen daß sie einen kleinen Grad von Muth haben. Nur das tadle ich, daß sie nicht alle ihren Pfennigsmuth in eine gemeinschaftliche Kasse werfen, wodurch sich die Nation zu ihrem eignen Erstaunen eine Million von Heldenthum sammeln könnte. Es ist unglaublich was man durch eine beharrliche und allgemeine Association, selbst der kleinsten Kräfte für eine große Macht bilden kann. Kürzlich wurden den englischen Ministern, welche für die Reformbill gestimmt, von einem Theile der Stadt London große goldene Becher als Zeichen des Dankes überreicht.

Jeder der Beitragenden hatte nur einen Pfennig gegeben. Aber es waren dreimalhundert tausend Pfennige. Wenn unter den dreißig Millionen Deutschen, nur sechs Millionen, jeder nur eine Minute lang Muth hätte — und so lange hat ihn selbst ein Hase, der von Hunden verfolgt, sich zuweilen auf die Hinterfüße setzt — so hätten die sechs Millionen Helden zusammengerechnet Muth auf zwölf Jahre, und reichte der auch nicht hin den Senator Miltenberg und den Herrn von Guericke einzuschüchtern, so würde doch der Bundestag dieser imposanten Macht nicht widerstehen können. Association — das ist das ganze Geheimniß. Die tapfern Würtemberger Liberalen haben alle eine Minute Muth, sie verstehen aber nicht Stunden und Tage daraus zu machen, wodurch sie den falschen aber traurigen Schein gewinnen als wären sie feige. Neulich hat der König von Württemberg einigen hochgeachteten Deputirten in Stuttgart auf ihr

Allerunterthänigstes Ansuchen, die allergnädigste  
 Erlaubniß ertheilt, sich jede Woche einmal,  
 an einem bestimmten Tage, in einem  
 Hause außerhalb der Stadt zu versam-  
 meln, um die Paragraphe der Verfassung juris-  
 tisch zu erläutern — juristisch nur, bei Lei-  
 nicht politisch — setzte das menschenfreundliche  
 königliche Rescript, mit aufgehobnem Finger läch-  
 lend drohend, hinzu. So verfährt eine gute Po-  
 lizei auch mit dem Schießpulver und allen stim-  
 menden Gewerben. Zur Stadt hinaus! Nun,  
 ich nehme die allergnädigste königliche Erlaubniß  
 nicht übel, im Gegentheile, ich finde sie sehr er-  
 haben. Aber, daß die Deputirten um solche  
 Bewilligung allerunterthänigst nachgesucht, das  
 empört mich. Ich mag mich gegen den guten  
 Stäberl, der mir so viele frohe Stunden gemacht  
 nicht undankbar bezeigen; sonst würde ich das  
 deutsche Volk mit ihm vergleichen. Ich sah ein-  
 mal Stäberl als Ehemann. An einem rauhen

Wintermorgen saß seine Frau vor dem Ofen und trank Chocolate. Da kam Staberl mit einem großen Korbe, der mit Gemüsen, Eiern, Hühnern angefüllt war, vom Markte zurück. Die Frau lobte oder schmähte den Gimpel, je nachdem sie mit seinen Einkäufen zufrieden oder unzufrieden war. „Wo sind denn die Krebse?“ fragte die Frau. „Ach —“ erwiderte Staberl — sie sind „aus dem Korbe gesprungen, ich ihnen nach; da sie aber rückwärts gingen konnte ich sie „nicht einholen.“ Darauf giebt ihm die Frau eine Ohrfeige. Aber Staberl ärgert sich nicht, sondern bittet seine Frau unterthänigst freundlich um einen Kreuzer, sich damit einen Brezel zu kaufen . . . . Ist das deutsche Volk nicht ein echter Staberl. Seine Regierung, wie jede, ist, seine Frau, bestimmt seine Wirthschaft und Haushaltung zu führen. Statt dessen aber geht das Volk, der Mann, auf den Markt, während die Frau Regierung sich gütlich thut, und das

Gimpelvolt bettelt bei seiner Regierung um einen Kreuzer, und ist glücklich, wenn es ihn erhält! .. Und die Krebse? Nun, das sind die constitutionellen Fürsten, und die Stabell von Liberalen, entschuldigen sich, daß sie sie nicht hätten einholen können weil sie rückwärts gelaufen. Ohrfeigen den Gimpeln!

— Victor Hugo hat vor einigen Tagen ein neues Drama *Le roi s'amuse* auf das Theatre Français gebracht. Hinein zu kommen war mir nicht möglich an diesem Tage; denn alle brauchbare Plätze waren lange vorher bestellt. Das Stück wurde fast ausgepiffen und nur mit der größten Anstrengung vermochten die Freunde des Dichters es von gänzlichem Sturze zu retten. Ich habe gestern einen flüchtigen Blick in die Zeitungskritiken geworfen. Alle Blätter und von den verschiedensten Farben verdammen das Drama. Doch ich traue nicht recht. Sie sagen Hugo habe Scherz und Ernst, Poffen und

erhabene Reden unter einander gemischt. Nicht Aristoteles nicht Racines Lehren habe er gekränkt — über solche Pedanterien sei man längst hinaus. Rein, die Natur selbst habe er beleidigt. Es muß etwas Ungeheures seyn, was Hugo begangen; er muß eine entsetzliche Schuld auf sich geladen haben — seit Müllner ist Hugo ein Name schlimmer Vorbedeutung. Wir werden sehen; in einigen Tagen wird das Stück gedruckt erscheinen. Dazu kommt noch, daß — auf allerhöchste Veranlassung, wie wir in Deutschland sagen würden, die fernere Ausführung des Drama's von dem Minister verboten worden ist. Um Aristoteles und die Natur bekümmert sich kein Minister, das Verbot muß also einen andern Grund haben. Adieu.

---

## Sechster Brief.

Paris, Montag den 26. November 1832.

. . . . . Dabei fiel mir ein, wie nöthig und nützlich es wäre, einmal mit Ernst und Würde, doch in einer faßlichen, Kindern und Weibern, und kindisch-weibischen Männern verständlichen Sprache, die Gräuel und Berrücktheiten der monarchischen Regierungen zu besprechen. Es ist unglaublich mit welcher Unverschämtheit die Fürsten und deren Edkendiener die Fieberphantasten und Krämpfe der französischen Revolution zu vorbedachten Verbrechen stempeln, und diese Verbrechen als Nothwendigkeit, als angebörne Natur jeder Republik darstellen! Es ist unglaub-



lich, mit welcher blöden Geistessträgheit so viele Menschen diese dummen Lügen annehmen; denn sie brauchten nur die Hand nach ihrem Bücherschranke auszustrecken, sie brauchten nur eine Stunde lang die Weltgeschichte zu durchblättern, um mit Schaamröthe zu erfahren, wie grob man sie getäuscht. Drei Jahre haben die Gräueltaten der französischen Revolution gedauert, diese rechnet man; aber daß die schweizerische Republik jetzt schon fünf hundert Jahre schuldlos lebt, daß die amerikanische Republik keinen Tropfen Bürgerblut gekostet, daß Rom ein halbes Jahrtausend, daß Athen, Sparta, die italienischen Republiken des Mittelalters, die vielen freien Städte Deutschlands ein vielhundertjähriges Leben glücklich und ruhmvoll vollendet, das rechnet man nicht! Seitdem der letzte Römer fiel, von Augustus bis Don Miguel, durch neunzehn Jahrhunderte, haben tausend Königsgeschlechter die Welt gemartert, durchmordet, vergiftet — das rechnet

man nicht! Und die Gewaltthätigkeiten der französischen Revolution haben nur das sinnliche Glück derer zerstört, welche jene betroffen; aber die Gewaltthätigkeiten der Monarchien haben die Sittlichkeit der Bürger verborben, haben Treue, Recht, Wahrheit, Glaube und Liebe rund umher ausgerottet und haben uns nicht bloß unglücklich gemacht, sondern uns auch so umgeschaffen, daß wir unser Unglück verdienen. Am Grabe der Schlachtopfer der Revolution darf man doch weinen; die Schlachtopfer der Fürsten verdienen keine Thränen. Darum habe ich mir vorgenommen: es soll mein nächstes Werk sein, die Unschuld der Republiken zu vertheidigen und die Verbrechen der Monarchieen anzuklagen. Zwanzig Jahrhunderte werde ich als Zeugen um mich herumstellen, vier Welttheile werde ich als Beweisstätte auf den Tisch legen, funfzig Millionen Leichen denke ich, werden den Thatbestand des Verbrechens hinlänglich feststellen, und dann

wollen wir doch sehen, was die Advokaten der Fürsten, die wortreichen Jarke darauf zu antworten finden.

Dieser Jarke ist ein merkwürdiger Mensch. Man hat ihn von Berlin nach Wien berufen, wo er die halbe Besoldung von Genz bekommt. Aber er verdiente nicht deren hundertsten Theil, oder er verdiente eine hundertmal größere — es kommt nur darauf an, was man dem Genz bezahlen wollte, das Gute oder Schlechte an ihm. Diesen katoliksch und toll gewordenen Jarke liebe ich ungemein, denn er dient mir, wie gewiß auch vielen andern zum nützlichen Spiele und zum angenehmen Zeitvertreibe. Er giebt seit einem Jahre ein politisches Wochenblatt heraus. Das ist eine unterhaltende Camera obscura; darin gehen alle Neigungen und Abneigungen, Wünsche und Verwünschungen, Hoffnungen und Befürchtungen, Freuden und Leiden, Kengste und Tollfährheiten und alle Zwecke und Mitteln der

Monarchisten und Aristokraten mit ihren Schatten hinter einander vorüber. Der gefällige Jarke! Er verräth alles, er warnt Alle. Die verborgensten Geheimnisse der großen Welt, schreibt er auf die Wand meines kleinen Zimmers. Ich erfahre von ihm, und erzähle jetzt Ihnen, was sie mit uns vorhaben. Sie wollen nicht allein die Früchte und Blüthen und Blätter und Zweige und Stämme der Revolution zerstören, sondern auch ihre Wurzeln, ihre tiefsten, ausgebreitetsten festesten Wurzeln und bliebe die halbe Erde daran hängen. Der Hofgärtner Jarke geht mit Messer und Schaufel und Beil umher, von einem Felde, von einem Lande in das andere, von einem Volke zum Andern. Nachdem er alle Revolutionswurzeln ausgerottet und verbrannt, nachdem er die Gegenwart zerstört hat, geht er zur Vergangenheit zurück. Nachdem er der Revolution den Kopf abgeschlagen und die unglückliche Delinquentin ausgelitten hat, verbietet er

Ihrer längstverstorbenen, längstverwesten Großmutter das Heirathen; er macht die Vergangenheit zur Tochter der Gegenwart. Ist das nicht toll? Diesen Sommer eiferte er gegen das Fest von Hambach. Das unschuldige Fest! Der gute Hammel! Der Wolf von Bundestag der oben am Flusse soff, warf dem Schafe von deutschem Wolfe, das weiter unten trank vor: es trübe ihm das Wasser, und er müsse es auffressen. Herr Jarke ist Zunge des Wolfes. Dann rottet er die Revolution in Baden, Rheinbaiern, Hessen, Sachsen aus; dann die englische Reformbill; dann die polnische, die belgische, die französische Juli-Revolution. Dann vertheidigt er die göttlichen Rechte des Don Miguel. So geht er immer weiter zurück. Vor vier Wochen zerstörte er Lafayette, nicht den Lafayette der Juli-Revolution, sondern den Lafayette vor fünfzig Jahren, der für die amerikanische und die erste französische Revolution gekämpft. Jarke auf den

Stiefeln Lafayette's herumkriechen! Es war mir als sähe ich einen Hund an dem Fuße der größten Pyramide scharr'n, mit dem Gedanken sie umzuwerfen! Immer zurück! Vor vierzehn Tagen setzte er seine Schaufel, an die hundert und fünfzigjährige englische Revolution, die von 1688. Bald kommt die Reihe an den älteren Brutus, der die Tarquinier verjagt, und so wird Herr Jarke endlich zum lieben Gotte selbst kommen, der die Unvorsichtigkeit begangen, Adam und Eva zu erschaffen, ehe er noch für einen König gesorgt hatte, wodurch sich die Menschheit in den Kopf gesetzt, sie können auch ohne Fürsten bestehen. Herr Jarke solle aber nicht vergessen, daß sobald er mit Gott fertig geworden, man ihn in Wien nicht mehr braucht. Und dann Adieu Hofrath, Adieu Besoldung. Er wird wohl den Verstand haben, diese eine Wurzel des Hamacher Festes stehen zu lassen.

Das ist der nämliche Jarke, von dem ich

in einem früheren Briefe Ihnen etwas mitzutheilen versprochen, was er über mich geäußert: Nicht über mich allein, es betraf auch wohl andere; aber an mich gedachte er gewiß am meisten dabei. Im letzten Sommer schrieb er im politischen Wochenblatte einen Aufsatz: Deutschland und die Revolution. Darin kommt folgende Stelle vor. Ob die artige Bosheit oder die großartige Dummheit mehr zu bewundern sey, ist schwer zu entscheiden.

„Uebrigens ist es vollkommen richtig, daß jene Grundsätze, wie wie sie oben geschildert, niemals schaffend ins wirkliche Leben treten, daß Deutschland niemals in eine Republik nach dem Zuschnitt der heutigen Volksoberführer umgewandelt, daß jene Freiheit und Gleichheit selbst durch die Gewalt des Schreckens niemals durchgesetzt werden könne; ja es ist zweifelhaft ob die frechen Führer der schlechten Richtung nicht selbst bloß

„ein grausenhaftes Spiel mit Deutschlands höchsten Gütern spielen, ob sie nicht selbst am besten wissen; daß dieser Weg ohne Rettung zum Verderben führt und bloß deshalb mit kluger Berechnung das Werk der Verführung treiben, um in einem großen welthistorischen Akte Rache zu nehmen für den Druck und die Schmach, den das Volk dem sie ihren Ursprung nach angehören, Jahrhunderte lang von dem unsrigen erduldet.“

O Herr Jarke, das ist zu arg! Und als Sie dieses schrieben, waren Sie noch nicht österreichischer Rath, sondern nichts weiter als das preussische Gegentheil — wie werden Sie nicht erst rafen, wenn Sie in der wiener Staatskanklei sitzen? Daß Sie uns die Ruchlosigkeit vorwerfen, wir wollen das deutsche Volk unglücklich



machen, weil es uns selbst unglücklich gemacht —  
 das verzeihen wir dem Criminalisten und seiner  
 schönen Imputations- Theorie. Daß Sie uns  
 die Klugheit zutrauen, unter dem Scheine der  
 Liebe unsere Feinde zu verderben — dafür müs-  
 sen wir uns bei dem Jesuiten bedanken, der uns  
 dadurch zu loben glaubte. Aber daß Sie uns  
 für so dumm halten, wir würden eine Taube  
 in der Hand für eine Lerche auf dem Dache  
 fliegen lassen — dafür müssen Sie uns Rede  
 stehen, Herr Jarke. Wie! Wenn wir das deutsche  
 Volk haßten, würden wir mit aller unserer Kraft  
 dafür streiten, es von der schmachvollsten Ernied-  
 rigung in der es versunken, es von der bleier-  
 nen Tyrannei die auf ihm lastet, es von dem  
 Uebermuthe seiner Aristokraten, dem Hochmuthe  
 seiner Fürsten, von dem Spotte aller Hofnarren,  
 den Verläumdungen aller gedungenen Schrift-  
 steller befreien zu helfen, um es den kleinen, bald  
 vorübergehenden und so ehrenvollen Gefahren

der Freiheit Preis zu geben? Haßten wir die Deutschen, dann schrieben wir wie Sie, Herr Jarke. Aber bezahlen ließen wir uns nicht dafür; denn auch noch die sündevolle Rache hat etwas das entheiligt werden kann.

Dienstag den 27. November.

Meiner Wohnung gegenüber ist eine gute und große Leihbibliothek, und weil ich es so bequem habe, lese ich viel und verschlinge alles durcheinander wie ein heißhungeriger Gymnasiast. Zu zwei Tassen Thee verzehrte ich gestern den ersten Band eines neuen Romans: *Indiana*, par G. Sand. Er ist aber nicht von dem dummen Sand der nur den Kokebue umgebracht; der Verfasser ist weder ein Deutscher noch ein Franzose, sondern eine Französin, die diesen Namen angenommen. Ich habe mich nach der Verfasserin erkundigt und erfuhr, sie sei eine

junge schöne, geistreiche und lebenswürdige verheirathete Dame, die aber von ihrem Manne sich getrennt habe, um ungestört mit ihrem Liebhaber Apollo zu leben. Nun äußerte ich irgendwo, ich möchte die Verfasserin des Romans kennen lernen. Darauf bemerkte mir eine Dame: das würde für mich schwer zu erreichen sein. Denn um von jenem Frauenzimmer empfangen zu werden, müsse man jung, schön und lebenswürdig sein. „Mais comme vous n'êtes qu'aimable“ : . . . . Es ist doch ein jämmerlicher Cours, mit dem Leben 66 Prozent unter Pari zu stehen! Es wäre tausendmal klüger gar Banferott zu machen, und sich eine Kugel durch den Kopf zu jagen.

Mittwoch den 28. November.

In Frankfurt haben sie ja den Wilhelm Tell verboten! Sie verbieten auch noch die Baseler Lebkuchen wegen der Unruhen im Lande. Es ist merkwürdig was die deutschen Regierungen für ein Talent besitzen, in die schrecklichsten Geschichten Lächerliches zu bringen. Wenn ich höre was sie thun und sprechen, weine ich mit dem rechten Auge und lache mit dem linken. Der König von Baiern läßt sich von allen Städten, Dörfern und Flecken seines Reiches Deputationen schicken, die ihm, seinem Sohn, den Baiern, am meisten aber Griechenland selbst Glück wünschen, daß ein baierisches Kind den griechischen Thron besteigt. Was mich am meisten kränkt ist, daß auch die Bürger von Heuchtwangen stolz auf Griechenland sind; daß ich aber als Kind eine Zeit lang unter ihnen gelebt. —

darauf sind sie nicht stolz die dummen Philister. O welche Zeiten! Jetzt muß man die bürgerlichen Reden und die königlichen Antworten hören. Hellaß, Dinkelsbühl und deutsche Gauen! Denn um keinen Preis der Welt würde König Otto Griechenland anders nennen als Hellaß, und die deutschen Schmachfelder anders als deutsche Gauen. Und wie König Otto den Bürgermeister von Nürnberg sagte: er möge nicht daran vergessen, daß einst Nürnberg für die deutschen Gauen war, was Hellaß für die Welt gewesen, und weil einst Hellaß die Welt mit Künsten und Wissenschaften versorgt, müsse auch Nürnberg die deutschen Gauen mit Künsten und Wissenschaften versorgen und Hellaß und Nürnberg die wären wie zwei Brüder!

— Mit den Briefen eines Narren haben Sie Recht, was die Form betrifft. Sie ist affectirt und man merkt gleich, daß die Briefe nicht wirklich geschrieben. Uebrigens sind sie

gut und schön, und man muß solche Gesinnungen ausmuntern. Die Xenien und das Götter-Büchlein und die Didaskalia schicken Sie mir doch, wenn sich eine Gelegenheit findet.

— Das neue Drama von Viktor Hugo, dessen fernere Aufführung untersagt worden ist, wurde aus keinem politischen Grunde verboten, sondern wegen seiner Unmoralität. Alle Minister, welche die Cholera nicht gehabt haben, werden jetzt moralisch. Das ist eine merkwürdige Influenz! In einem der Zeitungsartikel, die aus dem berliner Kabinette eingeschickt worden, beklagte man sich neulich über Talleyrand, daß er die Preußen bei der londoner Conferenz betrogen habe und er wäre so zu sagen ein Spigbube. Talleyrand ein Spigbube! Was die Unschuld leiden muß! Und die ehrlichen Preußen jammern, daß sie der Spigbube überlistet habe. Die verächtliche Schwäche der französischen Regierung hat es dahin kommen lassen, daß die noch ver-

ächtlichere Preussische wieder eine Rolle spielt. Schon ist sie ganz von Sinnen aus Hochmuth, sie steht wieder im Mai 1806 und hat nur noch ein halbes Jahr bis zu Oktober. Damals wurde an Preußen der Verrath Deutschlands, diesmal wird der Verrath Polens bestraft.

---

## Siebenter Brief.

Paris, Dienstag den 4. Dezember 1832.

O theure Freundin! was ist der Mensch? Ich weiß es nicht. Wenn Sie es wissen, sagen Sie es mir. Vielleicht ein Hund der seinen Herrn verloren. Das Leben ist ein A b c Buch. Ein Bißchen Goldschaum auf dem Einbände ist all unser Glück, unsere Weisheit nichts als ba, be, bi, und so bald wir buchstabiren gelernt, müssen wir sterben und die Unwissenheit fängt von Neuem an. Wer ahndet meinen Schmerz? Wer sieht den Wurm der an meinem Herzen nagt? O! man kann essen und lachen und Zahnschmerzen haben und



doch unglücklich seyn! Wenn ich auf die Straße hinuntersehe, und sehe die Tausende von Menschen vorüber gehen, und keiner weicht meinem Fenster aus, und keiner fürchtet zerschmettert zu werden — — — sollte nicht jeder Mensch, wie ein Dachdecker, ein Warnungszeichen vor seine Wohnung hängen? Ist man denn nur eine einzige Stunde seines Glückes sicher? Ist einer sicher, daß er sich nicht in der nächsten Stunde zum Fenster hinausstürzt, und dabei einen Vorübergehenden todt schlägt? Aber Morgen, Uebermorgen entscheidet sich mein Schicksal und ich bin jetzt ruhiger. Hören Sie meine jammervolle Geschichte. — — — —

— Ich habe Sonntag im Theater Français Hamlet gesehen — einen Hamlet. So etwas kann mich recht traurig machen. Was ist Schönheit, was Hoheit, ja was jede Tugend? Sie sind nicht mehr als was sie erscheinen, nichts Anders als wofür sie jedes

hätt. Wenn aber dieser Jeder ein Volk ist, ein ganzes Land, ein Jahrhundert? Dann ist der Schein alles und die Wirklichkeit nichts für Alle. Können nicht große Menschen, ja Völker und Jahrhunderte gelebt haben, die wir gar nicht erkannt, oder falsch, oder nicht genug? Vielleicht wird der wahre Christ erst einem kommenden Geschlechte gebühren. Das ist die Traurigkeit. Was ist Shakespeare den Deutschen und was den Franzosen? Düris hat diesen Hamlet vor siebenzig Jahren zurecht gemacht. Aber Düris ist kein einzelner Mensch, er ist ein Volk, er ist Frankreich und das Frankreich des achtzehnten Jahrhunderts, wo die Philosophie der Kunst und jede Wissenschaft in der schönsten Blüthe stand. Es reicht nicht aus zu sagen, Düris habe den Shakespeare französisirt — nein. Er hat brittische Formen, welche mit französischen Sitten im Widerspruche standen, geändert; sonst aber hat er den

Shakespeare ganz wiedergegeben, wie er ihn gefunden. Aber seine Augen? Hat er denn nicht mehr gelesen? Nein was sind Augen? die Diener des Geistes; sie sehen nicht mehr und nichts anders, als was ihnen ihr Herr zu sehen befiehlt.

Dücis Hamlet sieht auch den Geist seines Vaters; aber nur er allein, der Zuschauer nicht. Daß man mit rothen Backen und einem guten Magen Geister sehen könne, davon hat ein Franzose keine Vorstellung. Also ist Hamlet verrückt und weil der Wahnsinn eine körperliche Krankheit immer zur Ursache oder Folge hat, ist Hamlet auch krank. Das ist nun schauderhaft zu sehen. Hamlet trägt einen schwarzen Ueberrock, ist leichenbläß, hat ein wahres Choleragesicht, schreit wie besessen und fällt alle fünf Minuten in Ohnmacht. Wie nur der Lehnstuhl nicht brach unter den vielen Ohnmachten, denn Hamlet fiel immer

mit seinem ganzen Gewichte hinein? Sein Freund und Vertrauter sucht ihm seine Einbildung auszureden. Er erklärt ihm sehr vernünftig und psychologisch, woher es komme, daß er glaube den Geist seines Vaters zu sehen. Kürzlich wäre ein König von England gestorben und, dem Gerüchte nach, am Elfte das ihm seine Gemahlin gereicht. Ihn, Hamlet, habe diese Erzählung sehr erschüttert, er denke von Morgens bis Abends daran, und womit sich der Mensch bei Tage beschäftige, das komme ihm im Traume vor. Der Schauspieler Liger, Talma's Nachfolger — im Amte, aber nicht im Gehalte — hat den Hamlet auf französische Art gut genug gespielt. Aber mir ward ganz übel dabei; es war eine Lazareth- und Tollhausscene die zwei Stunden gedauert. Als ich nach dem Schauspieler im Foyer Voltaires Wüste betrachtete, da ward mir Dúch's Hamlet erst recht klar. Ein Gesicht

wie Scheidewasser, der wahre Anti-Hamlet. Man sollte einen Tempel für unglücklich Liebende bauen, und Voltaires Bild als den Gott hineinstellen. Auch ein Werther käme geheilt heraus. Darum liebe ich ihn so sehr, weil ich ihn hassen müßte wenn ich ihn nicht liebte, und er hat mir doch so wohl gethan. An einigen der wenigen unglücklichen Tage meines Lebens warf er einen Strahl seines Geistes in mein dunkles Herz, ich fand den Weg wieder und war gerettet. Unglück ist Dunkelheit; Wem man die Gestalt seiner Schmerzen zeigt dem zeigt man deren Grenzen. Daher begreife ich auch wie es so Viele giebt, die Voltaire tödtlich hassen. Wie den Schmerz zerstört er auch die Freude; denn Glück ist auch Dunkelheit.

— Die Börse ist heute seelig wie eine Braut. Die Renten sind um einen Franken gestiegen, weil der König der Deputation der

Kammer gesagt hat, der Friede gebeiße herrlich und unsre Kinder würden bald von Antwerpen zurückkommen. Unsere Kinder! wie man nur so etwas sagen und anhören kann ohne zu lachen, begreife ich nicht. Was die Regierung Furcht hat vor ihrem eignen Muth, was sie zittert sie möchte Ruhm erwerben, das glaubt keiner. Gott weiß auf welche Füße millieu - Art sie Antwerpen belagern mögen! wahrscheinlich sind die Bomben mit welchen sie schießen nur halb gefüllt. Aber wie undankbar zeigt sich die Regierung und die Börse gegen mich! sie denken gar nicht daran, daß wenn sie den Frieden behalten, sie es mir zu verdanken haben — ganz im Ernste, mir. Wir, wir, Hambacher verhindern den Krieg. Die heilige Allianz fürchtet uns, sie zittert vor uns. Zwar sind viele Hambacher eingesteckt, aber viele sind noch frei. So lange ich frei umhergehe, wird es Preußen gewiß nicht wagen,

Frankreich den Krieg zu erklären. Eigentlich sollten die Renten steigen, so oft ich auf der Börse erscheine. Aber die französische Regierung versteht nichts von der deutschen Politik, sie ist noch zu vernünftig dazu; es kann noch kommen. Nun gute Nacht. Viktor Hugo's Drama *le roi s'amuse* habe ich heute bekommen. Vor dem Schlafengehen lese ich noch eine Stunde darin.

Mittwoch den 5. Dezember.

Was ich diese ganze Zeit über, unter Freunden, im Scherze vorher gesagt: die Polizei würde endlich für den fünften Akt der Königsmord = Komödie Einen herbeischaffen der freiwillig bekennt: er habe den Pistolenschuß gethan, das ist jetzt wirklich eingetroffen. Ein junger Mann aus Versailles ist gestern zum Polizei = Präfecten gekommen und hat erklärt,

er sei der Mörder, und Alle die als verdächtig eingetexteten wären unschuldig. In einem zweiten Verhör nahm er sein Bekenntniß zurück und erklärte weinend, er sei unglücklich, des Lebens überdrüssig und habe diese schöne Gelegenheit, guillotiniert zu werden, benutzen wollen. So wird die Geschichte gestern Abend in den ministeriellen Blättern erzählt. Nun bin ich begierig, ob der König von Bayern, um eine Macht des ersten Ranges zu werden, nicht auch eine solche Mord = Komödie aufführen, und bei irgend einer feierlichen Gelegenheit auf sich schließen lassen wird. Es geht fürchterlich in diesem Lande her! dem Könige ist Hellaß in den Kopf gestiegen, und er sieht alle Liberalen für antike Statuen, und die Gefängnisse seines Landes für Museen an, in welchen er sie aufstellt. Ja es ist wirklich wahr: diesem Geist = und Körperschwachen Könige ist Hellaß in den Kopf gestiegen.



Um den Preis dieser Krone hat er die Ehre, das Glück, die Freiheit seines Volkes und seine eigne Unabhängigkeit verkauft. Um diesem schönen Tagelohn (denn nach Tagen, nicht nach Jahren wird man die Regierung Ottos zählen) ist er ein Helfers = Helfer der heiligen Allianz, ein Knutenmeister Rußlands, ein Polizei = Scherge Oesterreichs geworden.

---

## Achter Brief.

Paris, Samstag den 8. Dezember 1832.

In der heutigen Zeitung steht, in Heidelberg wäre ein Aufruhr gewesen mit Blut und Fensterscheiben; aber die deutschen Blätter dürften nicht davon sprechen. Was ist Wahres an der Sache?

Alle hiesigen Blätter sprechen von der Versteigerung der Frankfurter Mittwochsgesellschaft, von den fünfzehn Gulden, von den ledernen Hosen und dem Senate. Es ist schade, daß die Zeitungen, wegen Antwerpen und den Kammerfahrungen so wenig Platz haben, sonst wären die Hosen länger geworden.

Es ist ein herrlicher Spaß, aber der Ernst in der Sache ist noch schöner. Nur ist es betrübt, daß man über den Spaß den Ernst vergesse wird. Ich habe es immer gesagt: wenn zweihundert Bürger zusammenhalten in gerechten Dingen, sind sie unbeflegbar. Aber zusammenhalten auf die rechte Art. Nicht wie ein langer Faden — er sey noch so lang, das macht ihn nicht stärker, ein Kind zerreißt ihn — sondern wie ein Knäuel. Und nicht zusammengehalten in seltenen und großen Dingen — zu seltenen und großen Dingen finden sich seltene und große Menschen, die das allein vollbringen — sondern in kleinen Dingen, die alltäglich wiederkehren. Um zu lernen wie man die Freiheit erwerbe und behaupte, beobachte man wie die Tyrannei ihre Macht erlangt und erhält. Wodurch? Man glaubt gewöhnlich, durch die bewaffnete Macht, durch physische Gewalt; es ist aber Täuschung.

Wo noch so despotisch, wird durch eine sitzliche Gewalt regiert. Wodurch wird eine bewaffnete Macht zusammengebracht, zusammengehalten? Durch moralische Einflüsse, Furcht, Eigennutz, Ehre, Gemeingelst. Alle diese Hülfsmittel der Tyrannei stehen der Freiheit auch zu Gebote. Und wie selten wird die bewaffnete Macht gebraucht, und wo es geschieht, da ist es schon ein Kampf auf Leben und Tod zwischen der Tyrannei und der Freiheit. Eine Patrouille womit man eine große Versammlung Bürger aus einander treibt, ist keine physische sondern eine moralische Gewalt, denn sie ist nur ein Symbol der Macht. Die Polizei, in ihr ist die Macht der Tyrannei. Sie ist die Krämerlei des Despotismus, die ihn stündlich aber den ganzen Tag und alle Tage Lothweise ausgiebt und die Freiheit Pfennigweise einsnimmt. Dieser Krämerlei des Despotismus muß man eine Krämerlei der Freiheit entgegen

sehen. Man kann in Frankfurt alle Tage Hambacher Feste feiern, ohne daß es die Polizei verhindern oder bestrafen kann. Wo dort zwanzig Tausende auf einem Berge sich versammeln, mögen sich hier fünfhundert frommsinnige Bürger täglich in den verschiedenen Gasthöfen zerstreuen. Statt wie dort lange Reden, mögen hier kurze Sätze für die Freiheit gesprochen werden. Sie sollen nur nicht bekümmert seyn, das Wort im Schwanken finden sich mit dem Worte im englischen Hofe zusammen — es giebt einen Gott der das redigirt. Man muß die Polizei müde machen, man muß blinde Ruh mit ihr spielen; es ist nicht leichteres als das. Besonders bei der Frankfurter; der fehlt zur blinden Ruh nichts als ein Schnupftuch. Freilich pflügt sie jetzt mit dem Kalbe des Herrn von Münch-Bellinghaußen, und kann manches Räthsel errathen so verstockt sie sonst auch ist. Aber wenn auch

Nicht zu vergessen *Le roi s'amuse...*  
*Les rois s'amusent* — aber Geduld!... Sehen Sie, es giebt Schriftsteller, die man liebt, deren Werke nämlich; liebt mit freier Liebe, nicht bloß, weil sie Achtung verdienen. Mir ist Victor Hugo ein solcher. Seine Vorzüge sehe ich mit großen Augen, seine Fehler wie zwischen Schlafen und Wachen an. Ich entschuldige sie und wenn ich das Buch zu Ende gelesen, habe ich sie vergessen. Aber dieses Mal kann ich nicht. Ich habe das vor fünfzehn Jahren kommen sehen, ich habe seitdem oft davon gesprochen. Es herrscht jetzt ein Terrorismus, ein Sanseulotismus, ein Jacobinismus (drei Worte wie Kampfer, die Censurmotten abzuhalten) in der französischen Literatur. Es ist der Uebergang vom Despotismus zur constitutionellen Freiheit. Sie haben noch nicht gelernt Freiheit mit Ordnung paaren. Jede Regel ist ihnen Tyran-

nei, jeder Anstand Aristokratißmuß, Tugend, Schönheit und Würde — in der Kunst — sind ihnen Vorrechte. Sie nivelliren alles, sie duzen alles. Sie sagen: Bürger Gott, Bürger Teufel, Bürger Pfarrer, Bürger Henker. Sie dulden keine Kleidung an nichts und hätte sie die Natur selbst angemessen. So führt Despotie auch in der Kunst zur Anarchie. Die alte französische Kunst ging in Reifrocke; das war lächerlich, abgeschmackt, ungesund, naturwidrig. Aber zwischen Reifrock und Haut liegt noch manches Kleidungsstück, man soll die Kunst nicht bis auf das Hemd ausziehen. Sie wollen sie nackt — gut es sei; man kann sich daran gewöhnen. Aber geschunden! Die neuen französischen Dramatiker schinden alles: Die Liebe, den Haß, das Verbrechen, das Unglück, Schmerz und Lust. Das ist abscheulich! Die Natur selbst giebt jedem Dinge eine Haut, jedem

Dinge wenigstens eine Farbe zur Hülle.  
Das farbenlose Licht, das ist der Tod, die  
Zäunniß, das ist gräßlich.

Sonntag den 10. Dezember.

Ich habe aufhören müssen. Seit einigen  
Tagen werde ich von grausamen Zahnschmerzen  
geplagt. Am Tage sind sie leidlicher; da  
bin ich aber müde von der schlaflosen Nacht.  
Es ist ein Fluß und ich werde sehen wie ich  
hinüber komme. Der unschuldige Hugo kann  
wohl darunter leiden; ein Rezensent ist ein  
Wolf, einer der Zahnschmerzen hat, gar ein  
toller Wolf. Ich habe oben die äußerste  
Grenze des Verderbens bezeichnet, der man  
freilich noch viel näher kommen kann als  
Victor Hugo. Er hat eine Grazie die ihn  
am Ärmel zupft, so oft er es gar zu toll  
macht.



Die Handlung spielt in der Zeit und am Hofe Franz des Ersten. Das ist der französische König der in seinem vier und fünfzigsten Jahre an einer unglücklichen Liebe starb. Damals war eine unglückliche Liebe noch nicht heilbar. König Franz liebt sein ganzes Leben und das ganze Drama durch. Das Rosen, das Küssen, das Umarmen nimmt kein Ende. Und alles in Gegenwart der Hofleute und der Tausende von Zuschauern unter welchen Leute sind wie ich. Es ist abscheulich! Mäcches Fürsten und Helden schwächten und weinen wenn sie lieben; ihre Krone schmilzt ihnen auf dem Kopfe und tröpfelt in goldenen Thränen herab. Das ist Unnatur; denn ein König ist früher König als Mensch. Victor Hugo's Franz der Erste überläßt das Weinen seinen Geliebten, er schwächet nicht, sondern er lacht, er liebt wie ein König — le roi s'amuse. Das ist Natur, aber es ist die

häßliche Natur und was häßlich, ist unsittlich.  
Bis jetzt die komische Unmoralität; jetzt kommt  
die tragische, die tragische Häßlichkeit.....  
Jetzt kommt aber auch der Zahnarzt nach dem  
ich geschickt habe. Fortsetzung im nächsten  
Brieft.

---

## Neunter Brief.

Paris, Montag den 10. December 1832.

**L**eroi s'amuse; Fortsetzung. Vielleicht mache ich den Beschluß erst in einem dritten Briefe. Sie hätten es dann immer noch besser, als die Leser des Abendblattes und Morgenblattes, die mit himmlisch deutscher Geduld vier Monate lang an einer Novelle buchstabieren und längere Zeit brauchen die Geschichte zu lesen, als die Geschichte selbst brauchte um zu geschehen. Ich bin heute noch etwas satyrisch, ich habe noch Zahnschmerzen. Triboulet ist der Hofnarr des Königs. Er ist klug und böshaft, wie alle Hofnarren, und hat einen Buckel.

Viktor Hugo sagt (in der Vorrede) er sei auch fränklich; woher er das weiß, weiß ich nicht. Er sagt ferner: Triboulet hasse den König, weil er König sei; die Hofleute, weil sie Vornehme wären; alle Menschen, weil sie keine Buckel hätten. Ich habe aber von dem Allem nichts gemerkt und ich halte es für Verläumdung. Es ist überhaupt merkwürdig, wie wenig der Dichter sein eignes Werk verstand, oder vielmehr wie er es zu verkennen sich anstellt, um sich gegen die Beschuldigung der Unstittlichkeit zu vertheidigen. So oft Triboulet auffpürt, daß einer der Hofleute eine schöne Frau, Tochter oder Schwester hat, verräth er es dem Könige. Der Lapperei bedurfte es übrigens nicht viel; denn König Franz, wie die Könige aller Zeiten und die Vornehmen der damaligen, machte wenig Umstände. Franz geht verkleidet auf nächtliche Abenteuer aus, besucht die Weinschenken und gastigen Häuser und taumelt singend und betrunken in

sein Louvre zurück. Aber der Dichter ließ dem Könige von seiner ganzen fürstlichen Natur nichts als die Schonungslosigkeit, und man begreift nicht, warum er seinen lieberlichen jungen Menschen gerade unter den Königen wählte. Wie ganz anders hat Shakespeare es verstanden, als er einen liebenswürdigen Kronprinzen, den kurzen Carneval vor der langen und traurigen königlichen Fastenzeit lustig und toll durchleben ließ. Bei Heinrich ist die Gemeinheit eine Maske, bei Franz ist die Krone eine.

Die Hofleute hassen diesen Triboulet, weil er sie Alle ungestraft necken und ihnen böshafte Streiche spielen darf. Da machen sie die Entdeckung, daß sich der Narr oft des Nachts verheißet in ein abgelegenes Haus schleichen. Es kann nichts anders sein, meinen sie, Triboulet hat eine Geliebte, und sie nehmen sich vor, das lustige Geheimniß aufzudecken. Beim Leber des Königs war von nichts Anderm die Rede: Tri-

boulet hat ein Schätzchen. Der König und der ganze Hof wollen sich todt darüber lachen.

Eines Abends im Dunkeln, macht Triboulet seinen gewohnten geheimnißvollen Gang und schleicht sich mit ängstlicher Vorsicht in ein Haus, zu dem er den Schlüssel hat. Wir wollen uns mit hineinschleichen; es muß schön sein zu sehen, wie der bucklichte und tückische alte Narr lebt. Schön war es auch, nur ganz Anders als die schurkischen Hofleute es sich vorgestellt. (Die Erde liege schwer auf ihnen, weil sie meinen Triboulet, den ich liebe, so unglücklich gemacht.) Nachdem Triboulet die Thüre hinter sich verschlossen, setzt er sich im Hofe, der das Haus umgiebt, auf eine Bank nieder und weint. Doch weint er nicht vor Schmerz, er weint vor Lust; das Weinen ist sein Feierabend und er weint alle Thränen, die er zurückhalten muß so lange die Sonne scheint. Er klagt im Selbstgespräche: jeder Mensch, der Soldat, der Bettler, der Ga-

leerensclave, der Schuldige auf der Folter des Gewissens, der Verbrecher im Kerker, diese Unglücklichen Alle hätten das Recht, nicht zu lachen wenn sie nicht wollten, das Recht zu weinen so oft sie wollten, nur er hätte diese Rechte nicht. Er tritt in das Haus, ein junges holdes Mädchen kommt ihm entgegen und wirft sich in seine Arme. Unter weinen und lachen drückt er sie an seine Brust. Es ist seine Tochter. Jeder weiß wie ein Vater sein Kind liebt; wenn es aber in der ganzen großen Welt das einzige Geschöpf ist das ihn, das er liebt; wenn er sonst überall nur Haß, Spott und Verachtung findet und austheilt — wie dann ein Vater seine Tochter liebe, das kann nur ein Dichter errathen. Diese Scene, gleich noch einigen andern des Dramas ist herrlich, und man muß sie vergessen, um den Muth zu behalten, das Ganze zu verdammen. Triboulet ließ seine Tochter in stiller Verborgenheit aufblühen, um sie vor der bösen

Luft in Paris zu schülen. Sie kennt die Welt nicht, kennt die Stellung nicht die ihr Vater darin hat, weiß nicht einmal seinen Namen. Sie ahndet nur er müsse unglücklich sein. Sie spricht:

*Que vous devez souffrir! vous voir pleurer ainsi,  
Non, je ne le veux pas, non cela me déchire.*

worauf der Vater antwortet:

*Et que dirois-tu, si tu me voyais rire?*

Darauf verläßt er das Haus, nachdem er seine Tochter gewarnt sich nie in das Freie zu wagen. Auf der Straße hört er Geflüster mehrerer Menschen, er hört, er kennt die Stimmen bekannter Hofleute, erschrickt, tritt endlich zu einem von ihnen und fragt, was sie vorhätten? Dieser nimmt Triboulet bei Seite und vertraut ihm lachend an, sie wären gekommen die Frau eines Hofmannes die der König liebt, und deren Haus auf dem Plage stand, zu entführen und in's Schloß zu bringen. Triboulet fällt gleich in



seine alte Bosheit zurück und erbiethet sich schadenfroh bei der Entführung behülflich zu sein. Alle waren verstimmt, man legt Triboulet auch eine Maske auf und ist dabei so geschickt ihm zugleich mit einem Tuche Auge und Ohren zu verbinden. Es ist dunkle Nacht und Triboulet merkt nicht, daß er nichts sieht. Man giebt ihm die Leiter zu halten, auf der man in das Haus steigen wollte. Die Leiter wird an die Mauer gelegt, hinter welcher Triboulets Tochter wohnt, und diese geraubt. Triboulet wird endlich ungeduldig, reißt sich Maske und Binde vom Gesicht weg, findet die Leiter an seinem eignen Hause gelehnt und zu seinen Füßen liegt der Schleier seiner Tochter. Die Räuber waren schon weg; sie brachten die arme Taube in ihres Königs Küche, aus der sie der unglückliche Vater gerupft wieder bekam. —

Triboulet ist seiner Sache noch nicht ganz gewiß, er vermuthet nur erst, wohin man seine

Tochter geführt. Am andern Morgen erscheint er im Louvre, zeigt sich wie immer, aber er lauert. Das Flüstern und Lachen der Höflinge wird ihm immer deutlicher, und bald weiß er, daß seine Tochter beim Könige ist. Er weint und fleht und droht, man solle ihm sein Kind zurückgeben. Es muß in den Thränen, den Bitten und dem Borne eines Vaters etwas sein, was selbst den Spott und Uebermuth der Höflinge entwaffnet. Alle schweigen und sind bestürzt. Triboulets Muth steigt, und er kehrt mit seinen Blicken die ganze Rotte zum Saale hinaus. So drückt sich der Dichter aus. Bald stürzt Triboulets Tochter aus des Königs Zimmer und sinkt unter Todesblässe erdthend, in die Arme ihres Vaters. Sie will ihm Alles erzählen, er erlöst ihr den Schmerz, er weiß schon Alles. Er führt seine Tochter fort, kehrt zum Hofe zurück und macht den lustigen Rath wie vor. Er sinnt im Stillen auf Rache.

Triboulet hatte früher schon einen Banditen kennen gelernt, der um einen bestimmten Preis jeden Lusttragenden von seinen Feinden befreit. An diesen wendet er sich. Der Bandit hat zwei Manieren zu morben: entweder im Freien der Straße oder in seinem Hause, wie man es wünscht. Für das Haus hat er eine junge schöne Schwester, eine liebliche Zigeunerin, welche die Schlachtopfer anlockt und sie unter Lächeln und Rosen dem Messer ihres Bruders ausliefert. Triboulet erfährt, daß der König verkleidet und ungekannt die schöne Zigeunerin besuche. Er kauft seinen Tod, bezahlt die eine Hälfte des Preises voraus, und wird auf Mitternacht bestellt, wo ihm die Leiche des Königs in einem Sacke gesteckt ausgeliefert werden solle, daß er sie dann selbst in die nahe Seine werfe. Gegen Abend fährt Triboulet seine Tochter (sie heißt *Blanche*) auf den Platz wo das Haus des Banditen steht. Er sagt ihr, doch nicht ganz deutlich, die Stunde

der Nacht an ihrem Verführer nahe heran, Blanche hebt den König, der schon früher als unbekannter Jüngling in der Kirche ihr Herz gewonnen. Sie bittet ihren Vater um Schonung, schildert die Liebe des Königs zu ihr, wie heiß sie sey, und wie oft er das in schönen blühenden Worten zu erkennen gegeben. Triboulet, seine Tochter zu enttäuschen, fährt sie an das Haus des Banditen, durch dessen zerrissene Mauern und unverwahrte Fenster man von Außen Alles hören und sehen kann, was sich innen begiebt. Da sieht die unglückliche Blanche den König Franz mit der leichtfertigen Zigeunerin kosen, hört, wie er dem Mädchen die nehmlichen süßen und schönen Worte schenkt, die er ihr selbst gegeben. Das betrübt sie, sie jammert und willigt schweigend in die Rache ihres Vaters. Triboulet heißt sie nach Hause eilen, sich in Männerkleider werfen, sich zu Pferde setzen, und in das Land

flüchten, wo er sie an einem bestimmten Orte einholen wolle. Vater und Tochter gehen fort.

König Franz sitzt im Hause und scherzt und tändelt mit der Zigeunerin. Müde und trunken verlangt er ein Bett sich auszuruhen. Man führt ihn in eine Dachkammer wo er einschläft. Unten trifft der Bandit die Vorbereitungen zum Morde. Die Zigeunerin, gewöhnlich kalte Mitschuldige ihres Bruders, bittet diesmal um Schonung, denn der junge Offizier, von so seltenem edlem Anstande, hatte Eindruck auf sie gemacht. Der Bandit weist sie kalt zurück, sagt, er sei ein ehrlicher Mann, habe seinen Lohn erhalten und müsse den versprochenen Dienst leisten. Doch ließ er sich so weit bewegen, daß er versprach, den Offizier zu schonen, wenn unterdessen ein Anderer käme, den er statt jenes ermorden und im Sacke gesteckt ausliefern könnte. Der Brodherr werde es ja nicht merken, da es Nacht sei und der

Sack in den Fluß geworfen werde. Wo sei aber Hoffnung, daß noch um Mitternacht sich jemand hieher verirre?

Unterdessen hatte Triboulets Tochter über die dunkeln drohenden Worte ihres Vaters nachgedacht. Da wird ihr erst klar, der König solle in dieser Nacht ermordet werden. Schon zur Flucht gerüstet und als Offizier gekleidet, jagt sie die Angst vor das Haus des Banditen zurück. Sie will beobachten, was sich da begeben. Sie horcht, vernimmt das Gespräch zwischen dem Banditen und der Zigeunerin, und entschließt sich für den König zu sterben. Sie klopft an die Thüre, sie wird geöffnet, und sobald sie eintritt fällt sie unter dem Messer des Banditen.

König Franz taumelt singend zu seinem Louvre hin.

Unterdessen kommt Triboulet, zahlt dem Banditen die andere Hälfte des bedungenen

Rohes aus und empfängt den Sack mit der Reiche. Der Monolog der jetzt folgt ist herrlich. Es ist grause dunkle Nacht, ein Gewitter tobt am Himmel. Der Sturm heult durch die Luft. Der Sack liegt auf der Erde, Triboulet, Racheglut und Freude im Herzen, setzt seinen Fuß auf den Sack, verschränkt stolz die Arme und triumphirt in die Nacht hinaus: wie er endlich, er der schwache, verachtete, verspottete Triboulet, seinen Feind unter sich gebracht. Und welch' einen Feind! einen König. Und welch' einen König! einen König der Könige, den Herrlichsten unter Allen. Und wie jetzt die Welt aus allen ihren Fugen gerissen werde; und morgen werde die zitternde Erde fragen: wer denn das gethan? und da werde er rufen, das habe Triboulet gethan; ein kleiner schlechter Zapfen im Gebäude der Welt habe sich losgemacht von der Harmonie, und der Bau stürze krachend zusammen.

So zieht Triboulet fort und immer trunken durch seinen Sieg, will er noch das Gesicht seines verhassten Feindes sehen, ehe er ihn in den Wellen begräbt. Aber es ist finstere Nacht; er wartet auf einen Blitz, der ihm leuchten soll. Er öffnet den Sack, der Blitz kommt, der ihn zerschmettern soll, er erkennt seine Tochter. Im Anfange hofft er, es sei ein Gaukelspiel der Hölle, aber ein zweiter Blitz raubt ihm diese Hoffnung. Er zieht seine Tochter zur Hälfte aus dem Sack, mit den Füßen bleibt sie darin. Sie ist entkleidet, nur ein blutiges Hemd bedeckt sie. Sie röthelt noch, spricht noch einige Worte und verschwindet. Der Vater sinkt zu Boden, der Vorhang fällt. Beschluß morgen.

---



## Zehnter Brief.

Paris, Donnerstag den 13. Dezember 1832.

**L**e roi s'amuse; Beschluß. Dieses Schicksal im Sacke; diese schauerhaften Fußtritte des Vaters auf das Herz seiner geliebten Tochter; diese Tochter im blutigen Hemde todt, nein schlimmer als todt, im Röcheln des Todes; und dieses Alles, bald vom falben Scheine der Bliße beleuchtet, bald von finsterner Nacht umhüllt, daß sich zum Schrecken der Wirklichkeit auch noch die Angst des Traumes geselle — hat das nicht in seiner gräßlichen Verzerrung auch einen Zug von Lächerlichkeit? Wenigstens als ich diese Scene las, so sehr sie mich auch

erschütterte, fiel mir ein: der Narr Triboulet, wie hat er sich prellen lassen; man soll doch nie eine Raß im Sacke kaufen! Ich weiß nicht woran es liegt. Shakespeare hat ähnliche, er hat noch viel schrecklichere Schrecken; aber bei ihm ist der Schmerz gesund, das Ungeheure hat seine Art Wohlgestalt; denn selbst die Krankheit hat eine Gesundheit die ihre eigen ist, selbst das Verbrechen hat seine moralische Regel. Bei Viktor Hugo aber ist das Misgestaltete misgestaltet. Ich weiß nicht; es ist darüber nachzudenken. Das ist die tragische Häßlichkeit von der ich sprach, die tragische Unsittlichkeit. Die Komische war in den Liebeleien des Königs, die im Sonnensichte und beim noch hellern Scheine der Kerzen auf das Unverschämteste dargestellt werden. Viktor Hugo hätte aus dem Allem einen Roman machen sollen. Erzählen kann man Alles, auch das Häßlichste; die Vergangenheit, die

Entfernung mildest das Mißfällige und ein Buch kann man ja zu jederzeit wegwerfen, Erzählen kann man das Unglaublichste; wer es nicht glauben will, braucht es ja nicht zu glauben, er denkt: es ist ein Dichter, und er hat gelogen. Aber dieses in ein Drama bringen, dieses Alles unter unsern Augen geschehen lassen, daß wir Ohr und Blick davon abwenden, daß wir nicht daran zweifeln können — nein, das dürfen wir nicht dulden.

Aber die Minister! was geht die Minister Louis Philippe die Aesthetik, die Dramaturgie, die Moral an? Warum haben sie die Aufführung des Stückes verboten? Bin ich nicht da? Hören wir jetzt was Viktor Hugo darüber sagt. Am Morgen nach der ersten Aufführung erhielt der Dichter ein Billet vom Theater-Direktor: er habe so eben vom Minister den Befehl erhalten, das Stück nicht

ferner geben zu lassen. „L'auteur, ne pouvant  
 „croire à tant d'insolence et de folie, courrait  
 „au théâtre“... Insolence — folie — von  
 einem Minister! das wäre nach dem bairischen  
 Strafrechte ein Verbrechen, das von  
 einem Majestätsverbrechen nur durch eine Brand-  
 mauer geschieden ist, der Hausnachbar eines  
 Königsmordes. Viktor Hugo rüst in das  
 Theater; es ist wirklich so; er liest den Befehl  
 des Ministers. Das Drama wäre unmora-  
 listisch befunden worden. „Cette pièce a revol-  
 „té la pudeur des gens d'armes, la brigade  
 „Lootaut y étoit et l'a trouvé obscène; le bureau  
 „des mœurs s'est voilé la face; monsieur  
 „Vidocq a rougi.“ Aber war es von Seiten  
 des Ministers mit der Einwendung der Unmo-  
 ralität ernst gemeint? Hugo sagt: das sei  
 nur ein Vorwand gewesen, der eigentliche  
 Grund aber des Verbotes sei ein Vers im  
 dritten Akte „où la sagacité maladroite de

„quelques familiers du palais a découvert une  
 „allusion à laquelle ni le public ni l'auteur  
 „n'avait songé jusque là, mais qui une fois  
 „denoncée de cette façon, devient la plus-  
 „cruelle et la plus sanglante des injures.“  
 Er wolle für jetzt den Vers nicht bezeichnen,  
 treibe ihn aber die Noth der Vertheidigung  
 dazu, werde er sich deutlicher erklären.

Ich suchte mit dem größten Eifer, den  
 im dritten Akte enthaltenen für den König be-  
 leidigenden Vers auf und glaubte ihn im Fol-  
 genden gefunden zu haben.

Un toi qui fait pleurer une femme! O mon dieu!  
 Lacheté!

Ich dachte, das könnte auf die Gefan-  
 genschaft der Herzogin von Berry bezogen  
 werden, und das denkend kam mir die Mengst-  
 lichkeit der Minister um so toller vor. Wer  
 bekümmert sich um die Berry? Wer denkt  
 an sie? Und die wenigen Legitimisten die im

Theater français sitzen, wurden in Gegenwart des demokratischen Parterres und der Philip-pisten-Logen, nie wagen eine solche Anspielung laut werden zu lassen. Aber ich bin fehl gegangen. Ich hörte später erzählen, es sei eine andere Stelle im dritten Akte, die den Minister flugig gemacht. In der Scene nemlich wo Triboulet im Vorzimmer des Königs um seine geraubte Tochter jammert, und die Hofleute ihn verlachen, wendet er sich an diese der Reihe nach und sagt ihnen mit Grimm und Hohn: was wollt ihr? Du da hast eine Frau, du eine Tochter, du eine Schwester, du Page dort eine Mutter — Frau, Tochter, Schwester, Mutter, der König hat sie Alle. Und die Großen, welchen er das vorwirft, sind die vornehmsten historischen Familien des Landes, Triboulet nennt sie Alle bei Namen, und unter diesen Bastard-Ahnen wird auch die Familie genannt, von welcher die Bourbons

herstammen. Ich habe das Buch schon weggegeben und ich kann die betreffende Stelle nicht selbst beurtheilen.

Der Dichter in seinem Zorne gegen die Minister triumphirt, daß, so viele Kunstfeinde er auch habe, diese doch, nachdem er eine so schändliche Behandlung erfahren, Alle gleich auf seine Seite getreten wären. „En France, quiconque est persécuté n'a plus d'ennemi, que le persécuteur.“ Alles wie bei uns! Viktor Hugo hat das Theater français beim Handels-Gerichte verklagt, es zur ferneren Aufführung des Dramas zu zwingen, oder zu einer Entschädigung von vierhundert Franken für jeden Theater-Abend zu verurtheilen. Deillon Barrot wird für den Kläger das Wort führen. Was wird er gewinnen? nichts; auch weiß er das und es ist ihm nur um den Scandal zu thun; Aber was gewinnen die Minister dabei? Der Dichter sagt es offen-

heraus: er habe sich bis jetzt nur mit den stillen friedlichen Mäusen beschäftigt; er habe sich von der Politik immer entfernt gehalten; von nun aber, weil gereizt, werde er gegen die Regierung feindlich auftreten. Ist nun Viktor Hugo ein ehrlicher Mann, wie er wirklich einer ist, werden durch ihn die Feinde der Regierung um einen der Gefährlichsten, der Talentvollsten vermehrt. Wäre er kein ehrlicher Mann, dann würde seine Feindschaft der Nation hundert tausend Franken kosten, welche die Minister aus ihrem Beutel zögen, einen neuen Feind auf die alte Art zu versöhnen. Was gewinnen also die Minister? Ich glaube aber sie sind nicht so dumm wie sie aussehen. Sie gewinnen was der Dichter auch gewinnt: den Scandal des Prozeßes. Das beschäftigt Paris drei Tage, und für die folgende Tage wird der liebe Gott auch sorgen. Sie sind immer noch kläger als unsere deutschen Minister;



ſie laſſen zuweiſen Rauch aus dem Schornſteine, daß der Keffel nicht plake.

Sehen Sie aber was ein deutſcher Gelehrter iſt! Vorgestern morgen beim Frühſtücke, hatte ich den Kopf dicht voll, von Politik und Zahnschmerzen, von den aristoſiſchen Einheiten, der Abweſenheit der Madame Malibran und der Unweſenheit der \*\*\*\*, von dem König Otto, von baieriſcher Treue, Antwerpen, dem alten Thurme am Meßgerthore und der Unmoralität des Herrn d'Argout. Da kam ich in der Vorrede Viktor Hugo's an die Stelle: „Il fut même enjoint au théâtre de rayer de son affiche les quatre mots redoutables: le roi s'amuse.“ Gleich alle Gedanken hinaus, den Kopf auf beide Arme geſtützt und eine halbe Stunde darüber nachgedacht. Ces quatre mots le roi s'amuse. Wie? le roi s'amuse ſind das vier Worte, ſind es nicht bloß drei? kann

man s. mit einem Apostroph ein Wort nennen? Ist s'a... ein Wort? Greulich kann man auch nicht behaupten, le roi s'amuse wären nur drei Worte. Aber wo ist die Wahrheit? wo ist das Recht?... Darüber ward mir mein Thee kalt und Conrad nahm mir unbemerkt die Zeitung von dem Tische, ehe ich sie ausgelesen. So ist der deutsche Gelehrte? dem Viktor Hugo auf das Wort zu glauben, der die Sache mit den vier Worten doch besser verstehen muß als ich, das kam mir nicht in den Sinn; auch hätte mein protestantisch deutsches Gewissen dieses nie zugegeben.

Aber zum Schluß: der Handelsminister hatte Recht, das Stück ist unmoralisch. Wie kam es mit Viktor Hugo dahin? Ich habe es schon gesagt; es ist der Jakobinismus der romantischen Literatur. Viktor Hugo ist einer der Edelsten unter den Sklaven, die ihrem Herrn Baillet entlaufen; aber er ist doch ein

**Slave.** Im Uebermuthe seiner jungen Freiheit, weiß er diese nicht weise und männlich zu gebrauchen, und sündigt links, weil sein alter Tyrann rechts gesündigt hat.

Das Gericht ist aus, ich habe Recht gesprochen; jetzt Perrücke herunter. Ich habe das Drama vom Anfange bis zum Ende mit dem größten Vergnügen gelesen, und Alles hat mir gefallen.

Freitag den 14. Dezember.

Heute gehe ich zum erstenmale wieder aus, nachdem ich, wegen meiner Zahnschmerzen, drei Tage das Zimmer nicht verlassen. Ich habe dabei gewonnen, daß ich drei Tage lang den stinkenden Nebel auf der Straße nicht zu trinken, und so lange die stinkenden deutschen Zeitungen nicht zu lesen brauchte. Der Geruch der Leisten, die ich vor einigen Tagen

laß, liegt mir heute noch auf der Zunge.  
 Nein, es ist nicht zu ertragen. Die Deutschen  
 müssen Nerven haben wie von Eisendrath, eine  
 Haut von Sohlleder und ein gepökeltes Herz.  
 Diese Unverschämtheit der Fürstenknechte, dieses  
 freche Ausstreichen eines ganzen Jahrhunderts,  
 dieser weintolle Uebermuth, dieses Einwerfen aller  
 Fensterscheiben, weil das Licht dadurch fällt,  
 als wenn sie mit dem Glase auch die Sonne  
 zerstörten — es übersteigt meine Erwartung.  
 Aber das steigert auch meine Hoffnung. Man  
 muß mit den dummen Aristokraten Mitleiden  
 haben, man muß ihnen nicht eher sagen, daß  
 das Cassations-Gericht dort oben ihre Appel-  
 lation verworfen hat, bis an dem Tage wo  
 sie hingerichtet werden. Das deutsche Volk  
 wird einst gerächt werden, seine Freiheit wird  
 gewonnen werden; aber seine Ehre nie. Denn  
 nicht von ihnen selbst, von andern Völkern  
 wird die Hülfe kommen. Ich sehe es schon

im Geiste: wenn einst die finstern Gewitterwolken sich werden über den deutschen Pallästen zusammenziehen, wenn der Donner zu großem anfängt, wird das geschmeidige deutsche Volk wie ein Eisendrath hinauf kriechen zu allen Dächern seiner Tyrannen, um die geliebten Herrscher vor dem Blitze zu bewahren, und ihn auf sich selbst herabzuziehen. Wem daran gelegen ist verhöhnt und betrogen zu werden, der braucht nur großmüthig gegen seine Feinde zu seyn, zumal gegen die Fürsten, welche die Feinde aller Menschen sind. Wenn in Frankreich ein Don Miguel und ein Robespierre zugleich regierten; wenn an jeder Straßenecke rechts ein Galgen, links eine Guillotine stünde — die Franzosen ertrügen vielleicht lange das Morden von ihren Tyrannen geduldig; aber ihren Spott, ihre Verachtung, ihr unverschämtes Hofmeistern, ihre Ohrfeigen und ihre Ruthe, das was der Deutsche das ganze Jahr erduldet —

sie ertrügen es keine Stunde lang. Die Franzosen waren Jahrhunderte lang Sklaven unter ihren Königen; aber sie durften doch singen in ihren Ketten, sie durften ihre Kerkermeister verspotten. Zur Schreckenszeit wurden edle und schuldlose Menschen auf das Blutgerüst gebracht, aber nie fand Robespierre ein Gericht, das so feige und unmenschlich gewesen, einen Aristokraten zu verurtheilen, daß er vor dem Delbilde der Freiheit knieend Abbitte thue. Unter der Despotie der Könige wie unter der der Republikaner erkannte man etwas im Menschen an, das, weil von Gott gesandt, heilig und unverleßlich ist, und nie zur Verantwortung gezogen werden darf. Aber dieses Göttliche, Heilige und Unverleßliche im Menschen: seine Ehre, seinen Glauben, seine Tugend, das wird in Deutschland am meist, zuerst bestraft, am Boshaftesten gezüchtigt. Ein Dr. Schulz in München, wurde wegen seines

politischen Glaubens auf unbestimmte Zeit zum Zuchthause verurtheilt, und zu der schlimmsten Züchtigung, vor dem Bilde des Königs knieend Abbitte zu thun. Sie werfen die Freiheit in den Roth, daß sie aussähe wie die Knechtschaft, damit man keinen Mann von Ehre ferner von einem Hofmanne unterscheiden könne und gemeinschaftlicher Schmutz, Völl und Land und Regierung bedecke.

Würde in Paris die Todesstrafe darauf gesetzt wenn einer es wagte im Theater einen Laut des Mißfallens zu äußern, und es versuchte einmal ein schamlos schmeichelnder und bettelnder Hofdichter, die Leidenschaften, Thorheiten und Verbrechen seiner Fürsten, durch Poesie, Musik, Tanz und Malerei auf der Bühne zu verherrlichen und so ein ganzes Volk zu Mitschuldigen seiner niederträchtigen Gefinnungen zu machen — und stünde die Todesstrafe auf ein Lächeln — es fänden sich hier

Hunderte von Zuschauern die lachen, zischen und pfeifen, und ihr Leben an ihre Ehre setzen würden. Man jauchzte keinem schamlosen, tollen Schauspiele zu, wie das was neulich ein Herr von Poisl in München zur Feier der Thronbesteigung des Königs Otto dichtete, und auf der Bühne vorstellen ließ. Vergangenhait und Zukunft hieß das Schauspiel, welches alle das dicke Bocksbier, das seit dem vorigen Sommer in den bairischen Ufern stockte, in die freudigste Wallung brachte. Hellas, Bavaria, Glaube, Liebe und Hoffnung treten auf. So oft ein deutscher Hofdichter etwas politisches singt, umgibt er sich mit Glaube, Liebe und Hoffnung. Es sind seine Grazien und seine Parzen zugleich. Mit ihnen versüßt er die Tyrannei, mit ihnen spinnt er die Freiheit zu Lode. Uebrigens ist es eine nützliche Bedeckung; denn ohne Glaube, Liebe und Hoffnung ertrüge man keinen Tag ein deutscher



Unterthan zu seyn. Jetzt werden die alten olympischen Spiele dargestellt, in dem Augenblicke wo die Vertheilung der Preise statt findet. Hundert Dichter athmen schwer, die welche den Gott in sich fühlen, jauchzen dem Siegeskranze entgegen. Mich dauern die armen Teufel! Bawaria kommt und bekamirt Gedichte des Königs von Baiern und Sappho: Bawaria erhält den Kranz.

Das zweite Bild stellt die Gegend von Athen vor. „Mit erst düsterem Himmel, „verbrannten Oliven-Wäldern und verdorrten „Fluren. Nach und nach klebete sich der „Himmel in Baierns Nationalfarbe. „Die Olivenwälder begannen zu grünen. Die „Fluren bedeckten sich mit Blumen und Blüthen, aus Ruinen entstanden Paläste. Und „in diesem Augenblicke erschien von der Liebe „getragen und den Glauben und die Hoffnung „zur Seite, das als Segensgestirn über Hell

„das aufgehende Bildniß des Königs Otto, vor dem sich Griechenlands Volk in freudiger Huldigung neigte.“ Bavaria = Sappho ist verrückt, sie ist verliebt, weiß nicht mehr was sie spricht und ich sehe sie schon vom Leucadiſchen Felsen hinab in die Iſar springen. Aber Herr von Poßl hat nicht die geringſte Lebensart, daß er den König Otto, der ein Mann iſt, von der Liebe, die ein Frauenzimmer iſt, tragen ließ. Ich begreife nicht wie das zarte Weſen dieſe Laſt von München bis zum Himmel, einen ſo weiten Weg, hat aushalten können; König Otto muß ſehr leicht ſeyn! Warum hat er den König nicht dem Glauben auf die breiten Schultern geſetzt? Der hat ſchon in ſeiner Dummheit viel ſchwerere Laſten getragen. Dann wäre die Liebe an der Seite der Hoffnung, hinter dem Glauben und dem König Otto leicht hergeſtogen, und dann wäre doch Symmetrie dabei geweſen und das Ganze

wäre ein Reißerflad geworden. O, Herr von Voigt! ich weiß nicht ob Sie Verstand haben, aber Geschmack haben Sie nicht den Geringsten. Wie freue ich mich, daß die verbrannten Olivenfelder wieder grün werden; jetzt können doch die armen Griechen wieder Salat essen. Aber die bayerische Nationalfarbe in welche sich der Himmel kleidete, als er Audienz beim König Otto hatte — ist das nicht himmlisch? ja, ja so ist es. Den Himmel selbst möchten Sie gern zu Lakaien machen, und sein heiliges Blau soll die Mores-Farbe eines deutschen Fürsten seyn! Verdammniß! es kommt mir manchmal vor, als wäre die Erde ein großer Pfeiffenkopf, aus dem Gott raucht und Deutschland wäre der Wassertopf der Pfeiffe, bestimmt um diese rein zu erhalten, allen Schmutz, alle sinkende Säfte aufzunehmen. Die Zeit wird kommen, daß jeder europäische Fürst mit einem Stücke seines Landes in den deutschen Bund

treten wird, um sich mit einem solchen heissamen Wassersack zu versehen. Hannover ist der Wassersack Englands, Luxemburg der Wassersack der Niederlande, Holstein der Wassersack Dänemarks, Neuchâtel der Wassersack der Schweiz. Wie heute die englischen Blätter erzählen, soll ein anderer Sohn des Königs von Baiern Donna Maria heurathen. So verspricht Portugal der Wassersack der Spanischen Halbinsel zu werden, und Griechenland ist voraus zum Wassersack des Orients bestimmt, wenn dieser wie sie fürchten der Civilisation und Freiheit entgegen reißt.

Der schönste Spass in dieser bayerisch-griechischen Comödie ist: daß König Otto, oder vielmehr sein Vater in dessen Namen, die griechische Constitution nicht hat beschwören wollen; daß Mantis, der Chef der griechischen Deputation, erklärt hat, nur unter der Bedingung eines solchen Eides sei er beauftragt

dem Prinzen die Krone anzubieten, daß er also, da man sich weigere ihn zu leisten, den Otto nicht als König anerkennen dürfe. Die Deputation kehrt allein nach Griechenland zurück; und König Otto zieht an der Spitze seiner Baiern hin und nimmt von seinem Lande mit Gewalt Besitz. Ich fürchte sehr, daß wenn der griechische Himmel das wahre Verhältniß der Sache erfährt, er sein Baierisch-blau wieder ausziehen und seinen grauen Schlafrock anziehen wird.

Ich sage Ihnen, ich sage Ihnen, es ist mit dem lieben Gott nichts mehr anzufangen. Da sitzt der alte Herr den ganzen Tag auf seinem Lehnstuhle, liest die Erdzettelungen und brummt über seine entarteten Kinder. Es ist ihm kein Lächeln abzugewinnen. Da er noch ein Jüngling war, da er - als Jupiter, noch mit dem Honige seiner Kindheit auf den Lippen, durch alle Welten schwärmte, welche

himmlische Pagenstreiche machte er, wie liebenswürdig war er damals! wie er seinem Vater dem Greiser Kronos ein Brechmittel eingab; wie er sich als Gans, als Ochs, als Mensch, als Regen verkleidet, zu den Schönen schlich, wie er neun ganze halbe Tage sich mit der gelehrten Mnemosyne einschloß, und mit ihr alle die Millionen Bücher schrieb, die seitdem in die verschiedenen Sprachen der Menschen übersetzt erschienen sind — es ist Alles vorbei, es ist nichts mehr mit ihm anzufangen! Ach! wenn ich Gott wäre, welche Späße wollte ich mir machen mit Bavaria-Hellas! Ich ließ in einer Nacht alle die herrlichen Griechen aller Zeiten und aller Städte aus dem Grabe hervorstehen, und alle Tempel auch und die alten Götter rief ich herbei. Und an einem schönen Frühlingstage, da der Spaziergang am Ilyssus gedrängt von Menschen war, kommt ein Slave athemlos herbeigestürzt und

schreit: König Otto ist angekommen! Alles geräth in Bewegung. Die Kinder springen von der Erde auf und vergessen ihre Knöchel mitzunehmen. Die schöne Laïs macht die Rosen in ihren Haaren zurecht, Diogenes putzt das Licht in seiner Laterne, Epaminondas ballt die Faust, Plato bekommt Angst und versteckt seine Republik, Perikles reicht seiner Freundin Aspasia den Arm, Aristoteles zieht seine Schreibrädel heraus Alles zu notizen, die Blumennädchen suchen Eine der Andern vorzukommen, und jetzt alle eilig zum pyräischen Thor hinaus. Nur Sophokles geht seinen erst lang-samen Schritt; er dichtet seine Antigone. Als die Athener am Hafen ankamen, war König Otto mit seinen blauen Walern schon gelandet. Das Erste was er that war, daß er dem Perikles den großen Hubertus-Orden umhing. Aristoteles erhielt das Diplom als geheimer Hofrath, und die Berufung als Pro-

fessor der Natur-Geschichte nach München an  
 Dlenz Stelle. Phidias bekam den ehrenvollen  
 Auftrag die Büste des Herrn Jarke für das  
 Regensburger Walhalla zu verfertigen. Herr  
 Ober-Baurath von Klenz zeigte dem Kallikrat  
 die Risse seiner schönsten Gebäude in Mün-  
 chen und dieser fragte: hat Euer Basileus so  
 viele Pferde? Alcibiades bekam den Kammer-  
 herrn-Schlüssel und ein bairischer Obrist fragte  
 Epaminondas wie viel Fourage-Gelder ein  
 hellenischer Obrist bekäme? Professor Thiersch  
 unterhielt sich mit Plato und wurde von den  
 Blumenmädchen wegen seiner schlechten Aus-  
 sprache verspottet. Herr von Voßl wollte  
 Sophokles gerade sein Festspiel Vergangen-  
 heit und Zukunft überrechen, als Trom-  
 melwirbel Stille gebot. König Otto tritt  
 majestätisch hervor und hält folgende Rede.

„Hellenen! Schaut über euch. Der  
 „Himmel trägt die bairische National-Farbe,



„denn Griechenland gehörte in den ältesten Zeiten zu Bayern. Die Pelasger wohnten im Oberrhein und Imachus war aus Landschut gebürtig. Ich bin gekommen euch glücklich zu machen. Eure Demagogen, Unruhestifter und Zeitungsschreiber haben euer schönes Land in's Verderben gestürzt. Die heillose Pressfreiheit hat Alles in Verwirrung gebracht. Seht wie die Oelbäume aussehen. Ich wäre schon längst zu euch herüber gekommen, ich konnte aber nicht viel früher, denn ich bin noch nicht lange auf der Welt. Jetzt seid ihr ein Glied des deutschen Bundes. Meine Minister werden euch die neuesten Bundesbeschlüsse mittheilen. Ich werde die Rechte meiner Krone zu wahren wissen, und euch nach und nach glücklich machen. Für meine Civilliste gebt ihr mir jährlich sechs Millionen Pfaster, und ich erlaube euch meine Schulden zu bezahlen.“ Die Griechen, als

sie diese Rede hörten, erstarrten Alle zu Bild-  
 säulen. Diogenes hielt dem König Otto seine  
 Laterne in's Gesicht, die schöne Kais. Kicherte,  
 und Aristoteles war in Verzweiflung, daß sein  
 Griffel brach, und er die merkwürdigen Natur-  
 beobachtungen die er machte, nicht mehr notiz-  
 ren konnte. Hippokrates sah die Sache gleich  
 vom rechten Standpunkte an, schickte eilig einen  
 Diener in die Stadt zurück, und ließ sechs  
 Karren voll Nießwurz holen. Die Baiern setz-  
 ten sich in Marsch. Vor dem Thore wurden  
 sie von hundert Apothekern aufgehalten, die  
 jedem Baler ein Pulver überreichten. Ein  
 Major schrie: Verrätherci! Gift! und ließ un-  
 ter das griechische Gefindel schießen. Dann  
 zog König Otto über Leichen in die Stadt.  
 Gleich den andern Tag wurde eine Central-  
 Untersuchungs-Kommission gebildet, Hippokra-  
 tes wurde wegen seines dummen Spasses als  
 Medicinalrath nach Augsburg versetzt; die geist-

reiche Aspasia, die griechische Frau von Stael, nach Egypten verbannt und Diogenes wurde auf unbestimmte Zeit zum Zuchthause verurtheilt und mußte vor dem Bilde des Königs Otto knieend Abbitte thun. Die Schuldigsten waren schon vor der Untersuchung erschossen wurden.

Jetzt ging das Regieren an. Eine Zeit lang ertrugen es die Griechen. Aber eines Morgens braußte das Volk wie ein wogendes Gewässer durch die Stadt. Herr Oberbaurath von Klenz hatte in der Nacht anfangen lassen, durch mehrere hundert bairische Maurer, den Tempel der Minerva abtragen zu lassen. Das Bild der Göttin von Phidias und andere Kunstwerke die der Tempel enthielt, lagen schon auf der Straße von Stroh umwickelt um das gepackt zu werden. Man fragte Herrn von Klenz was diese Tollheit bedeuten sollte? Er erwiderte: seine Majestät der König haben zu beschließen geruht, den Tempel der Minerva,

das Parthenon, das Pompejon, die Phöcide, noch zwanzig andere Tempel und mehrere hundert Statuen, allerhöchst ihrem königlichen Vater nach Valera zu schicken, zufolge eines mit allerhöchst Demselben abgeschlossenen geheimen Vertrags, und Hellas, überfüllt mit Tempeln, Statuen und Gemälden, solle nach Valera Kunstkolonien schicken, und dafür von dort Naturkolonien erhalten unter Anführung des Herrn von Halberg, des valerischen Ecrops, und das Alles gereiche zur Wohlfahrt beider Länder, und sey überhaupt sehr charmant. Aber die Athenenser fanden dieses gar nicht charmant, sondern ergriffen einige der schönsten antiken Steine mit Bas-Reliefs verziert und warfen sie dem armen Herrn von Klenz an den Kopf, bis er todt blieb. Dann stürzten sie die Akropolis hinauf, ergriffen den König Otto, der gerade mit seinem Frühstücke beschäftigt war, und dabei Saphirs deutschen Horizont

laß, bei dem Arme, setzten ihn in eine Sänfte, und ließen ihn an den Hafen tragen, und übergaben ihn dort dem Admiral Nicias, daß er ihn zu Schiffe nach Corcyra bringe. Die bayerischen Soldaten blieben zurück und nahmen Dienste im Scythischen Corps. Ihr bayerisch Bier braute ihnen ein von München gekommener Bierbrauer, und ihre bayerische Treue hatten sie vergessen. So endigte das bayerisch = russisch = englisch = französisch = hellenische Reich.

---

## Fiffter Brief.

Paris, Sonntag den 16. December 1832.

Die Berry ist krank; aber wie man sagt, wäre es nicht ihr hoffnungsloser Zustand der sie niedergeworfen, sondern gerade das Gegentheil. Wahrscheinlich ist das Verblöndung. Wenn man in Frankfurt etwas davon weiß, warum die Herzogin gefangen sitzt und warum Carl X. nicht mehr in Paris lebt, schreiben Sie mir es doch, ich will es in die Zeitung setzen lassen. Hier kann man sich die Sache gar nicht erklären. Diese Abneigung der Völker gegen gewisse Namen und diese Vorliebe für andere ist ganz unbegreiflich. Wenn nicht die Cholera daran Schuld

ist, muß die Welt schwanger seyn; sie hat wunderbare Gellüste. Sehen Sie, man hat es mir zum Vorwurfe gemacht, daß ich gesagt: ein Volk dürfe seinen Fürsten verjagen, wenn ihm seine Nase nicht gefiele. Nun, vielleicht war das zu viel behauptet. Aber man muß mir doch zugeben, daß eine Nase eine sehr wichtige Sache ist. Eine Nase ist ein bedeutender Theil des menschlichen Körpers; eine Nase kann einen Menschen entstellen und zieren; man kann seiner Nase willen einen Menschen lieben oder hassen; nun eine Nase ist eine Nase; aber ein Name? Guter Gott! Was liegt an einem Namen? Die Braunschweiger wollten keinen Carl und gaben sich einen Wilhelm; die Belgier wollten keinen Wilhelm und gaben sich einen Leopold; die Franzosen wollten auch keinen Carl und gaben sich einen Philipp. Der Name Carl scheint besonders unbeliebt zu seyn. In Spanien handelt sich's auch um Carl oder nicht Carl; in Portu-

gal ist der Streit zwischen Peter und Michel. Meine Nase ist mir tausendmal lieber. Nun haben sie zwar vor zwei Jahren behauptet, man habe den König Carl vom Throne gestürzt weil er die Charte verlegt habe. Hat das der jetzige König nicht auch gethan? Also weil er Philipp heißt und nicht Carl, wäre ihm alles erlaubt? Ja er hat tausendmal schlimmer gehandelt als Carl X. Dieser that es in der Leidenschaft, er konnte sich wenigstens damit entschuldigen, er konnte alles auf seine Minister wälzen, die Kränkung wieder gut machen, er wollte das wirklich thun. Aber Louis Philipp begnügt sich nicht bloß mit dem Rechte der Leidenschaft, er will auch die Leidenschaft zu einem Rechte erheben, er verlangt das Recht, zu jeder Zeit, so oft es ihm beliebt, ungerecht sein zu dürfen. Und er begnügt sich nicht das Verbrechen allein zu begehen, er sucht auch die ganze Nation, in deren Stellvertretern zu seinen Mitschuldigern zu ma-



Herrn. Nun giebt es zwar hier Leute genug, die nicht schlecht sind, sondern nur dumm, welche behaupten, der jetzige Fall wäre doch ganz ein Anderer. Carl X. habe die Constitution aus eigener Machtvollkommenheit verlegt. Louis Philipp thue es in Gemeinschaft mit den Kammern. Bei jenem sei die Aufhebung der Charte Billführ gewesen, dieser wolle sie gesetzlich machen. Aber was ändert das die Sache? O ja, es ändert die Sache, es macht sie weit weit schlimmer. Ist ein Verbrechen weniger ein Verbrechen weil es zweihundert Menschen theilen? Ist die Tyrannei der Gesetze weniger Tyrannei als die der Willführ. Und wenn alle die dreißig Millionen Franzosen in der Kammer säßen, und sie alle stimmten Mann für Mann für ein Gesetz, das der Regierung verstatte die persönliche Freiheit, die Freiheit der Presse aufzuheben, das heilige Asyl des Hauses zu verlegen — sie hätten das Recht nicht dazu. Keine Nation hat das Recht

der Täuschung, der Furcht, dem Schrecken, der Selbstsucht, der Ermüdung des Tages, die bessere Einsicht, die Wahrheit, die Besonnenheit, die Liebe und Kraft der folgenden Tage, die unveräußerlichen Rechte eines kommenden Geschlechts aufzuopfern. Hier ist der Jammer, hier ist die Trostlosigkeit, das ist's was die wahre Freiheit Europas noch um ein Jahrhundert hinauschiebt. Erst fehlt die Kraft, dann fehlt der Muth, dann fehlt die Einsicht. Wenn einmal die Völker Europas sich der Tyrannei ihrer Fürsten werden entledigt haben, werden sie in die Tyrannei ihrer Gesetzgeber fallen, und sind sie diese los geworden, gerathen sie in die Tyrannei der Gesetze. — Diese Tyrannei der Gesetze ist aber gerade die feste Burg, welche von der Freiheit seit fünfzig Jahren belagert wird. Was sie seitdem erobert, das sind bloß einige Außenwerke, wobei noch nichts weiter gewonnen, als daß die Hoffnung der Einnahme der Festung etwas näher

gerückt ist. Es muß Menschenrechte geben, die von keiner Staatsgewalt, und hätte jedes Bettelkind im Lande Theil an deren Ausübung, zu keiner Zeit, in keinem Verhältnisse, um keines Vortheils, um keiner Beseitigung einer Gefahr willen, vernichtet, geschmälert oder eingestellt werden dürfen. Auf der See, wenn Gefahr des Schiffbruchs eintritt, wirft man die Waaren über Bord, die Menschen zu retten; man wirft aber nie die Menschen über Bord die Waaren zu retten. In politischen Stürmen aber, opfert man das was der Mensch ist, dem auf was er hat, man wirft den Menschen über Bord, den Bürger zu erhalten — das ist Wahnsinn. Und wenn es auch alle Staatsbürger zufrieden wären, wenn sie alle so verborben wären, das was sie haben, dem vorzuziehen was sie sind — es bliebe doch Wahnsinn.

Die besserer Einsicht als Europa ließen die Amerikaner als sie ihre Freiheit gründeten, der

Verfassungsurkunde eine Erklärung der Menschenrechte, nämlich derjenigen Rechte voranzusetzen, die weder der Heiligung der Gesetze bedürfen um Gültigkeit zu haben, noch je durch ein Gesetz eingeschränkt oder aufgehoben werden dürfen. Die französische Nationalversammlung hat es auch damit versucht. Aber jetzt denkt keiner mehr daran, und wenn man mit einem Staatsgelehrten von Menschenrechten spricht, lacht er Einen aus, und wenn man in Paris zwischen zwei und vier Uhr Nachmittags das Wort Menschenrechte ausspricht, werden vor Schrecken alle Wangen bleich und die Kanten fallen. Menschenrechte — das ist die Guillotine!

— Gestern Abend sah ich zum erstenmale Demoiselle Georges spielen; nicht zum erstenmale diesen Winter, sondern zum erstenmale im neunzehnten Jahrhunderte. Dieses Schicksal habe ich schon oft in meinem Leben gehabt; daß ich den Sonnenaufgang und den Mittag vere

schlafen, und erst beim Sonnenuntergange müde  
 geworden bin. Demoiselle Mars habe ich  
 voriges Jahr zum erstenmale gesehen, Talma  
 kurz vor seinem Tode, mich selbst lernte ich erst  
 nach dem dreißigsten Jahre kennen und ohne  
 Sie hätte ich wahrscheinlich erst zehn Jahre  
 später meine angenehme Bekanntschaft gemacht.  
 Als ich vor zwei Jahren nach Paris kam, war  
 die Freiheit schon im Untergehen, und ich mußte  
 sogar auf einen hohen Berg der Begeisterung  
 steigen, um noch ihre letzten Strahlen zu erwei-  
 schen; denn im Thale war es schon dunkel. Es  
 immer zu spät. Ein politischer Reher bin ich  
 geworden, seitdem man nicht mehr verbrennt und  
 viertelt, sondern bloß mit dem Suchthause auf  
 unbestimmte Zeit und mit einer Abbitte vor dem  
 Conterfei eines Königs bestraft. Dieses Abbit-  
 ten vor dem Bilde des Königs von Baiern will  
 mir gar nicht aus dem Kopf. Es ist zu fürch-  
 terlich, es ist zu lächerlich! Das ist ja ein Christ-

lich, türkischer Despotismus, ein Despotismus in seidenen Strümpfen und den Turban auf dem Kopfe. Nun möchte ich doch wissen, wie sie Einen, den sie zum Zuchthause verurtheilt, zwingen können Abbitte vor dem Bilde des Königs von Baiern zu thun, wenn dieser nicht will. Ich thäte es nicht; ich spräche wie der Geiger Müller in Cabale und Liebe: da ich doch in's Zuchthaus muß, will ich Euch sagen, daß Ihr Schurken seid. Der Präsident antwortet, glaube ich, darauf: Vergeß er nicht, daß es auch Staupbesen und Pranger giebt! O! es kommt auch noch zu Staupbesen und Pranger; es kommt auch noch dazu, daß Einer baarfuß und eine brennende Kerze in der Hand es vor der Kirchthür büßen muß, wenn er gesagt, der Leib und das Blut des Herrn sei nicht in dem Fürsten. Die wahnsinnige Tyrannei hat keine Grenzen, es kommt nur darauf an, welche Grenze die wahnsinnige Geduld des deutschen Volkes

hat... Aber wo bin ich? Ich bin weit von Demoiselle Georges abgekommen. Zurück.

Sie sieht bei ihren Jahren noch gut genug aus, oder mein Glas müßte trübe gewesen sein. Auch ist in den Rollen die ihr anzugehören schenken, ein Alter das an Ehrwürdigkeit grenzt gar nicht störend. Sie hat eine schöne, volltönende Stimme, ihre Geberden sind anständig und ihr Mienenspiel ist sehr reich; freilich glaubte ich bemerkt zu haben daß sie beim Mischen ihrer Töne die Wolte schlägt, und jede Farbe der Leidenschaft, die sie will, oben auf bringt. Das ist nun nicht die rechte Art. — Die Leidenschaft auch in ihrer entschiedensten Richtung, hat sehr bestimmte Farbenleiter und sie ist sehr zufällig gemischt. Ich kann aber die Georges durchaus noch nicht beurtheilen, ich muß sie öfter sehen. Auch ist das Stück, in welchem sie auftrat, halb unbedeutend, halb dumm, das heißt: seit einigen Wochen daß es gegeben wird, ist das Haus ge-

drückt voll, jeder will es sehen. **Perinet Le clerc, ou Paris en 1443**, drama historique. Was die Leute schönes daran finden, begreife ich nicht. Außer den Decorationen und den weiblichen Kleidungen der damaligen Zeit gefiel mir doch gar nichts. Diesen Winter ist das Mittelalter Mode, oder vielmehr das dramatische Vieh wurde durch Roth die Alpe hinaufgetrieben dort zu weiden, weil sie in den letzten zwei Jahren die untere Region, das Kaiserreich, die Republik und das Zeitalter Ludwigs XV. ganz abgegrast haben. Jedes Theater bringt der Reihe nach ein pariser Mittelalter zur Vorstellung. Gestern kam die komische Oper, auch ein solches Mittelalterstück zum erstenmal **Le Pré aux clercs**, Must von Gerold. Die heutigen Zeitungen rühmen diese neue Oper sehr. Ich lasse mir das alles sehr gern gefallen, denn ich profitire davon. Seit zwei Jahren sehen die Boulevards-Theater meine historische Studien.



So oft ich ein historisches Schauspiel gesehen, ließ ich mir den folgenden Tag alle die Geschichtebücher, Memoiren und Chroniken holen, die von der Zeit und der Geschichte handeln, die auf der Bühne vorgestellt werden, und ich las sie. Jungen Leuten möchte ich diese Art Geschichte zu studieren freilich nicht empfehlen; aber für Kinder und bequeme Leute ist das die rechte Art und ob ich zwar schlecht bestehen würde wenn mich Schlosser examinirte, so bin ich doch im Ambigu Comique der gründlichste Historiker.

Das Stück von welchem die Rede ist spielt zur Zeit Carls VI. und die Georges spielte die Isabeau von Baiern. Darüber brauchte ich aber nichts nachzulesen, denn die Geschichte war mir aus Schillers Jungfrau von Orléans schon längst bekannt. Leider! Der Mensch weiß immer zu viel; denn daher kam es, daß mir das Drama lächerlich vorkam. Diese Isabeau ist verliebt,

aber nicht wie ein weiblicher Satan, nicht wie eine alte Frau, nicht wie eine Ehrgeizige, nicht wie eine Königin, nicht wie eine Rabenmutter, nicht wie eine ausschweifende Frau; sondern wie ein junges unschuldiges Bürgermädchen. Und als ihr politischer Feind, der Connetable von Armagnac, ihren jungen Geliebten foltern und dann in einen Sack stecken und Nachts in die Seine werfen ließ, weinte sie als ginge sie das was an und als gäbe es keine Männer mehr in der Welt. Aber die Georges wußte sich mit guter Manier aus der Dummheit des Dichters heraus zu ziehen. Also der Sack mit dem Schatz wird in's Wasser geworfen, aber wieder herausgefischt. Der Sack wird geöffnet und der sterbende junge Mensch im Hemde halb herausgezogen. Das ist seit einigen Tagen das zweitemal, daß ich einen sterbenden Menschen im Hemde aus einem Sacke habe kommen sehen. Das ist die historische Treue! Aber die Henkersknechte

fehren zurück, werfen den Sack mit Inhalt zum zweitenmal in's Wasser und drohen mit einer Geisterstimme in die Nacht hinaus: *Laissez passer la justice du Roi!* Das war die damalige Formel. Es ist recht schauerlich.

Um das Alter der Georges genau zu erfahren, ließ ich mir den Band der Biographie des contemporains holen, worin ihr Artikel steht. Da las ich etwas was mich stutzig machte. Sie wird dort nicht allein getadelt, sondern auch mit einer gewissen Bitterkeit getadelt, die ich mir nicht erklären konnte. Darauf las ich den Artikel im Conversations-Lexikon, der sie betrifft, und der mich etwas auf die Spur brachte. Der deutsche Berichterstatter bemerkt, die Georges habe sich eine romantische Darstellungsart angeeignet. Das mag es seyn. Die Verfasser der Biographie des contemporains, waren Arnault, Jouy, Jay, und andere solche geddrte Classiker, welche der Georges ihr frisches romantisches

Wesen nicht verzeihen konnten. Daß ihr dieses eigen sei, nehme ich übrigens bis jetzt nur auf Glauben an. Nicht so ihr Alter. Sie war gestern Abend 47 Jahre, 7 Monate und 13 Tage alt. Wie viel Stunden weiß ich nicht, da die Stunde nicht angegeben in der sie auf die Welt gekommen.

Aber mein Gott, was ist die Georges hinabgerückt. Früher im Theater Français, bis voriges Jahr im Odeon, spielt sie jetzt im Porte-St.-Martin, in einem Boulevardtheater. O hätte ich sie in meiner Kammer! Ich würde mit ihr verfahren wie einst ein Buchhändler mit Rousseau und Voltaire zu verfahren wünschte. Ich gäbe ihr gut zu essen und zu trinken, aber sie müßte mir arbeiten. Sie müßte mir diktiren, von Paris, von Erfurt, von Wien, von Petersburg, vom Kaiser Napoleon, vom Kaiser Alexander und von hundert andern Dingen und Menschen. Doch es ist merkwürdig! Wenigstens

nach mehreren Erfahrungen die ich gemacht, haben die schönen Schauspielerinnen gar keine Beobachtungsgabe und Menschenkenntniß, und sie verstehen gewöhnlich ihr eignes, oft so interessantes Leben, nicht kunstreich aufzufassen. Haben Sie als Sie in Paris waren, die Georges nicht spielen sehen?

Außer dem erwähnten Drama gab man den Abend noch ein Melodrama *l'Auberge des Adrets*; eine ganz gemeine sentimentale Mörder- und Räubergeschichte. Aber ein Schauspieler Namens *Frederic* führte eine komische Rolle vortrefflich durch. Ich habe lange nicht so sehr gelacht. Das Merkwürdige bei der Sache ist, daß das Komische gar nicht in der Rolle liegt, sondern in dem selbsterfundenen Spiele des Schauspielers und das zu seinem Charakter und den Reden die er führt gar nicht paßt. Es ist ein zerlumpfter, niederträchtiger, böshafter, ganz gemeiner Dieb, Räuber und Mörder. Er bringt

einen Mann im Stücke selbst um, ihm sein Geld zu nehmen. Und Frederic machte einen gutmüthigen Schelm daraus der höchst ergötzlich ist. Zuletzt freilich werden die Poffen, doch wahrscheinlich dem Pöbel und der Kasse zu gefallen, etwas gar zu weit getrieben. Stellen Sie sich vor: Am Ende werden beide Räuber von Gensd'armen gepackt, sie entspringen aus dem Zimmer, die Gensd'armen ihnen nach. Der Vorhang fällt. Das Stück ist aus. Auf einmal gewahre ich, daß die Leute nach der Gallerie hinausschauen und lachen. Ich hebe den Kopf in die Höhe und sehe in einer Loge des zweiten Ranges die beiden Räuber mit den sie verfolgenden Gensd'armen sich herumbalgen. Endlich wird ein Gensd'arme (ein ausgestopfter) von einem der Räuber hinab in's Orchester gestürzt. Und auf diesem Theater spielt die Georges, einst die Königin so vieler Königinnen!

Dienstag den 18. Dezember.

Als ich gestern Abend nach Hause kam fand ich eine schwarze Visitenkarte vor, mit dem Namen weiß darauf. Es war ein Schauer wie sie da lag auf dem schwarzen Marmortische im röthlichen Scheine der Lampe; es war wie der Besuch eines Geistes. Es war der Name eines Polen. Ich habe solche schwarze Karten hier nie gesehen. Sollten sie vielleicht die Polen als ein Zeichen der Trauer angenommen haben? Ich werde es erfahren. Da haben Sie sie, ich schicke sie Ihnen, bewahren Sie sie gut. Und haben sie je eine Thräne für einen König vergossen, und sollte das Glück es wollen, daß Sie noch ferner eine weinten; dann sehen Sie diese Karte an, daß Ihr Herz zur Wüste werde und der Sand alle Brunnen der Empfindung verschütte. Denn

wahrlich es ist edler die ganze Menschheit hassen, als nur eine einzige Thräne für einen König weinen.

Ein sterbendes Volk zu sehen, das ist zu schrecklich; Gott hat dem Menschen keine Nerven gegeben solches Mitleid zu ertragen. Jahre, ein Jahrhundert lang in den Fesseln des Todes liegen und doch nicht sterben! Glied nach Glied unter dem Beile des Henkers verlieren und all das Blut, alle die Nerven der verstorbenen Glieder erben, und dem armen und elenden Rumpfe den Schmerz des ganzen aufbürden — o Gott, das ist zu viel! Denn einem Volke, wenn es leidet, werden nicht wie einem kranken Menschen Geist und Sinne geschwächt, es verliert das Gedächtniß nicht, sei es noch so bejahrt, wird es im Unglücke wieder zum Jüngling, zum Kinde, und die Jugend mit all ihrer Kraft und Hoffnung, die Kindheit mit ihrer Lust und allen ihren Spielen.



kehren ihm zurück. Als Gott die Tyrannen erschuf, diese Folterknechte der Welt, hätte er wenigstens die Völker sollen sterblich machen.

Man hat jetzt den Deutschen eiserne Reife um die Brust geschmiedet, Sie dürfen nicht mehr seufzen um die Polen; aber die Franzosen brauchen noch nicht zu schweigen. Es kommt dahin auch noch, aber bis dahin kommt auch die Hülfe. Haben sie in den französischen Blättern von dem neuen Jammer gelesen, den man auf die Polen gehäuft? Aus jeder polnischen Provinz werden fünftausend Edelleute eingefangen und nach dem Caucasus getrieben, um dort unter die Cossaken gesteckt zu werden. Sie dürfen auf ihre Verbannung nicht vorbereitet werden, sie müssen unvermuthet Nachts aus ihrem Bette geschleppt werden. So befiehlt es ausdrücklich der kaiserliche Befehl. Und dem Belieben des Gouverneurs bleibt es frei gestellt; welche sie zur Verbannung wäh-

len wollen; nur ist ihnen auf das strengste untersagt die Begnadigung mit dem Caucasus, auf die schuldigsten der Polen fallen zu lassen; diese kommen nach Sibirien oder werden hingerichtet oder werden im Gefängnisse erdrosselt und vergiftet. Was ich gestern gelesen das ist noch ungeheurer. Fünfzig Polen wurden in Kronstadt, im Hafen, wie im Angesichte ganz Europas, auf Tod und Leben gezeuget, weil sie ihr Vaterland nicht abschwören, weil sie dem Nicolaus nicht Treue schwören wollten. Und während sie die Reihen der Soldaten durchschlichen, durch Bajonette auf der Brust, am schnellen Gehen gehindert, ging ein Geistlicher zusprechend neben den Verurtheilten, und ermahnte sie zu schwören. Ein Geistlicher, das Kreuzifix in der Hand, ermahnte im Namen des Erbsers zum Meineide! Aber wo gab es je einen Kaiser oder König, der nicht einen Pfaffen gefunden hätte, der noch schlechter war

als er? Dreitausend andere Polen, standen in einen Haufen zusammengetrieben, auf dem Richtpfahle, den Jammer ihrer Brüder mit anzusehen, und hinter ihnen sechstausend Russen, Kanonen vor sich, den Haufen Polen niederzuschmettern, wenn einer von ihnen murren sollte. Die anwesenden russischen Offiziere lachten — o nein, ich erzähle das nicht ihnen zum Vorwurfe, sondern daß man diese Schlachtopfer der Tyrannei auch beweine. Sie mußten lachen; nicht zu lachen wäre ihnen als Kaisermord angerechnet worden. Und das duldet der Himmel? Das heißt nicht die Menschheit, das heißt Gott selbst in den Roth treten. Aber nicht an Nicolaus allein denke ich; so schuldig er ist, er hat es nicht verdient unsern ganzen Fluch zu tragen. Er ist nur der gefällige Wirth, er gab seinen königlichen Brüdern ein königliches Schauspiel. Denn es ist kein Fürst in Europa, der nicht aus seiner

Lage dieses blutige Schauspiel mit Wollust ansähe, und nicht dabei auf sein eignes Volk hinabschielte und ihm den stummen Wunsch zugrinste: nun wohl bekomme euch diese Lehre!

Der Haß und der Ekel steigen mir manchmal bis an den Hals hinauf und da werde ich meiner Wünsche und selbst meiner Verwünschungen überdrüssig. Es sind jetzt fünfzig Jahre daß die europäische Menschheit aus ihrem Fieber-schlummer erwachte, und als sie aufstehen wollte, sich an Händen und Füßen gekettet fand. Fesseln trug sie immer, aber sie hatte es nicht gefühlt in ihrer Krankheit. Seitdem kämpften die Völker mit ihren Unterdrückern. Und rechnet man jetzt zusammen all das edle Blut das vergossen worden, all den schönen Heldenmuth, all den Geist, alle die Menschenkraft die verbraucht worden, alle die Schätze, die Reichthümer, drei kommenden Geschlechtern abgeborgt, die verschlungen worden — und

wofür? für das Recht frei zu sein, für das Glück, auf den Punkt zu kommen wo man aufhört Schulden zu haben und wo erst die Armuth beginnt. Und bedenkt man wie dieses Blut, dieser Heldenmuth, dieser Geist, diese Kraft, diese Reichthümer, wären sie nicht verbraucht worden zur Vertheidigung des Daseyns, zur Veredlung, zur Verschönerung, auf die Freuden des Daseyns hätten verwendet werden können — möchte man da nicht verzweifeln? Alles hinzugeben für die Freiheit, alles aufzuopfern — nicht für das Glück, sondern für das Recht glücklich sein zu dürfen, für die Möglichkeit glücklich sein zu können! Denn mit der Freiheit ist nichts gewonnen als das, ist nichts gewonnen als das nackte Leben, dem Schiffbruche abgekämpft. Und gewonnen nur die Feinde der Menschlichkeit etwas durch ihren Sieg, ja theilten sie nur selbst die Hoffnung des Sieges, es wäre noch ein Trost dabei.

Aber nein, der Sieg ist unmöglich. Eine neue Macht die Widerstand findet, kann im Kampfe den Sieg finden, und im Siege ihre Befestigung; aber eine alte befestigte Macht war schon besiegt an dem Tage, wo der Kampf gegen sie begann. Wäre es nicht toll, wenn Männer die Zahnschmerzen haben, sich einreden sie zahnten? Aber so toll sind unsere Tyrannen nicht. Dort die Pfaffen — sie wissen recht gut, daß der Zauber ihrer Gaukelfünste nicht mehr wirkt. Dort die Edelleute — sie wissen recht gut, daß die Zeit ihrer Anmaßung vorüber ist. Dort die Fürsten — sie wissen recht gut, daß ihre Herrschaft zu Ende geht. Ja alle diese unsere Feinde wissen das besser als wir selbst; denn ihren Untergang sehen sie durch das Glas ihrer Furcht weit näher, als wir es sehen durch das Glas unserer Hoffnung. Aber weil sie es wissen, darum wüthen sie; sie wollen

sich nicht retten, sie wollen sich rächen. Es giebt in Europa keinen Fürsten mehr, der so verblendet wäre, daß er noch hoffte, es werde einer seiner Enkel den Thron besteigen. Aber weil ohne Hoffnung, ist er auch ohne Erbarmen und nimmt sich die Tyrannei seines Enkels voraus, sie zu der seinigen gesellend.

— Heute kaufte ich einen schönen Geldbeutel für Sie, von der Farbe des griechischen Himmels und der königlich baierischen Nation: nämlich hellblau, mit einem goldenen Saume und mit weißer Seide gefüttert. So wonniglich weich anzufühlen, daß es einer zarten Seele schwer fiel, hartes unerbittliches Geld hineinzulegen. Aber Sie werden ihn zu Almosen bestimmen. Hören Sie wie Sie dazu gekommen. Noch fünf Minuten vorher dachte ich nicht daran ihn zu kaufen, ob ich zwar an Sie dachte, denn ich schrieb Ihnen gerade. Ich las die allgemeine Zeitung und darin von

den handverischen Ständen und von der Oeffentlichkeit die man ihnen bewilligt, von der Größe eines Nadelstichs; und wie man doch noch Angst gehabt, es möchten Spitzhuben von außen durch diesen Nadelstich in die Kammer steigen, und wie man darum den Nadelstich mit einem eisernen Gitter verwahrte und von außen Läden anbrachte, und innen eine Gardine davor hing. Darüber mußte ich so lachen, daß ich das Pult erschütterte; von der Erschütterung floß mein Stachelbintensaß über, das eben gefüllt worden war und zu hoch. Jetzt kam ein Dintenbach von der Höhe herab, und strömte über die allgemeine Zeitung gerade durch das handverische. Schnell rettete ich meinen Brief, faßte die allgemeine Zeitung am trocknen Bispel und warf sie ins Feuer. Dann holte ich Wasser und wusch das Pult ab. Während dem Trocknen machte ich einige Gänge durch das Zimmer, und kam bei dieser



Gelegenheit an das Fenster, und sah die Straße hinab. Da gewahrte ich, daß in das große Haus mir gegenüber viele Menschen gingen und daß viele glänzenden Equipagen davorstanden. Dann sah ich wieder viele Menschen und Wagen herauskommen und so ging das abwechselnd immer fort. Ich ward neugierig, schickte hinunter, und ließ Erkundigungen einziehen; erhielt aber keine Aufklärung. Da zog ich mich schnell an und ging selbst hinüber. Ich fragte den Portier des Hotels: où est . . . . weiter wußte ich nicht was ich fragen sollte. Er antwortete mir: im Hofe, links, im zweiten Stocke über dem Entre-Sol. Da stieg ich hinauf und kam durch eine Reihe Zimmer, voll der schönsten Frauen und Baaren; es war ein Bazar und Serail zugleich. Man sah alle möglichen Handarbeiten in Nähereien, Strickereien, Stickerien, Mahlereien und wie sie sonst heißen. Auch männliche Handar-

heiten, Bücher waren zum Verkauſe ausgestellt. An jedem Tiſche oder Laden ſtand eine Dame die verkaufte; an jedem Artikel war der Preis geſchrieben. Eine Bekannte die ich dort fand erklärte mir: daß wäre der Bazar eines Frauenvereins, der jeden Winter zum Beſten der Armen dieſe Waare verfertigt und verkaufte. Stifterin dieſes Vereins iſt eine Madame Lutteroth, Schwiegertochter des reichen Kaufmanns, der früher in Frankfurt wohnte. Die wohlthätige Neigung dieſer Dame wurde durch die Religionsſekte zu welcher ſich ihr Mann bekennt (ich glaube zu den Mennoniten) noch verſtärkt und angetrieben. Auch iſt es ihre Wohnung in welcher die Waaren ausgestellt ſind. Es war recht artig zu ſehen wie die Damen alle ihre Sachen priefen und anboten, mit einem Eifer, einer Zuthulichkeit, als verkauften ſie zu ihrem eignen Gewinnſte. Auf dieſe Art ſind Sie zu dem blauen Geld-

beutel gekommen. Jetzt aber bleiben Sie nicht länger eine verstockte Aristokratin, und lernen sie endlich begreifen, wozu die Oeffentlichkeit gut ist. Ich bringe ihn mit wenn die Lerchen und die Reichen kommen und unter Otto's Strahlen die verdorrten Oelbäume wieder blühen.

Mittwoch den 19. Dezember.

Bei den hiesigen Civilgerichten kam neulich ein Prozeß zwischen dem Kaiser Don Pedro und einem Pariser Bürger vor. Als der Huissier die Tagesordnung ausrief: *Dumoulin contre Don Pedro!* schrie einer der Zuhörer à Oporto, und Gelächter im ganzen Saale. Nämlich dieser Dumoulin verlangt von dem Kaiser einige und dreißigtausend Franken, für die Mühen, Reisen und Kosten die es ihm verursacht, als er ihm seine jetzige Frau die Beaucharnois

verschaffen half. Don Pedro will nicht bezahlen. Den Kuppel = Pelz nach den Glitterwochen einfordern — eine solche Dummheit hätte ich keinem Pariser zugetraut, die eigentlichen Prozeß = Verhandlungen haben noch nicht angefangen; die Sache muß hübsch werden. Dem guten Don Pedro geht es sehr schlecht in Oporto, er rückt nicht vor und ist wie fest genagelt. Das ist der böse Zauber des Juste = Milieu, den sein Freund und Beschützer Louis Philipp über ihn ausgesprochen. Dieser hat ihm gesagt: lassen Sie sich mich zur Warnung dienen; besser keine Krone als eine aus den Händen des Volkes; lieber gar nicht regieren, als mit einer Constitution; bleiben Sie nur ruhig stehen, gehen Sie weder rechts noch links, halten Sie sich gerade und die Krone wird Ihnen schon einmal auf den Kopf fallen. Das hat sich Don Pedro gemerkt und er war so ehrlich den constitutionellen Portugiesen nicht

einmal etwas zu versprechen, außer, daß er sie wahrscheinlich nicht werde hängen lassen, wenn er wieder zur Regierung käme. Diesen aber genügt die Galgenfreiheit nicht, und sie leisten ihm darum in seinem Kampfe keinen Beistand. Louis Philipp wird ihm auch gesagt haben, er solle die heilige Allianz nicht ärgern, und sich darum nicht anstellen als wäre ihm an dem Glücke seines Volkes gelegen, sondern aufrichtig gestehen, es liege ihm bloß an seiner Herrschaft, und dann würde sie nichts gegen ihn haben. So ist er auf seine Lohnsoldaten beschränkt, und wie will er mit diesen gegen ein von Glaubenswuth fanatisirtes Volk, gegen seinen von den mächtigsten Fürsten der Welt gut berathenen gut unterstützten Nebenbuhler kämpfen?

Die Komödie die jetzt in Spanien gespielt wird ist auch merkwürdig. Ich nenne es Komödie, weil ich mich heute nicht ärgern

will, denn es ist Mittwoch, ich erwarte Ihren Brief und nichts soll meine Freude stören. Aber an jeden der fünf andern Tage der Woche hätte ich der Sache einen andern Namen gegeben. Es empört mich viel stärker wenn Fürsten ihre Unterthanen wie Kinder behandeln, und sie mit Märchen amüsiren und sie mit groben Lügen täuschen, als wenn sie sie wie Männer und Sklaven züchtigen. Die spanische Königin hat ein Töchterchen, dem sie eine Krone verschaffen möchte. Aber ihrem Wunsche steht eine mächtige Parthei entgegen, und um diese Parthei zu bekämpfen; wirft sie sich in die Arme der Liberalen, und verspricht ihnen Freiheit, daß es eine Lust ist. Hat sie einmal ihren Zweck erreicht, oder ein anderes Mittel gefunden, ihren Zweck zu erreichen; wird sie die constitutionellen Spanier, die so thöricht waren ihr zu trauen und in ihre Falle zu gehen, eben so behandeln wie es

Ferdinand gethan. Aber trotz der Maske, trotz der feinen List, in welcher alle Fürsten so geübt sind, bricht in den Reden und Handlungen der Königin Katharine, die angebohrne Natur oft komisch genug vor. Ein Fürst der von Freiheit spricht, macht dann ein Gesicht wie Robespierre — von dem einst Mirabeau sagte: er sieht aus wie eine Kage die Essig getrunken hat. Neulich machte die Königin eine Proklamation an die Spanier bekannt, voll Honigworte, voll Freiheit, voll Glück, voll Ruhm, voll Versöhnlichkeit, kurz, voll Glaube, Liebe und Hoffnung — wie der Hofrath Rousseau in der Postzeitung am ersten Januar, wahrscheinlich singen wird. Plötzlich wendete sie sich an die verstockten Gegner ihrer himmlischen Absichten, kragt sie und spricht wie folgt: „Wer meinen mütterlichen Ermahnungen nicht Gehör giebt, auf den wird das Beil niederfallen, das schon über

„seinem Kopfe hängt.“ Schöne, gute, liebe Mama! Die in Frankreich sich aufhaltenden Spanier, die nach erhaltener Bewilligung jetzt zurückkehren, müssen an der Grenze, angeblich wegen der Cholera, dreißig Tage Quarantaine halten. Nun kann das Lazareth nur sechzig Personen fassen, und man hat berechnet, daß es drei Jahre dauern werde, bis alle Spanier in ihr Vaterland kommen. Drei Jahre! Das ist ein Glück für wenigstens zwei Dritt-Theile dieser Unglücklichen, die noch nach zwei Jahren Zeit haben umzukehren, und sich so vom Pestode zu retten. Euer Journal de Francfort neulich, eiferte mit edlem Unmuthe gegen die Reformen, welche die Königin von Spanien und der türkische Kaiser in ihren Staaten vornehmen wollten, obzwar ihre Völker solchen Reformen entgegen sind. Welche schöne Theilnahme, welche Bärtlichkeit für das Glück und die Wünsche der Völker! Was hat denn die



hohe Bundesversammlung, auf einmal so weich gemacht? Ist etwa Rothschild's Koch krank geworden? Wie konnte aber . . . . daß ich ein Narr wäre — da ist Ihr Brief.

— Fragen Sie mich doch einmal was die Doktrinaires eigentlich bedeuten. Ich weiß es selbst nicht recht, möchte mich darnach erkundigen und Ihnen davon schreiben.

— Der \* \* \* \* ist nicht ohne Geist und Wiß, aber er schreibt etwas rauh. Er ist ein arger Hypochondrist und seine Satyre hat etwas Menschenfeindliches, das sie sauer macht.

— Ja wohl, ich habe es damals schon von mehreren Vornehmen gehört, daß ihnen meine Postschnecke sehr gefallen. Die erschien ihnen als eine Dase in meinen wüsten Schriften. Es war, weil ich mich darin über einen Demagogen und seinen langen Bart und über die Turnkunst lustig gemacht. Welche Menschen!

## Zwölfter Brief.

Paris, Donnerstag den 20. December 1832.

Gestern kam Victor Hugo's Klage gegen den Minister bei dem Gerichte vor. Das Handelsgericht, dem diese Sache zufiel, hat im Berseugegebäude seinen Sitz, und da es gerade die Stunde war in der ich dort täglich vorbeigehe, bekam ich Lust die Verhandlungen mit anzuhören. Als ich die Treppe hinaufging — mir pochte, wie immer, das Herz vor Born und Scham. Es ist eines der herrlichsten Gebäude der Welt; das Alterthum kannte kaum ein schöneres; unter diesem Säulendache sollte Phidias Jupiter thronen und strahlen und seine Menschenkinder mit hohem

Stolz erfüllen auf solch einen Vater! Aber drinnen sitzt Merkur in einem gepolsterten Lehnstuhle, mit gekrümmtem Rücken, den Geldbeutel in der Hand und klingelt. Merkur der alte Bucherer, der Phönizier, der Jude, der Mäfler, der Betrüger, der mit falschen Renten würfelt. Merkur der Schelm, der Meineidige, der Gott der Kaufleute und der Diebe, der am Tage seiner Geburt sich aus der Wiege schlich, hinausstoch auf das Landgut seines Stiefbruders Apollo, ihm die schönsten Ochsen stahl und dann, entdeckt, bei dem Haupte seines Vaters schwur, er wisse von gar nichts. Merkur Feind des Schönen, der Liebesläugner, der schon als Kind den holden Amor durchgeprügelt und seiner Mutter die ihn auf den Schoos genommen, ihren Gürtel stahl . . . . . Also da ich die Treppe hinaufging, kam eine junge, schöne, blasser Frau, an dem Arme eines Herrn, die Treppe herunter, und ich hörte, wie sie einem ihr begegnenden Bekann-

ten sagte: on étouffe! Ich kehrte wieder um. Mein Leben daran zu setzen, um einen halben Tag früher zu erfahren, ob Victor Hugo's König sich ferner amüsiren werde, oder nicht, schien mir Verschwendung. Abends bei Tische sprach ich einen der dabei war und es ausgehalten. Es war ein junger Mensch von achtzehn Jahren mit überflüssigem rothem Blute, dem etwas zu erstickten eher gesund als schädlich war. Es soll fürchterlich gewesen sein. Ueber dem Lärm, dem Gedränge, dem Angstgeschrei hinaus, Fenster auf, wir ersticken, konnte man kein Wort von den Verhandlungen hören. Einer hat seine Hand verloren, die ihm zwischen Thüre und Angel zerquetscht wurde. Der Angstruf: Fenster auf, wir ersticken, wurde immer stärker und allgemeiner. Der Präsident erklärte, er könne die Fenster nicht öffnen lassen; man höre schon jetzt wenig, bei offenen Fenstern würde man gar nichts hören. Da rief Einer: Herr

Präsident, ich rufe Sie zum Beugen auf, daß ich ersticke! Endlich wurden die Fenster geöffnet, man trieb den überflüssigen Theil des Publikums zum Saale hinaus, und die Verhandlungen wurden ruhiger fortgesetzt. Aus dem, was ich davon in der Gazette des Tribunaux gelesen, will ich Ihnen einiges mittheilen. Dieses Blatt wird von Advokaten des Juste-Milieu redigirt. Man kann man ihnen zwar nicht vorwerfen, daß sie die gerichtlichen Verhandlungen mit Parteilichkeit darstellen; keineswegs. Ihre Remesse legt in beiden Waagschalen gleiches Gewicht. Sie hält aber die Wage nicht mit der Hand, sondern sie hängt ihr von der Nasenspitze herab, als der rechten Mitte zwischen rechter und linker Hand, welches zur Folge hat, daß so oft Remesse die Nase rührt, die Wage etwas schwankt. Doch werde ich das schon in Abzug bringen.

Es war ein Rechtsstreit zwischen der ro-

romantischen und der klassischen Schule, es war  
 wörtlich nichts anders als das, wie wir später  
 aus Victor Hugo's Rede sehen werden — und  
 diesen Streit sollte ein Handelsgericht entscheiden!  
 Ist das nicht merkwürdig? Die Anhänger der  
 romantischen Schule hatten sich in großer Menge  
 frühzeitig im Saale eingefunden und sollen sich  
 sehr unanständig und ungebühlich betragen ha-  
 ben. Als ihr König und Feldherr Victor Hugo  
 eintrat, wurde er von seinem treuen Heere mit  
 rauschendem Beifallklatschen empfangen; aber es  
 schien, daß ihn diese kleine Huldigung mehr in  
 Verlegenheit gesetzt als geschmeichelt habe. Odil-  
 lon-Barrot, der Advokat des Klägers, nahm das  
 Wort. „Die Berühmtheit meines Klienten über-  
 „hebt mich der Pflicht Sie mit ihm bekannt zu  
 „machen. Seine Sendung, die ihm von seinem  
 „Talente, seinem Genie angewiesen, war, unsere  
 „Literatur zur Wahrheit zurückzuführen; nicht  
 „zu jener Wahrheit die nur ein Werk zur Ue-

„bereinkunft ist, zu einer gemachten Wahrheit;  
 „sondern zu der Wahrheit, die aus der Tiefe  
 „unserer Natur, unserer Sitten und Gewohn-  
 „heiten geschöpft wird. Diese Sendung, er hat  
 „sie mit Muth übernommen, mit Ausdauer und  
 „Talent durchgeführt.“ Nun bitte ich Sie, was  
 das für Menschen sind! Da ist Victor Hugo,  
 der Fürst der Romantiker, der sein Land und  
 Volk vertheidigt; da ist Odillon-Barrot, der  
 erste Advokat Frankreichs, der ihm beisteht, und  
 beide wissen nicht einmal, worin das Wesen der  
 Romantik, worin ihr gutes Recht besteht. Es  
 besteht nicht in der Wahrheit, wie sie sagen,  
 sondern in der Freiheit. Freiheit und Wahr-  
 heit sind aber zwei ganz verschiedene Dinge....  
 Diese goldenen Worte, die ich da aussprach  
 werden dem Herrn v. \*\*\* sehr gut gefallen,  
 und er wird sie rühmen wie meine Postschnecke,  
 und meinen Freunden sagen, da hätte ich wieder  
 einmal sehr schön geschrieben und Sie sollten

nich aufmuntern auf diesem guten Wege zu bleiben. —

Odillon = Barrot forderte für seinen Klienten, daß die Comédie = Française entweder Le roi s'amuse aufführe, oder dem Dichter eine Entschädigung von 25,000 Franken zahle. Dann geht er zur Rechtsfrage über. Wir wollen uns aber damit nicht aufhalten, uns kümmert bloß der kleine, liebe, gute Skandal. Nachdem er gezeigt, daß kein Gesetz vorhanden wäre, das einem Minister das Recht gäbe, die Aufführung eines Stückes zu verhindern, setzt er hinzu: und gebe es auch ein solches Recht, so gehört es nicht zu den Amtsbefugnissen des Ministers der öffentlichen Arbeiten, und Herr von Argout indem er es in Anwendung brachte, hat sich also eine Gewalt angemast die ihm nicht gebührt. — „Aber in der That, der Herr Minister des Handels greift sehr um sich; er hat sich die Verwaltung der Nationalgarde genommen; die



„Präfecturen sind ihm untergeordnet, und jetzt  
 „maßt er sich noch die Direktion der Theater  
 „an, die durch ein Gesetz der hohen Staatspo-  
 „licei vorbehalten wurde. Wenn das so ist, was  
 „wird denn dem armen Minister des Innern  
 „noch übrig bleiben.“ Großer Beifall und all-  
 gemeines Gelächter. Es ist nämlich zu wissen,  
 daß unser guter Monarch Louis Philipp, von  
 den republikanischen Institutionen, die ihn umga-  
 ben, sich so geängstigt fühlte, daß er beschloß  
 sich gleich Napoleon einen Polizei = Minister zu  
 geben, der auf diese republikanische Institutionen  
 Acht haben sollte. Aber es war noch um einige  
 Monate zu frühe. Die Berry war noch nicht  
 gefangen, Antwerpen noch nicht eingenommen  
 und die Adresse der Kammer noch nicht erlangt.  
 Darum begnügte er sich einstweilen, Thiers in's  
 Geheim zum Polizei = Minister zu ernennen, und  
 ihm öffentlich den Titel eines Ministers des In-  
 nern beizulegen. Alle Geschäfte aber, die sonst

dem Minister des Innern oblagen, wurden ihm entzogen und dem Minister des Handels zugetheilt, und Thiers behielt nur die Polizei und einige Aemter, die mit ihr verwandt sind.

Jetzt nahm Victor Hugo das Wort und sprach wie ein Poet und zwar wie ein roman-  
tischer Poet. Ein Duzend solcher Reden vor  
einem deutschen Handelsgerichte gehalten, würden  
es verlernen machen, welcher Unterschied zwi-  
schen einer Schulbverschreibung und einem Wech-  
sel sei. Es war ein Corpus Juris oder eine  
Frankfurter Stadtreformation in Almanachsfor-  
mat gedruckt und in Seide eingebunden. Er  
sagte, er hielte es für seine Pflicht, die fette und  
strafbare Handlung, welche in seiner Person die  
Rechte aller gekränkt, ohne streng und feierlichen  
Widerspruch nicht vorübergehen zu lassen. Diese  
Sache sei keine gewöhnliche, nicht eine bloße  
Handelsangelegenheit, eine persönliche. „Nein,  
meine Herren, es ist mehr als das, es ist der

„Prozeß eines Bürgers gegen die Regierung.“ ....  
 „Ich hoffe, Sie werden was ich Ihnen zu sa-  
 „gen habe mit Theilnahme anhören, Sie werden  
 „durch Ihren Richterspruch die Regierung beläch-  
 „ren, daß sie auf bösem Wege ist, und daß sie  
 „Unrecht hat, die Kunst und die Wissenschaft  
 „mit solcher Ungeschliffenheit zu behandeln; Sie  
 „werden mir mein Recht und mein Eigenthum  
 „wieder geben; Sie werden die Polizei und die  
 „Censur, die nächtlicher Weise zu mir gekommen  
 „sind und, nach Erbrechung der Charte, mir  
 „meine Freiheit und mein Geld gestohlen, auf  
 „der Stiene brandmarken.“ Eine Polizei und  
 eine Censur brandmarken — es ist doch gar zu  
 schauerhaft! — „Die Bewegungsgründe welche  
 „die Gesellen der Polizei einige Tage lang ge-  
 „murmelt haben um das Verbot dieses Stückes  
 „zu erklären, sind dreierlei Art: es ist der mo-  
 „ralische Grund, der politische Grund und, es  
 „muß gesagt werden, so lächerlich es auch ist,

„der literarische Grund. Virgil erzählt, daß zu den Blitzen, welche Vulkan für Jupiter verfertigt, drei verschiedene Stoffe genommen wurden. Der kleine ministerielle Blitz, welcher mein Drama getroffen, und den die Censur für die Polizei geschwiebet hatte, ist aus drei schlechten Gründen zusammengedreht, gemengt und gemischt.“ Der Dichter untersucht nun diese drei Gründe. Ueber den Vorwurf der Unmoralität bemerkt er: „Alle vorgefaßte Meinungen, welche gegen die Moralität meines Werkes zu verbreiten der Polizei auf einen Augenblick gelungen war, sind in dieser Stunde wo ich da spreche verschwunden. Drei tausend Exemplare des Buches in der Stadt verbreitet, als so viele Advokaten, haben meinen Prozeß geführt und gewonnen.“ Betreffend den politischen Grund des Verbots beruft sich Victor Hugo auf die Vorrede seines Dramas, und führt die dort befindliche Stelle an, die ich Ihnen früher mitge-

theilt. Nach dieser Anführung bemerkt er: „Diese  
 „Ehronung zu welcher ich mich verbindlich ge-  
 „macht, ich werde sie halten. Die hohen Per-  
 „sonen, welchen daran liegt, daß dieser Streit  
 „würdig und anständig bleibe, haben nichts von  
 „mir zu fürchten; ich bin ohne Groll und ohne  
 „Haß. Nur daß die Polizei einem meiner Werke  
 „einen Sinn gegeben, den er nicht hatte, daß,  
 „erkläre ich, ist unverschämmt und gleich unbr-  
 „schämmt gegen den König wie gegen den Dichter.  
 „Die Polizei wisse es ein für alle Male, daß  
 „ich keine Stücke mit Anspielungen mache. Sie  
 „lasse sich das gesagt sein.“

„Nach dem moralischen und dem politischen  
 „Gründe kommt der literarische. Daß eine Re-  
 „gierung aus literarischen Bewegungsgründen  
 „ein Stück verbietet, das ist seltsam, aber es  
 „ist wirklich so. Erinnern Sie sich, wenn es  
 „sich ja der Mühe lohnte, sich einer solchen Sache

„zu erinnern, daß im Jahr 1829, als die ersten  
 „sogenannten romantischen Werke auf dem  
 „Theater erschienen, zur Zeit wo die französische  
 „Comédie Marion de Lorme annahm, eine  
 „von sieben Personen unterzeichnete Bittschrift  
 „dem Könige Karl X. überreicht wurde, worin  
 „man verlangte, daß das Theater-Français ohne  
 „weiteres, und von wegen des Königs, allen  
 „Werken die man die neue Schule nannte  
 „verschlossen werden möge. Karl X. lachte und  
 „antwortete mit Geist, daß in literarischen An-  
 „gelegenheiten, er, wie wir alle, nur seinen  
 „Platz im Parterre habe. Die Bitt-  
 „schrift starb an ihrer Lächerlichkeit. Nun wohl,  
 „meine Herren, heute sind mehrere von den Un-  
 „terzeichnern jener Bittschrift, Deputirte, einfluß-  
 „reiche Deputirte der Majorität, die Theil an  
 „der Macht haben und über das Budget stim-  
 „men. Um was sie 1829 ängstlich baten, das  
 „haben sie, mächtig wie sie sind, 1832 thun

„können. Das öffentliche Gerächel erzählt wieder, daß sie es waren die den Tag nach der ersten Aufführung, in der Deputirtenkammer den Minister angegangen und von ihm erlangt haben, daß, unter allen möglichen und moralischen und politischen Vorwänden *Le roi s'amuse* unterdrückt werden solle. Der Minister, ein schlichter, unschuldiger, gutmüthiger Mensch, ging in die Falle . . . . Er ist merkwürdig! Die Regierung leihet 1832 der Akademie ihre bewaffnete Macht! Aristoteles ein Staats-Grundgesetz geworden! Deputirte, welche Karl X. abgesetzt haben, arbeiten in einem Winkel an der Restauration Boileaus! „Wie armfelig!“

Jetzt erinnert sich Victor Hugo, daß er der Regierung gedroht ihr Feind zu werden, und fängt gleich an zu zeigen, daß es ihm mit der Drohung Ernst gewesen. „Doch verhehle ich

„mir es nicht, daß die Zeit in der wir sind,  
 „nicht mehr jenen letzten Jahren der Restauration  
 „gleichet, wo der Widerstand gegen die Anma-  
 „ßungen der Regierung so gepriesen, so aufge-  
 „muntert, so vollstänlich war. Die Ideen  
 „von Ruhe und Macht, genießen in diesem  
 „Augenblick größere Gunst als die von Fort-  
 „schreiten und Freiheit. Es ist das eine na-  
 „türliche Rückwirkung der Revolution von 1830,  
 „wo wir alle unsere Freiheiten im Sturmschritte  
 „zum zweitenmal genommen haben. Aber diese  
 „Rückwirkung wird nicht lange dauern. Unsere  
 „Minister werden sich eines Tags über das  
 „unversöhnliche Gedächtniß erstaunen, mit wel-  
 „chen selbst diejenigen Menschen, die jetzt ihre  
 „Majorität bilden, ihnen alle die Ungerechtig-  
 „keiten zurückrufen werden, die man heute so  
 „schnell zu vergessen sich den Anschein giebt...  
 „Ich muß es hier sagen, ich habe starke  
 „Gründe zu glauben, daß die Regierung diesen



„Schlaf des öffentlichen Geistes benutzen wird,  
 „um die Censur in aller Form einzuführen,  
 „und daß meine Sache nur ein Vorspiel, eine  
 „Vorbereitung, eine Bahn zur allgemeinen  
 „Achtserklärung aller Theater = Freiheiten ist.  
 „Indem sie kein Repressiv = Gesetz gab, indem  
 „sie geffentlich seit zwei Jahren die Aus-  
 „schweifungen der Bühne alle Dämme über-  
 „schreiten ließ, glaubte die Regierung in der  
 „Meinung aller gesitteten Menschen, welche  
 „jene Ausschweifungen empfinden mußten, ein  
 „günstiges Vorurtheil für die dramatische Cen-  
 „sur geschaffen zu haben. Meine Meinung ist,  
 „daß sie sich betrügt, und daß in Frankreich  
 „die Censur nur eine verhaßte Gesetzwidrigkeit  
 „bleiben wird.“

„Und bemerken Sie, daß in dieser Reihe  
 „willkürlicher Handlungen, die seit einiger Zeit  
 „auf einander folgen, die Regierung aller Größe,

„aller Offenheit, alles Muthes ermangelt. Dies  
 „seß schöne, obzwar noch unvollendete Gebäude,  
 „welches die Juli-Revolution entworfen hat,  
 „die Regierung untergräbt es langsam, unter  
 „der Erde leise, auf krummen Schleichwegen.  
 „Sie faßt uns verrätherisch von hinten, in  
 „einem Augenblicke wo wir uns dessen nicht  
 „versehen. Sie wagt mein Stuch vor der  
 „Aufführung nicht zu censiren, sie legt den an-  
 „dern Tag die Hand darauf. Sie macht uns  
 „unsere wesentlichen Freiheiten streitig; sie chie-  
 „tanirt uns in unsern besterworbenen Gerech-  
 „tamen; sie setzt das Gerüste ihrer Willkühr  
 „auf einen Haufen alter, wurmfressiger, abge-  
 „kommener Gesetze; sie stellt sich, uns unsere  
 „Freiheiten zu rauben, in einen Hinterhalte, in  
 „dem Speffart kaiserlicher Dekrete, durch wel-  
 „chen die Freiheit nie kommt ohne ausge-  
 „plündert zu werden.“ (Victor Hugo sagte,  
 Foret de Bondi; aber ich habe Speffart

daraus gemacht, denn ich bin ein guter Patriot. Ich schreibe vaterländische Briefe wie Herr von Gagern in der allgemeinen Zeitung, und bei mir hat alles eine dratsche Tendenz.)

„Ich sage unsere Regierung nimmt uns  
 „Stückweise alle die Rechte und Freiheiten, die  
 „wir in den vierzig Jahren unserer Revolution  
 „erworben haben. Ich sage, es kommt der  
 „Rechtlichkeit der Gerichtshöfe zu, sie auf die-  
 „sem Wege, der so verderblich für sie selbst  
 „als für uns ist, einzuhalten . . . . Bonn-  
 „parte, als er Consul und Kaiser wurde, wollte  
 „auch den Despotismus; aber er machte es  
 „anders. Gerade zu und mit einem Schritte  
 „trat er hinein. Er gebrauchte keine jener er-  
 „barmlichen, kleinkindlichen Pfliffe, mit welchen man  
 „uns heute, eine nach der andern, alle unsere  
 „Freiheiten aus der Tasche spielt, die alten  
 „wie die neuen, die von 1830, wie die von 1789.

„Napoleon war kein Duckmäuser und kein  
 „Heuchler. Napoleon stahl und nicht im Schlafe  
 „unsere Rechte eines nach dem andern, wie man  
 „es jetzt thut. Napoleon nahm alles auf et-  
 „was, mit einem einzigen Griffe, und mit einer  
 „einzigen Hand. Der Löwe hat nicht die Art  
 „des Fuchses.“

„Damals, meine Herren, war es groß!  
 „Reich, Regierung, Verwaltung — Ganz gewiß  
 „war es eine Zeit unerträglicher Tyrannei;  
 „aber erinnern wir uns, daß wir unsere Frei-  
 „heit in Ruhm reichlich bezahlt erhielten. Das  
 „Frankreich von damals, hatte wie Rom unter  
 „Cäsar, eine zugleich unterwürfige und stolze  
 „Stellung. Es war nicht das Frankreich  
 „wie wir es wollen, das freie sich selbst  
 „beherrschende Frankreich; es war Frankreich.  
 „Sklave eines Mannes und Gebieter der  
 „Welt.“

„Damals, das ist wahr, nahm man uns  
 „die Freiheit; aber man gab uns ein erhabenes  
 „Schauspiel dafür. Man sagte: an diesem  
 „Tage zu dieser Stunde, werden wir in  
 „diese Hauptstadt hineingehen, und am bestimmten  
 „Tage zur bestimmten Stunde, zog man  
 „dort ein. Man entthronte eine Königsfamilie  
 „mit einem Dekrete des Moniteurs. Man  
 „ließ sich alle Arten Könige, in seinem Vor-  
 „zimmer herumtreiben. Hatte man den Ein-  
 „fall eine Säule aufzurichten, ließ man vom  
 „Kaiser von Oestreich das Metall dazu liefern.  
 „Man regelte, ich gestehe es, etwas eigenmächtig  
 „die Verhältnisse der französischen Schau-  
 „spieler; aber die Verordnung war von Robespierre  
 „datirt. Man nahm uns alle unsere  
 „Freiheiten, sage ich; man hatte ein Censur-  
 „Bureau, man zerstampfte unsere Bücher, man  
 „strich unsere Stücke von dem Anschlagzettel;  
 „aber auf alle unsere Klagen konnte man uns

„mit einem einzigen Worte, prächtige Antworten geben, man konnte uns antworten: Ma-rengo! Sena! Austerlitz!“

„Damals, ich wiederhole es, war es groß; heute ist es klein. Wie damals gehen wir der Willkür entgegen, aber wir sind keine Kolossen mehr. Unsere Regierung ist keine solche, die uns über den Verlust unserer Freiheit zu trösten versteht. Betrifft es die Kunst — wir entstellen die Tuilerien; betrifft es den Ruhm — wir lassen Posen untergehen. Doch hindert das unsere kleinen Staatsmänner nicht, die Freiheit zu behandeln, als wenn sie wie Despoten gewachsen wären; Frankreich unter ihre Füße zu stellen, als hätten sie Schultern die Welt zu tragen. Wenn das noch wenige Zeit so fortgeht, wenn die vorgeschlagenen Gesetze angenommen werden, wird der Raub aller unserer Freiheits-

„ten vollendet werden. Heute läßt man mir  
 „von einem Censor die Freiheit des Dichters  
 „nehmen, morgen wird man mir durch Censur  
 „darmen die Freiheit des Bürgers nehmen lassen.  
 „Heute verbannt man mich vom Theater,  
 „morgen wird man mich aus dem Lande verbannen.  
 „Heute knebelt man mich, morgen  
 „wird man mich deportiren; heute der Belagerungs-  
 „Zustand in der Literatur, morgen in  
 „der Stadt. Von Freiheit, Garantien, Charte,  
 „öffentlichem Rechte, kein Wort mehr; nichts  
 „da. Wenn nicht die Regierung, von ihrem  
 „eigenen Interesse besser berathen, auf diesem  
 „Abhange einhält, während es noch Zeit ist,  
 „werden wir sehr bald allen Despotismus von  
 „1807 haben, und ohne den Ruhm. Wir  
 „werden das Kaiserreich haben ohne Kaiser.“

„Noch zwei Worte, meine Herren, und  
 „möchten sie Ihnen, wenn sie berathschlagen,

„gegenwärtig sehn. In diesem Jahrhunderte  
 „gab es nur einen großen Menschen, Napo-  
 „leon, und eine große Sache, die Freiheit.  
 „Wir haben den großen Menschen nicht mehr,  
 „suchen wir wenigstens die große Sache zu  
 „behalten.“

Sprach's! wie Voß im Homer zu  
 sagen pflegt. Das Urtheil wird erst in vier-  
 zehen Tagen gesprochen . . . Da fällt mir  
 ein, daß ich etwas vergessen, das schön ist.  
 Das Gesetz aus welchem der Minister sein  
 Recht ein Stück zu verbiethen herleitet, stammt  
 aus der Schreckenszeit der Republik und wurde  
 im Jahr 1793 gegeben. Darin heißt es wört-  
 lich: Die Theater sollten wöchentlich dreimal,  
 Brutus, Wilhelm Tell, Timoleon  
 und überhaupt nur republikanische  
 Stücke aufführen, aber jedes Drama von  
 der Bühne entfernt halten, das geeignet ist



den öffentlichen Geist zu verderben, und den  
schmachhlichen Aberglauben des Ab-  
nigthums, wieder aufzuwecken. Wozu sich  
doch der Teufel nicht alle brauchen läßt —  
sogar zum Engel! Merkwürdig!

---

## Dreizehnter Brief.

Paris, Montag den 24. Dezember 1832.

— — — Heute Nachmittag verkündete der Donner der Kanonen die Uebergabe von Antwerpen. Ich sage: der Donner, weil das so üblich ist; gehört habe ich nichts davon. Auf der Straße wurde der Sieg für zwei Sous ausgerufen; aber ich kaufte ihn nicht, sondern ging nach Hause um mit Ihnen zu überlegen, ob die Einnahme von Antwerpen zwei Sous werth sei. Wer weiß! Was mag der König Philipp froh seyn, daß der Theater-Vorhang endlich gefallen ist, was mag er Furcht vor seinem eignen Muthе gehabt

haben! Welche artigen höflichen Briefe mag er heute an alle Tyrannen Europens geschrieben und sie um Verzeihung gebeten haben für die sehr große Freiheit die er sich genommen, eine Citadelle zu erobern! Das war wieder ein ächt monarchischer Krieg, eine Schachparthie, wo sich Bauern für den König schlugen. Zu vertheidigen war Antwerpen gar nicht, nicht mit aller Tapferkeit; der König von Holland wollte seine Ehre retten. Die Ehre eines Königs erhält sich nur, im Blute — das ist bekannt. Es ist mir als wenn ich dabel wäre: der Marschall Gerard wird den General Chassé zu Tische bitten und da werden sie sich wechselseitig die artigsten, schönsten Dinge von der Welt sagen; dem Einen für seine heldenmüthige Vertheidigung, dem andern für seinen heldenmüthigen Angriff. Es wird viel gekocht und Champagner getrunken und vor der Thüre spielt die Regimentsmusik. Unterdeffen jammern

die holländischen und französischen Verwundeten in den Spitätern, unterdessen jammern ihre Mütter, Weiber und Bräute. Der Herzog von Orleans zieht triumphirend in Paris ein, Marschall Gerard wird belohnt, und die Gebliebenen bekommen den Orden des heiligen Grades. Warum? Lesen Sie in den Spaziergängen eines Wiener Poeten, das herrliche Gedicht. Warum? „Von dem „posierlich kleinen Männlein, das sich auf „der Sprache garbenreichem, uner- „messnem Erntefeld ein einziges „goldnes Kornlein liebend außer- „wählt; das Männerwort: Warum?“ Ich bin selbst solch ein posierlich kleines Männlein: wenn man mir den Kopf herunter- schlägt, et murmelte immer fort: warum? — Doch wer weiß! die heilige Allianz hat den französischen Löwen wieder einmal brüllen hö- ren, und ist er auch noch in ihrem Käfig, so

erinnert sie das doch, daß es ein Löwe  
 sei und keine Kage. Vielleicht erschrickt sie  
 darüber, vielleicht bestimmt sie größere Furcht  
 vor Frankreich als vor Hambach und fängt  
 Krieg an und dann ist uns geholfen. Ich  
 bin so hoffnungslos, daß alles mir Hoff-  
 nung giebt. Ich habe manchmal Mitleid  
 mit mir selber und komme mir vor wie  
 jener schwedische Soldat, der das Rauchen  
 so leidenschaftlich liebte, daß, als ihm einst  
 im Kriege der Taback mangelte, er an  
 einem angezündeten Strohhalme dampfte. Ein  
 Bißchen Strohrauch wird mir zur Wolke, jede  
 Wolke zum Himmel, und von jedem Himmel  
 hole ich die Freiheit herab. Und welche Frei-  
 heit! Es ist so wenig was ich fordere. Ich  
 verlange nichts als Hosen, für mich und meine  
 deutschen Kameraden, und daß uns nicht jedes  
 alte Weib von Regierung soll immerfort duzen  
 dürfen. Mein einziger Ehrgeiz ist Deutschlands

Oedip zu werden, der es von der Augsburger Sphinx befreit, die mich noch zu Tode ärgert. Sie ist schuld an meinen Zahnschmerzen. Täglich bringt der Berliner Correspondent eine diplomatische Ruß zum aufknacken; ich nehme sie in den Mund, beiße zu mit allen Kräften der Zähne — und die Ruß ist hohl, zerbricht wie Eierschalen, meine Zähne knirschen unvermuthet auf einander und meine erschrockenen Nerven zittern von den Zehen bis zu den Haaren. Und das muß man sich gefallen lassen, muß schweigend, zusehen wie dieser Berliner Affe die Zunge gegen die französische Regierung und das deutsche Volk herausstreckt, und darf ihm nicht auf das Maul schlagen!

---

## Vierzehnter Brief.

Paris, Sonntag den 30. Dezember 1832.

Louis Philipp, der gute Friedensrichter, hat seine Gerichtsdiener, nachdem sie jetzt den König von Holland ausgepfändet, gleich wieder aus Belgien zurückgerufen. Ich fange an zu glauben: der Mann ist ein Philister. Es wäre merkwürdig! Ist er kein Bösewicht, oder ist er nicht wahnsinnig, ist er ein Philister. Seine königlichen Vorfahren, durch viele Jahrhunderte, waren der Reihe nach, einige groß, die meisten klein; manchmal gut, öfter schlecht; viele leer, die meisten unmäßig. Aber so glatt gestrichen, wie ein Scheffel Hafer, gleich die-

sem Louis Philipp, war noch kein französischer König. Die Andern hatten ihre Leidenschaften, sie hatten ihre Krankheiten; aber diese Leidenschaft der Ruhe, dieses Ordnungsfieber hatte keiner von ihnen. O Gott! mußte ich das noch erleben, daß die Könige Hofräthe werden! Und seine Dintenlecker, seine besoldeten Redner und Zeitungsschreiber, was sie ihm Hymnen singen! So wurde nicht Achilles und Hector, nicht Alexander, nicht Cäsar, nicht Napoleon besungen. Sie sagen: vor Antwerpen sei ein Krieg geführt worden, wie noch keiner. Die Franzosen hätten nicht für die Freiheit gekämpft, wie unter der Republik, nicht für den Ruhm, wie unter Napoleon, sondern für die Geseze hätten sie gekämpft, es sei ein legaler Heroismus gewesen. Für die Geseze waren Frankreichs Heldensöhne drei Wochen lang zwei Fuß tief im Wasser gestanden, und hätten sich beregnen und niederschmettern lassen,



und hätten dabei ihren fröhlichen Muth behalten; nicht aber die Marsellaise gesungen, wie die revolutionairen Blätter gelogen, sondern die guten Kinder hätten gerufen: vive le roi, vive le roi! . . . Und darum jene drei heißen Juli-Tage, und darum kam uns die Sonne um drei Erdsfernen näher, um zwei armselige Könige, einen Regenten und einen Herzog auszubrüten! Einen Braunschweiger Herzog, der kürzlich auf jeden falschen Bahn seiner Unterthanen seine Abgabe von zwei Thaler gesetzt hat, vierundsechzig Thaler für einen ganz falschen Mund! (Wenn dieser gute Herzog viele Beamten und Höflinge hat, muß er ein reicher Fürst werden.) Und darum dieses dreitägige Fest, welches die Götter selbst mit ihrer Gegenwart beehrten, um den Namenswechsel einiger Tyrannen zu feiern! Und darum verschleuderte Jupiter in drei Tagen alle seine Blitze um ein frommer Jurist zu werden, und

Götter und Menschen ferner durch Conferenzen und Protokolle zu beherrschen! Was ist da zu machen? Ich will mir einen Haarbeutel anhängen und mich von dem Fürsten von Sigmaringen zum Legationsrath ernennen lassen.

Ein deutscher Esel in London hat in einem englischen Journale von meinen Briefen gesprochen; ein deutscher Esel in Leipzig hat das im literarischen Conversationsblatt übersetzt und ein deutscher Esel in Paris hat mir den Artikel zu lesen gegeben und darauf geschworen, ein Engländer habe das gemacht. Ein Engländer soll gesagt haben: „Wir lieben eine vernünftige Pressfreiheit!“ Ein Engländer soll durch vier Seiten von Jude gesprochen und gesagt haben: ich sei „eingeständenermaßen“ ein Jude! Eingeständenermaßen — wie gefällt Ihnen das? Ein Engländer habe gesagt: das Ganze habe eine Satyre sein sollen

auf das Reden und Treiben der Liberalen! Ein Engländer: ich sei ein kalter Mensch, ohne allen Enthusiasmus, und man höre es mir an, daß mir alles gleich wäre, so oder so! Dieses Lumpengefindel ist nur zu Löschpapier zu gebrauchen; aber sie drucken ihr bestes darauf und nennen es gutes weißes Druckpapier. Sie verstehen das nicht, Sie haben nicht den Witz davon; aber wüßten Sie was das heißt gutes weißes Druckpapier, das gäbe Ihnen ein lebhafteres Bild von unserm öffentlichen Leben. O das Vieh — eingestanden ermaßen!

Vorigen Sommer unternahmen einige Deutsche in London, ein freisinniges Blatt in deutscher Sprache. Als dort der Oestreichische und der Preussische Gesandte das erfuhren, ließen sie von einem ihrer vertrauten Gefellen, ein ähnliches Blatt ankündigen, das sie verschen-

ten oder wohlfeil weggaben, um das andere zu unterdrücken. Ihre Absicht gelang ihnen auch. Wenn man Patriotismus, Muth und Beharrlichkeit genug hätte, mich hier in Paris bei solch einem wohlthätigen Unternehmen zu unterstützen, nicht dem ganzen diplomatischen Korps den Nuziun an der Spitze sollte es gelingen, mich niederzudrücken, zu schrecken oder zu bestechen. Aber . . . . aber . . . gutes weißes Druckpapier!

---

Montag den 31. December,

Ein neues Journal ist auf das kommende Jahr, das heißt auf Morgen angekündigt: *L'Europe littéraire, Journal de la Littérature nationale et étrangère*. Das einzige Interessante bei der Sache ist, daß Heine die Redaction der deutschen Litteratur übernommen, alles Uebrige, fürchte ich, ist Wind und wird zu Wasser werden wie jeder Wind. Die Natur mag es mir verzeihen wenn ich ihr Unrecht thue, ich weiß wahrhaftig nicht gewiß, ob jeder Wind zu Wasser wird; aber es steht einmal da. Die Ankündigung des Journals liegt vor mir: *Prospectus confidentiel imprimé pour MM. les fondateurs et les redacteurs de l'Europe littéraire*.

Ich habe keine Geheimnisse vor Ihnen, und Sie sollen alles erfahren.

Pour nous faire l'écho fidèle des littératures et des Arts de tous les peuples, et arriver ainsi à cette universalité qui sera le but constant de nos efforts, nous avons dû nouer d'immenses relations, non seulement avec les académies et les corps savants de nos provinces et des diverses capitales de l'Europe, qui représentent les centres d'autant de cercles partiels, mais encore nous mettre en rapport direct avec tous les comités littéraires et artistes du monde civilisé. Nous devons dire qu'en France, comme à l'étranger, tous les noms célèbres dans la littérature, la philosophie et les diverses branches de l'art, ont accueilli notre projet avec le même enthousiasme; et qu'ils ont promis de contribuer de leurs

travaux et de leurs noms au succès de cette grande et utile entreprise.“ Das ist alles Wind! Was wenigstens die berühmten deutschen Litteratoren betrifft, so ist nicht möglich, daß sie versprochen haben, an dem neuen Journale mitzuarbeiten, oder der Hofrath Rousseau in Frankfurt müßte ein Lügner seyn, was auch nicht möglich ist. Dieser hat ja kürzlich erst bekannt gemacht „daß die vorzüglichsten Schriftsteller Deutschlands“ sich verpflichtet hätten in sein Frankfurter Conversations-Blatt zu schreiben; und um ein Journal das der Hofrath Rousseau redigirt interessant zu machen, das allein könnte schon alle Kraft und Zeit einiger Duzend Volontairs beschäftigen. Was bliebe ihnen für Paris übrig? Also gelogen. Weil ich gerade von ihm spreche — neulich erzählte mir jemand: in einem neuen Bande Iri • Iiri • Iirili • Iyrischer Gedichte von Rousseau stehe auch eine Ode an

den berühmten Pfeilschifter, worin diesem gesungen wird, er habe wie ein mächtiger Sturmwind, alle Demagogen, gleich welken Blättern vor sich hergetrieben. Wenn Sie mich lieb haben, wenn Sie mich erquicken wollen, schicken Sie mir das Gedicht.

Jetzt das Wasser. „La politique sera complètement exclue de l'Europe littéraire. Notre feuille, ainsi concentrée dans le domaine de l'art, restera toujours placée en dehors des passions du moment: elle formera, pour ainsi dire, un territoire neutre, où pourroit demeurer et vivre en paix tous les partis et toutes les opinions. Le premier avantage, qui résultera pour notre recueil de cette exclusion totale de la politique, c'est qu'il pourra franchir toutes les frontières, et trouver auprès de tous les gouvernemens la protection et l'appui nécessaires



au succès universel qu'il a l'ambition d'obtenir. Déjà des hauts patronages sont assurés à l'Europe littéraire. Nous avons l'espoir de rencontrer partout cette même bienveillance qui ne manqua jamais aux publications dont l'art et le progrès furent le but unique et spécial“ . . . . Ich muß in der Mitte aufhören um' zu hören; es ist zehn Minuten vor Mitternacht.

Hoch! Hoch! Hoch!

Dinstag den 1. Januar 1833.

Ich kehre zum französisch-europäisch-litterarischen Winde zurück. Der Herausgeber des neuen Journals schrieb früher den Figaro mit viel Geist und Wis. Unter der Regierung Cassimie Periers zog er sich mit seinem Wiße, seinem Gelde und seiner Tugend zurück, und hing, wie man zu sagen pflegt, die Politik an den Nagel, das haben schon viele gethan; es ist eine gefahrlose Inokulation des Galgens. Seitdem lebt er von seinen Renten. Die Moral eines Schriftstellers hat in Frankreich große Fortschritte gemacht. Der ärgste Schelm wenn er sein Gewerbe versteht, kann mit dem Code Moral in der Hand sich vor die himmlischen Uffsen stellen, und Gott und seine Engel led herausfordern, ihm den Paragraphen zu

nennen, den er übertreten. Ein deutscher Journalist verkauft sein Gewissen, ein französischer verkauft seine Aktien. So kommt das Journal in andere Hände und man braucht die eignen nicht zu beschmutzen. Ein deutscher Journalist stellt sich an den Pranger, ein französischer begnügt sich ihn zu verdienen. Der Unternehmer der *Europe littéraire*, der die Gefahren der Jugend einmal kennen gelernt, meidet sie ängstlich und, um nicht zum zweitenmale in Versuchung zu kommen, seine Aktien zu verkaufen, nahm er sich lieber vor, das neue Journal von aller Politik rein zu halten. Daher hat er auch hants patronages gefunden, nämlich eine große Menge Aristokraten und Millionäre, die das Unternehmen mit Geld unterstützen. Sie sind hier wie bei uns, es ist gar kein Unterschied. Sie glauben auch, es sei möglich dem Geiste der Zeit eine andere Richtung zu geben, und wenn man die Aesthetik gut bezahlt;

werde die ungereimte Politik zu Grunde gehen. Sie sehen nicht ein, daß es ihnen an Verstand mangelt; sie glauben nur es mangle ihnen an Geld. Sie begreifen nicht daß es ihnen an Kopf fehlt, sie meinen es fehlen ihnen nur die Köpfe Anderer — zum Abschlagen. Kämte ich morgen zu dem ersten Minister jedes Staates auf dem europäischen Festlande und brächte ihm tausend Million Dufaten und einen ausführbaren Plan hundert Tausend unruhige Köpfe nach beliebiger Auswahl herunter zu schlagen — er bestellte mich auf übermorgen wieder, und verspräche mir bis dahin die gute alte Zeit wieder herzustellen. Ich glaube ihr Irren kommt daher, daß sie die Geschichte nicht kennen oder nicht verstanden haben, die Welt wurde immer von einer Idee beherrscht, und Völker wie ihre Regierungen mußten sich ihr unterwerfen. Zwischen einer und der andern Idee, kam aber immer ein Jahrhundert des

Stillsandes; da schlief die Menschheit. Diese Zeit des Schlafes benutzten die Mächthaber um die Völker zu unterjochen. Diese erwarteten und da gab es Revolutionen — da war erst das Christenthum, dann die Völkerverwanderung, dann kamen die Kreuzzüge, darauf die Rückkehr der Künste und Wissenschaften nach Europa, dann folgte die Reformation, endlich die Idee der Freiheit. Zwischen dem Frieden der die Religionsstreitigkeiten endigte und der französischen Revolution war ein Jahrhundert des Schlafes, und während dieser Zeit bildete sich das ministerielle Regieren aus, das früher gar nicht statt fand. Die Menschheit erwachte endlich und ihr neues Tagewerk war die Idee der Freiheit, für die Mächthaber die gefährlichste unter allen; denn die Freiheit ist eigentlich keine Idee, sondern nur die Möglichkeit, jede beliebige Idee zu fassen, zu verfolgen und festzuhalten. Man kann eine Idee durch

eine andere verdrängen, nur die der Freiheit nicht. Wenn die Fürsten ihren Völkern sagen: wir geben euch Friede, Ordnung, Religion, Kunst, Wissenschaft, Handel, Gewerbe, Reichthum für die Freiheit — antworteten die Völker: Freiheit ist das alle zugleich; wozu sie wechseln lassen, wozu uns mit der Scheidemünze unseres Glücks beschleppen? Es ist, also da gar nichts zu machen und die Europe littéraire wird die Welt nicht ändern. Uebrigens erscheint sie viermal wöchentlich in groß Folio „sur papier grand-raisin vélin, satiné.“ Das würde man bei uns ein Prachtwerk nennen, ein deutsches Nationalwerk. Davon wurden nur 36 Exemplare abgezogen für unsere 36 Fürsten, die andern aber, bekamen das Journal auf gutem weißem Druckpapier.

Heute Vormittag habe ich im magnetischen Schläfe, die Postzeitung von diesem

Morgen gelesen. Auf der ersten Seite steht ein Newjahrsgebiht, von Glaube, Liebe und Hoffnung. Glaube ist Friedrich Wilhelm, Liebe ist Franz und Hoffnung ist Nicolaß. Habe ich recht gelesen? Später ward es mir etwas dunkel und ich konnte nicht unterscheiden ob „Jakob hatte sieben Söhne“ darin steht.

---

Mittwoch den 2. Januar.

Sie sind klug. Sie geben mir auf Neujahr ein Trinkgeld und ziehen mir es dann an meinem Lohne wieder ab. Warum habe ich heute keinen Brief von Ihnen? Ist das Recht? Ist das schön?

---



## F ü n f z e h n t e r   B r i e f .

Paris, Mittwoch den 2. Januar 1833.

Ihr Päckchen wurde mir gestern gebracht: Die Didaskalia, die Xenien, der Taback, das Büchlein von Goethe und der falsche Liberalismus. Den letztern habe ich jetzt zweimal. Es entgeht keiner seinem Schicksale: ich und der Krug, wir waren bestimmt: er, von mir gelesen zu werden, ich, ihn zu lesen. Erst vor wenigen Tagen kaufte ich ihn für dreißig Sous, weil man mir gesagt, daß ich darin stünde. Ich las die Stelle, die mich betrifft, welche mich meine Neugierde leicht finden ließ, und dann wollte ich die Schrift von vorn lesen.

Aber beim Aufschneiden der Blätter fand ich: „Die Servilen wollen sehr viel, aber die Liberalen wollen lieber alles“ — und das sei das wichtigste was je aus einem deutschen Munde gekommen und könne sich mit dem besten französischen Calembourg messen. Dann kam unter meinem Messer hervor: „ebendeshalb“. Da verlohr ich die Geduld. Was soll ich mit so einer alten Köchin machen? Was kann ich mit einem Hofrath anfangen der Ebendeshalb schreibt? Eben deshalb warf ich das Buch in meinen Papierkorb. Da Sie mir es aber auch geschickt, erkenne ich darinn den Finger Gottes. Ich werde es lesen und Ihnen dann meine Meinung darüber sagen. Dieser Krug ist Professor in Leipzig und hat nach der polnischen Revolution, weil er gegen die Polen geschrieben — ich weiß nicht, ob Prügel bekommen, oder Prügel verdient, oder Prügel gefürchtet. Aber eins von

diesen drei Dingen hat sich erzieht. Er ist einer der breitesten Köpfe Deutschlands. Die schöne Welt hält ihn für einen großen Philosophen, weil er so langweilig ist, und die Philosophen halten ihn für einen schönen Geist, weil er so leicht ist. Ich aber halte ihn weder für das eine, noch für das andere, sondern für einen Lump. Er schreibt über alles was geschieht ganz jämmerlich, und wenn ich die Geschichte wäre, wollte ich lieber gar keine Geschäfte machen, als solch einen Buchhalter haben. Er ist ein literarischer armer Teufel, der sich jeden Tag vor der Thüre des Welttheaters hinstellt und so oft ein Stiefel aus ist, die Hand aufhält und bittelt. Kurz, er ist ein Ebendeshalb und ein Dofrath.

Wozu Sie mir die fünf Blätter Dittbats falsch geschickt, begreife ich auch nicht recht. Ich glaube Sie wollen mich ärgern. Da ist

quert: Lionell und Arabella, (Fort-  
 setzung) „Arabella schauderte bei diesen Wor-  
 „ten in sich zusammen und drängte sich näher  
 „an den Mann ihrer Liebe, als suche sie  
 „Schutz bei ihm vor unsichtbarer Gefahr. Er  
 „schloß sie fest an sich, legte ihr niedergesun-  
 „kenes Haupt an seine Brust und sprach  
 „feierlich: Weib meines Herzens!“ Weib  
 meines Herzens! — um auch feierlich zu  
 sprechen — was kommen Sie mir mit solchen  
 Sachen? . . . Ferner: Predigt über  
 einen Rosenstock. (Schluß) „Wie viele  
 „Kühe würde man z. B. um so manche mög-  
 „ner schönen Zuhörerinnen finden?“ Davon  
 verstehe ich nicht einmal die Grammatik . . .  
 Weiter: Sitzung des Kassenhofs in  
 Mainz. (Schluß). „Am 29. März steht  
 „er ein Messer in seine Hosentasche“ . . . .  
 Unterhaltungen auf dem Marktschiffe  
 zwischen Frankfurt und Mainz.

(Fortsetzung.) „Hinter mir saß ein Wägd-  
 „lein“ . . . . Dresden den 25. Novbr.  
 „Die erfreuliche Nachricht von der Vermählung  
 „unseres Mitregenten mit einer Prinzessin aus  
 „dem Hause Wittelsbach ist nun hier für  
 „niemanden ein Geheimniß mehr. Es ist zu  
 „hoffen, daß diese neue Verbindung zwischen  
 „zwei bereits verschwägerten Familien auch  
 „segensreich für die beiden Länder wirken  
 „werde.“ Ich gratulire und hoffe auch: —

Bitte sehr um Verzeihung. Da finde  
 ich endlich den Artikel den Sie mit einem  
 Kreuzchen bezeichnet, den „Aufruf an die  
 „Germanier“ des Herrn von Hallberg.  
 Sie hätten aber ein großes Kreuz davor setzen  
 sollen. Danke für den guten Willen; doch ich  
 habe den Artikel schon vor drei Wochen geles-  
 sen, ihn gerupft und gebraten wie eine Gans  
 und ihn ganz allein verzehrt, ohne Sie zu

Gäste zu bitten. Es thut mir leid, aber es ist nichts mehr davon übrig als ein Stückchen Erinnerung. Dieser Freiherr von Hallberg auf der Birkenack bei Freising, auch unter dem Namen „Eremit von Gauding“ bekannt, mag ein ehrlicher Mann seyn, der es gut meynt; aber irgend ein Hof-Federfuchser, der vielleicht an dem Tage gerade bei ihm schmarrt, hat ihm wohl den Aufruf in die Feder diktiert. Griechenland solle das Baierische Algier werden! Dahin kann es freilich noch kommen. Die Geschichte der Deutschen „blieb „leer seit siebenzehn Jahren, bis ein großer, „hochherziger König das alte unterdrückte „Volk der Griechen in Schutz nahm, und „ihm seinen Sohn als König gab.“ Schön gesagt! (Ich bin schläfrig. 11 Uhr) die Deutschen sollen nicht nach Amerika gehen, dort Knechte zu werden; sondern nach Griechenland, um dort unter Baierisch-Russischer Regents-

schaft freie Männer zu seyn. Da wären die  
besten Früchte, Wein, schöne Mädchen,  
„Da könnt Ihr euren Muth zeigen.“  
Gute Nacht.

Freitag den 4. Januar.

Ich habe die Xenien gelesen und habe mich sehr daran ergötzt. Die Hauptsache ist jetzt, die schläfrigen Deutschen wach zu erhalten, sei es durch Kaffee oder Schnupftaback, sei es durch singen oder schreien — gleichviel; nur daß sie nicht einschlafen. Schlafend durch die Pontinischen Sümpfe zu reisen, soll lebensgefährlich sein. Viele Xenien haben mir ungemein gut gefallen, besonders die über mich — versteht sich. Grob sind sie freilich alle, grobianismo. Aber was liegt daran, wie eine Raze die Mäuse abthut, wenn wir sie dadurch los werden? Auch hat ja der Dichter sehr gut erklärt warum die Grazien ausgeblieben. Aber seine hebräischen Späße sind entsetzlich einfältig. Daß war wohl die Vermögenssteuer



des Frankfurter Bürgers, und der Mann hat sich aus Eitelkeit für dümmer angegeben als er ist. Er mag sich hüten, daß Seine nicht über ihn kömmt, er mag seine Nachtmütze nur recht tief über die Augen herunter ziehen. Erinnern Sie sich:

### Gefährlicher Bund?

Schmul und Heyum sie schreiben als deutsche Männer  
für Freiheit,

Kommt noch der Itzig dazu, stürzen die Fürsten vom  
Thron.

Nun, warum nicht? Wenn ein Jude stark genug ist, die wankenden Fürsten auf ihren wankenden Thronen zu halten, warum sollten drei Juden nicht Macht genug haben sie herunter zu stürzen? Auch Christus war ein Jude, und er hat die Götter aus dem

Olymp gestürzt, und das war doch eine ganz andere Fürstenschaft als die der heiligen Allianz und des hohen deutschen Bundes! Wo ist jetzt Jupiter mit seinen Blitzen? Vor unserm Spotte schüßt ihn nur unser Vergessen — und das hat ein Jude gethan! — Ich glaube, der Schmutz bin ich, und der Heyum wird wohl Heine seyn; aber wo bleibt der Itzig? Itzig! Itzig! Itzig! Itzig! . . . Es giebt aber doch nichts dummeres als so ein deutscher Philister, besonders wenn er ein Gelehrter ist. Sie kennen mich, ich kenne die Andern — nicht Einer unter uns dachte je an den Juden; nie, so oft wir die Dummköpfe und Philister züchtigten kam es uns in den Sinn, daß es die nehmliche Peitsche sei, mit der sie selbst uns einst geschlagen! Und jetzt kommen sie und erinnern daran, und bringen uns täglich die

**schönsten Schadenfreuden in das Haus!  
So dumm zu seyn — ich verleihe mich  
darin.**

---

Samstag den 5. Januar.

Am Neujahrstage — o! Man könnte im Verstand darüber verlieren! Die Luft-Revolution, ein Horn-Vulkan von dem Himmel selbst geladen, damit die Könige zu brechen und zu strafen, ist ein wasserspielender Berg geworden, den Völkern zum Verdrusse und den Fürsten zum Gespötte! Ich fürchte, daß ich aus Verzweiflung noch ein Dichter werde und mich blamire. Am Neujahrstage, diesem monarchischen Erntefeste überall wo Land und Gut des Volks, das Landgut des Fürsten bilden, haben Philipps Knechte, die schweren Garben Frankreichs, sein Glück und seinen Ruhm, seine Tugend und seine Ehre, seine Rosen und seine Lor-

beeren — haben das duftende Heu der dürren  
 Rednerblumen ihm auf Wagen jauchzend in  
 den Hof gefahren. Feld und Wiese, alles  
 dem König; wer nicht sein Kind ist, ist sein  
 Knecht. Man schämt sich ein Mensch zu  
 sein. Wer weiß, ob nicht das Pferd in  
 edlem Zorne seinem Reiter flucht; nur ver-  
 stehen wir sein Wiehern nicht. Aber das  
 gezäumte Menschenvolk küßt die Sporen seines  
 Reiters. Sie haben den König Vater des  
 Vaterlands genannt: dies Findelkind vom  
 Greve-Platz! Das französische Heer in  
 Belgien wurde glücklich gepriesen, von zwei  
 königlichen Prinzen Beispiele der Tapferkeit zur  
 Nachahmung zu erhalten. Die grauen Helden  
 von Marengo wurden in die Kriegsschule  
 zweier Milchsuppen-Gesichter gegeben! Sie  
 haben den König gesagt: er hätte die Cholera  
 besiegt, vor seiner Barmherzigkeit hätte sich  
 die unbarmherzige Vorsehung geflüchtet —

Sie haben ihn vergöttert, daß er im Juni seine Feinde niedergeschlagen, und mehr als jede andere Schmeichelei, hat König Louis Philipp diese mit Wollust eingeschlürft. Er hat geprahlt und gespottet: Die Republik wäre erbleicht vor seinem Sterne. Es war ein Bürgerkrieg, Bürgerblut war geflossen; ein König sollte das vergessen, oder kann er es nicht vor Schmerz, einen Trauerflor über seine Erinnerung hängen. Aber dieser König rühmt sich seines Sieges und jubelt darüber wie ein Schneider der einmal Muth gehabt aus Furcht. Der Schmerz und die Verachtung der edelsten Franzosen kummert ihn nicht, ihm lächelt der Beifall seiner Brüder in Wien, Berlin und Petersburg. Und in der Mitte, nicht, wie seine Schmeichler sagten, an der Spitze von vierzig tausend Soldaten, ist er gegen drei hundert Republikaner gezogen, die sich wie Helden vertheidigt.

Frankreich hat das Scharlachfieber; Blut-  
igel rind am Halse, Purpur über den ganzen  
Leib und zum Königsmantel muß es sich die  
Haut abziehen. Der alte Riese mit einer  
Kinderkrankheit! Schamrother Purpur! Herr  
Hofrath Frankreich! Herr, deine Hand liegt  
schwer auf deinem Knechte; aber ich will es  
für meine Sünden in Demuth tragen.

---

## Sechszehnter Brief.

Paris, Sonntag den 6. Januar 1833.

Ueber Frankfurt habe ich merkwürdige Dinge erfahren, theils aus guten gedruckten Quellen, theils aus den mündlichen Berichten eines sehr glaubwürdigen Reisenden. Von meiner theuren Gesandtschaft dort erfahre ich nie das Geringste; wenn diese dinirt hat, denkt sie, sie habe auch genug repräsentirt und eine geheime Schublade ist ihr heilig. Das soll aber anders werden. Erstens, habe ich aus



dem Theater-Repertoire für den Monat December, das in der Didaskalia steht, ersehen, wie in Zeit von wenigen Tagen, vier verschiedene Stücke von Shakespeare aufgeführt worden sind; und nicht etwa der alte Hamlet mit seinem ewigen Sein und Nichtsein, sondern die zwei Heinrichs, Richard, Lear. Das ist ja zum erstaunen, das hat sich ja sehr zum Guten geändert. Waren Sie denn nie bei einer solchen Aufführung? wie wird gespielt? wie der junge Heinrich, wie Falstaff? In der That, ich freue mich darüber um Frankfurts Willen. Ich bin der Meinung, daß man durch das Schauspiel auf den öffentlichen Geist einwirken könne so abgestumpft man auch gegen solche Reizmittel sein mag. Ein guter Bürger der aus einem Stücke von Shakespeare kommt, kann noch den nehmlichen Abend seinen besten Freund todtschlagen, aber ihn todts langweilen, das kann er nicht.

Ferner wurde mir erzählt, man habe mehrere ausgezeichnete Juden zu Mitgliedern des Museums aufgenommen und allen ohne Unterschied erlaubt, Acker zu kaufen und Landwirthschaft zu treiben. Sehen Sie, mein eigenes Feld, das ich seit fünfzehn Jahren im Schweiße meines Angesichts bebaue, fängt an grün zu werden. Man muß nur die Geduld nicht verlieren; die geistige Erdkugel dreht sich alle Jahrhundert nur einmal um die Sonne. Aber Geduld! Ich habe schon oft daran gedacht, ob nicht möglich wäre, wie Geldanleihen, Geduldanleihen zu machen, und so wie die Fürsten durch Rothschild sich die Abgaben der Urenkel ihrer Unterthanen ein Jahrhundert voraus bezahlen lassen, uns auch die Geduld die unsern Urenkeln zufallen wird voraus zu nehmen. Das letztere wäre unschädlicher als das erstere ist; denn unsere Urenkel werden keine Geduld brauchen. Im Gegentheile, als

dann werden die sie brauchen, gegen die wir sie jetzt brauchen. Uebrigens bleibt es immer schön was die Direktoren des Museums und der Gesetzgebende Körper gethan haben. Zugleich hoffe ich aber daß sie bei ihren Reformen mit weiser Vorsicht zu Werke gehen werden. Sie haben wegen der Juden schöne Beschlüsse gefaßt; das möge aber hinreichen für gegenwärtiges Jahrhundert, die Ausführung bleibe dem kommenden vorbehalten. Sie mögen beherzigen was der Kaiser von Oesterreich kürzlich in der Rede gesagt, mit welcher er den Ungarischen Landtag eröffnete. Er sagte nehmlich: „Schwierig sind die Geschäfte zu deren Verhandlungen wir euch diesmal berufen haben; sie übertreffen weit alle die Gegenstände, worüber während der vierzigjährigen Dauer meiner Regierung auf Reichstagen zu berathen war . . . . Unsere Väter haben durch das, was sie im 91sten Jahre des vo =

„vorigen Jahrhunderts beschloffen  
 „ihre Sorgfalt bereits auf diesen Gegenstand  
 „gewendet, die Art und Weise der Aus-  
 „führung aber, welche reichlichen Stoff sich  
 „um das Vaterland verdient zu machen dar-  
 „bietet, uns ganz überlassen.“ Und jetzt  
 fordert der Kaiser seine getreuen Stände auf,  
 bei diesen Verhandlungen langsam und  
 vorsichtig zu Werke zu gehen, und den ge-  
 fährlichen Reizen der Neuerungen zu  
 widerstehen. Wenn nun der Kaiser von De-  
 sterreich sogar einen reichlichen Stoff sich  
 um das Vaterland verdient zu ma-  
 chen, vierzig Jahre geköhnt hat, wie viel  
 nöthiger ist es, daß die Regierung des kleinen  
 Frankfurts einen so demüthigen Stoff als die  
 Verbesserung des Zustandes der Juden ist, nicht  
 zu früh angreife, sondern durch Aufhäufung  
 der Binsen das Kapital wachsen lasse, damit  
 der Stoff sich um das Vaterland verdient

zu machen nach vierzig Jahren auch reich werde.

Ihnen aber gebe ich jetzt drei Aufträge und einen zwar freundschaftlichen aber ernst gemeinten Rath. Erstens, gehen Sie in das Theater und sehen Sie wie Richard hinkt. Zweitens gehen Sie in das Museum und geben Acht, ob nicht die g moll-Symphonie von Mozart, aus Verdruss daß sie Juden mit anhören, in das Dur überspringt. Drittens, lassen Sie auf dem Römer Erkundigungen einziehen ob man die Hecker der Juden in dem Grund-Lagerbuche unter der Rubrik Hecker jüdischer Nation einschreibe. Mein Rath ist: berichten Sie mir künftig besser; sonst werden Sie zurückberufen; dann giebt es Kriegsfurcht, die Papiere fallen und die Handels-Kammerdiener erheben ein Jammergeschrei daß alle Milch davon gekinnt.

Haben Sie „die Thronrede“ des  
Großherzogs von Darmstadt gelesen? Schlafen  
Sie recht wohl.

---

Montag den 7. Januar.

Von Chateaubriand ist eine neue Schrift erschienen: *Mémoire sur la captivité de Madame la Duchesse de Berry*. Sie sollen sich aus Freundschaft für mich etwas darüber freuen; denn dieser gute Mann nimmt mir jeden Winter die Hälfte meines Borneß ab. So oft er erscheint, gehe ich in mein Zelt und lasse ihn kämpfen. Freilich muß ich diese Hülfe mit melancholischen Gedanken bezahlen. Wenn ich sehe, wie ein so geistreicher und edler Mensch von der Legitimität faselt, greife ich nach meinem Kopfe und rufe betrübt aus: Auch Chateaubriand hat den Verstand verloren und war doch mehr als du! Die Legitimität, diese Hoffnungslosigkeit des Unglücks, diese Erblichkeit der tiefsten

menschlichen Erniedrigung — das vertheidigen,  
das preisen! O Wahnsinn!

Als Chateaubriand von der Gefangenschaft  
der Herzogin erfuhr, eilte er aus der Schweiz  
nach Paris, und bot sich ihr in einem Schrei-  
ben zu ihrem Sachwalter an. Aber die Mi-  
nister erlaubten weder ihm noch seinen Briefen  
den Einlaß in Blaye. Schon dreimal seit der  
Revolution hat Chateaubriand von der Welt  
Abschied genommen und sich in die Einsamkeit  
begeben, und dreimal schon kehrte er zurück.  
Er sagt „Ich habe Hunger und Durst nach  
„Ruhe; es kann mir keiner lästiger sein als  
„ich es mir selbst bin; aber ich suche mich  
„mit meiner eignen Wahrung von der Welt  
„zurückzuziehen; man sehe sich vor welche Ge-  
„fährlichkeit man in der Einsamkeit wähle.“  
Nun, warum hat es nicht gleich das erstemal  
als er Paris verließ, seine Selbstachtung mit-



genommen? Wie vergißt man dreimal sein Paket zu machen? Ja, die Berry ist unterdessen gefangen worden! Nun! Was geht ihn die Herzogin an? Man höre, „meine Denkschrift über das Leben und den Tod des Herzogs von Berry, in die Haare der Wittwe gewickelt, die jetzt im Kerker schmachtet, liegt bei dem Herzen, das Louvel dem Herzen Heinrichs IV. noch ähnlicher machte. Ich habe diese ausgezeichnete Ehre (*insigne honneur*) nicht vergessen, die im gegenwärtigen Augenblicke die Bezahlung fordert; ich fühle lebhaft meine Schuld.“ Das ist artig. Ich ließe es mir selbst gut gefallen, wenn eine schöne Wittwe ihr langes, seidnes Haar um meine Schriften flechtete; aber sie hineinlegen in die Todesurne, zu dem Herzen ihres Mannes — nichts da! Man kann nicht wissen, ob sie nicht eine Wittwe von Ephesus ist, die nach vier Wochen die

Haare wieder herausnimmt, sie ihrem neuen Liebhaber zu schenken, und dann meine Schriften allein verkaufen läßt bei dem Herzen des geliebten Todten. Nichts da, und habe ich nicht recht, daß ich nach meinem Kopfe fühle? **Notre-Dame de Blaye**, nennt Chateaubriand die Herzogin und erzählt von den Wallfahrten, die fromme Gläubige in großen Schaaren dahin machten. Er sagt: „man „wirft mir vor, daß ich eine Familie dem „Vaterlande vorziehe. Nein; ich ziehe die „Treue des Eides, dem Meineide, die moralische „Welt der materiellen Gesellschaft vor. Das „ist.“ Freilich ist es das, nach der Lehre der Monarchisten. Der Räuber nachdem er sein Handgeld empfangen und dem Hauptmanne Treue geschworen, darf plündern und morden; denn Treue ist heiliger denn das körperliche Wohlbehagen der Wanderer!

Chateaubriand meint: nur die Legitimität

gäbe einer Regierung und der bürgerlichen Ordnung Dauerhaftigkeit. Aber wäre dies auch, wie es nicht ist, was würde das beweisen? Nicht die Dauerhaftigkeit, der Bollgenuß ist die Bestimmung jedes Daseins. Es kommt nicht darauf an lange, sondern viel zu leben. Nichts ist dauerhafter als ein Stein, aber die Pflanze, das Thier vergehen schnell. Wenn die Oesterreichische Monarchie noch zehen Tausend Jahre lebte und der Nordamerikanische Freistaat endigte morgen, in seinem fünfzigsten Jahre, wäre darum Oesterreich ein besserer, ein glücklicherer Staat als Nordamerika gewesen? Napoleon sagte auf St. Helena: „Daß meine Dynastie nicht älter war, das hat mich zu Grunde gerichtet. Noch vom Fuße der Pyrenäen hätte ich mich wieder emporgehoben, wäre ich mein Enkel gewesen.“ Und daraus will Chateaubriand die Herrlichkeit der Legitimität beweisen! Guter Gott! Das beweist ja

eben ihr Fluchwürdiges, ihre Verderblichkeit. Das große Glück, wenn Napoleon noch zwanzig Jahre länger die Völker Europas auf dem Altare seines Ehrgeizes hätte schlachten dürfen! Das schöne Loos der Franzosen, wenn Napoleon, als legitimer Fürst mit seinen gekrönten Vettern befreundet, der Freiheit und Gleichheit, die er im Kriege als Waffen gegen sie gebrauchte dann gar nicht mehr bedürftig, Frankreich völlig zur Galeere hätte machen können!

Was ist es aber, was einer legitimen Monarchie größere Dauerhaftigkeit gewährt, als einer usurpirten oder einer Republik? Etwa weil erstere in den Herzen der Völker Wurzeln schlägt? O nein. Es ist nichts, als daß alle Fürsten die Sache eines legitimen Monarchen als eine Familienangelegenheit, als ihre eigne betrachten, und ihm darum in Gefahren Beistand leisten. Es ist nichts, als weil die le-

gitimen Fürsten alle Usurpatoren und Republiken als Broddiebe hassen und sie offen oder heimlich, mit Gewalt oder mit List zu Grunde zu richten suchen. Redet von der Macht der legitimen Fürsten, redet aber nicht von ihrem Rechte. Sagt, daß die Völker einen legitimen Fürsten fürchten, sagt aber nicht, daß sie ihn lieben. Die Franzosen haben drei Male die Bourbons verjagt, so legitim sie waren, und haben für den Usurpator Napoleon mehr gethan als je für einen ihrer Könige; denn sie liebten ihn. Die Schweizerische Republik lebt schon ein halbes Jahrtausend im Glücke und Frieden, weil sie ihre Berge gegen die Fürsten schützte oder diese über die Theilung des Raumes nicht einig werden konnten. Nordamerika genießt seit sechszig Jahren Freiheit und Ordnung, weil es die Könige nicht erreichen können. Don Pedro ist ein legitimer Fürst, warum gelingt es ihm nicht? Weil er seinem

Wolke die Freiheit zu geben gedenkt und ihn  
 darum seine gekrönten Brüder als ein unwür-  
 diges Glied aus der Familie gestossen, und  
 ihm schaden soviel sie können. Don Miguel  
 ist ein Usurpator, warum erhält er sich? Weil  
 er die Tyrannei meisterhaft handhabt, und die  
 entkräfteten Fürsten ihm darum heimlich Beistand  
 leisten. Das ist der Segen der Legitimität,  
 das ist die Ruhe und Ordnung in Monarchien:  
 man findet sich mit den Räubern ab, und  
 gegen den Beutel lassen sie uns das Leben.  
 Und will Einer sein Leben und seinen Beutel  
 behalten, schlägt man ihn todt und dann heißt  
 es: Seht! das sind die blutigen Folgen der  
 Revolutionen. Vor einigen Jahren machte  
 Bibocq der Regierung den Vorschlag: er wolle  
 jede gestohlene Sache gegen dreißig Procente  
 ihres Werthes zurückschaffen. Nun, wer sich  
 mit zwei Dritt-Theile seines Glückes begnügen  
 will, wer nicht den Verstand und den Rath

hat, Diebe und Räuber von seinem Eigenthume abzuhalten, der hat Recht die Monarchien zu lieben.

Chateaubriand, als Sachwalter der Berry, spricht von ihrem Rechte nach Frankreich zu kommen um die Krone ihres Sohnes zu fordern. Sie ist Mutter; er berufe sich auf das Herz jeder Mutter. Das ist stark! Ich sehe ganz deutlich, was alles in einem mütterlichen Herzen liegt, aber eine Krone sehe ich nicht darin. Eine Mutter mag für ihr Kind ein Schaukelpferd, eine Puppe kaufen; aber dreißig Millionen Franzosen zum Spielwaaren-Lager! Aber ein Land wie Frankreich zur Schachtel! O Herr Vicomte! Es ist Ihr Ernst nicht. Nein, was wir arme Menschen jetzt geplagt sind, die Steine könnten sich darüber erbarmen! Früher hatte man es doch nur mit erwachsenen, mit regierenden Fürsten zu thun,

jetzt quälen uns die fürstlichen Kinder, schon während dem Leben ihrer Eltern! Da ist der Herzog von Bordeaux, da ist die Donna Maria, da ist die Tochter der Königin von Spanien, die erst einige Monate alt ist. Als gebe es kein anderes Mittel die Schmerzen eines zahnenden Kindes zu stillen, als ihm einen Scepter in den Mund zu stecken!

Was Chateaubriand noch ferner von den Rechten der Berry sagt, das kümmert mich nicht; nicht darum habe ich seine Schrift gelesen, nicht darum schreibe ich Ihnen davon. Ich will mich nur an das halten, was er gegen unsern gemeinschaftlichen Feind hervor gebracht, daran will ich mich erquicken. Sie erkennen an Chateaubriand und mir, daß wirklich ein Bündniß zwischen den Carlisten und Republikanern besteht. Es ist die Sympathie des Hasses gegen die bestehende Ordnung der



Dinge. Ob aber die Republikaner und die Carlisten sich auf der Gasse und in geheimen Clubs zu Thaten vereinigt, bezweifle ich. Es wäre dumm von den Republikanern und toll von den Carlisten. Erstere könnten leicht überlistet werden, denn die Carlisten haben das Geld, also auch den Verstand; diese aber, würden, sobald die jetzige Regierung gestürzt wäre, ehe ihnen Hülfe von außen käme, und würden ihnen die Armeen auf Dampfwagen zugeführt, alle todt geschlagen werden, so daß keiner von ihnen übrig bliebe, sich des Sieges der Legitimität zu erfreuen.

Sehen wir jetzt wie der neue Jeremiaß stehendes Del auf die Köpfe der Sünder herabgießt. „Wenn in dieser Wüste ohne Spur  
 „von Geist und Herz sich am Horizont ein  
 „großes einsames Denkmal zeigt, wenden sich  
 „plötzlich alle Blicke dahin. Die Frau Her-

„Hogin von Berry erscheint um so erhabener,  
 „als alles rund um sie her flach ist. Ja, sie  
 „hätte zu fürchten verkannt zu werden, denn  
 „sie ist dießseits oder jenseits eines Jahrhunderts  
 „das ihres Gleichen hervorzubringen vermochte.  
 „Um zu bewundern muß man fassen; der  
 „Ruth bleibt der Furcht stets ein Geheimniß;  
 „die Mittelmäßigkeit knurrt den Genius an.  
 „Die Gefangene von Blaye ist nicht von ihrer  
 „Zeit, ihr Ruhm ist ein Anachronismus.“  
 Larifari! Doch sind es respektabele goldene  
 Lügen und ich ziehe meinen Hut vor ihnen ab.  
 Es sind noch keine vierzehn Tage, daß Cha-  
 teaubriand's Schrift erschienen und schon sind  
 dreißig Tausend Exemplare davon gekauft, die  
 dem edlen Verfasser fünfzig Tausend Franken  
 eingebracht haben. Die Legitimisten nehmlich  
 haben auf diese delikate Weise seine Treue be-  
 lohnen wollen. Jetzt kann doch Chateaubriand  
 mit seiner eigenen Achtung nach Genf zurück-

lehren und in seiner Einsamkeit die sehr angenehme Gesellschaft von hundert Bankzetteln genießen. Fünfzig Tausend Franken für sieben Bogen, die Arbeit einiger Tage! So viel hat mir mein dicker Liberalismus in meinem ganzen Leben nicht eingebracht. Der Mund wässert einem darnach ein Royalist zu werden. Zum Glück bezahlen sie einem in Deutschland schlecht. Um fünfzig Tausend Franken zu verdienen, müßte ich die Schweiz, ganz Nordamerika, Columbien, Buones-Ayres, Mexiko todt schlagen und fünf oder sechs Pressfreiheiten, eben so viele Constitutionen, die Reformbill, den Dr. Wirth, den ganzen Hambacher Berg, Kotted, Weller, und zum Desert mich selbst verschlingen. Daß wäre ein saurer Verdienst.

---

Dinstag den 8. Januar.

Ich will Ihnen wieder einen Beweis geben, daß die Tugend belohnt wird, was Sie mir so oft nicht glauben wollten. Verfloffenen Samstag wollte ich auf den Opernball gehen. Einige Tage vorher, hörte ich, daß auf dem Theater (im *le mari et l'amant*) eine Cousine in der Provinz, ihren Vetter der zum erstenmale nach Paris reiste, die Lehre gab: *surtout Charles, n'allez pas au bal de l'opéra; on s'y perd.* Trotz dieser Warnung aber gedachte ich doch hinzugehen, so mächtig wirkte das Laster auf junges Blut. Auf dem Wege aber fing mir an das Gewissen zu zittern, oder was es sonst war; es war sehr kalt. An der Ecke des Boulevard stand ich am Scheide-

wege des Herkules. Da gieng ich nach Hause zurück und schlief, wie man nach einer edlen Handlung zu schlafen pflegt. Am andern Morgen erfuhr ich, daß auf dem Balle ein gräulicher Lärm gewesen. Die neue moralische Polizei des Jüste-Millieu, wollte, ich weiß nicht welchen Bachantischen Tanz, verbieten. Darüber gab es Streit, die Gendarmarie drang ein, mißhandelte viele, und nahm mehrere gefangen. Das Lustigste bei der Sache aber war, daß die Polizei diesmal die Bitterung verloren, und gerade die edelste Jugend des Jüste-Millieu, königliche Beamte, Banquiersöhne und andere solche Heilige angetastet hatte. Sie mußte den andern Tag sehr um Verzeihung bitten. Wäre ich nun dabei gewesen, ich hätte sehr leicht in die Bachanalien, die Schläge und das Gefängniß mit hinein gezogen werden können. Meine Tugend bewahrte mich davor.

Ich kehre zu Chateaubriand zurück. Ich gestehe es Ihnen aufrichtig, die fünfzigtausend Franken wollen mir gar nicht aus dem Kopfe. Was meinen Sie, würde es wohl meiner Seligkeit viel schaden, wenn ich einmal sieben Bogen gegen meine Gesinnung schriebe? Ach! wär' ich doch ein Katholik und könnte an die Wirksamkeit der Absolution glauben! Chateaubriand fährt fort: man entgegnet mir: Die Herzogin von Berry sei in keiner so großen Gefahr, man werde sie zur gelegenen Zeit wieder frei geben. „Über die Minister „des Königs sind nicht unabsehbar. Ihr „seid gutmüthige Seelen, ich will es glauben; allein kennt Ihr eure Nachfolger! „Sind nicht Elisabeth, daß Maria Stuart, „nach neunzehn Jahren Gefangenschaft, in „der Verborgenheit ihres Kerkers, nach außen „Unruhen erregt und Einverständnisse mit „dem Auslande und den Feinden des Staates

„hatte? Dann, hat man bei Volks-Unruhen,  
 „nie in den Gefängnissen gemordet? Endlich,  
 „wenn ich Kerkermeister wäre, würde ein Ge-  
 „danken mich schaudern machen. Ich würde  
 „bei mir sagen: es wäre möglich, daß Gott  
 „in seiner Barmherzigkeit Die welche auf  
 „Erden nur Trübsale gefunden, zu den Freuden  
 „des Himmels abriefe; ich würde mir sagen:  
 „man hat das Loos der Waise im Tempel  
 „noch nicht vergessen. Wenn ein so großes  
 „persönliches Interesse an dem Leben einer  
 „Fürstin hängt (!), wenn aus einer Gefan-  
 „genschaft, die einen undankbaren Ehrgeiz (!!)  
 „laut anklagt, eine Schaam und ein tiefer  
 „Groll, so natürlich fließen müssen: Da kann  
 „aus dem Zusammenfluß von Umständen die  
 „Verläumdung schrecklich hervorgehen. Die  
 „Verläumdung aber kann in der Geschichte,  
 „den Charakter der Wahrheit (!!) annehmen.  
 „Seht euch vor . . . . Die Wohlthaten der

„Willführ, die man der Herzogin angedeihen  
 „läßt rühren mich wenig; ich könnte fürchten,  
 „daß diese Wohlthaten zu einer Quelle neuen  
 „Jammers würden. Schwer würde mir fal-  
 „len in Erinnerung zu bringen, was ich neu-  
 „lich von gewissen Gespenstern (!!!!) sagte,  
 „die in einem gewissen Schloße (!!!!!) haßen.  
 „Ich hoffe, um der Ruhe der Nächte der  
 „Macht selbst willen die ich bekämpfe (!!!!!!) —  
 „ich hoffe nie gezwungen zu seyn, jenen nächt-  
 „lichen Erscheinungen, die einer halbverbrann-  
 „ten Frau, ihr nacktes Kind in den Armen  
 „und Ketten nach sich schleppend (!!!!!!!)  
 „zugegeseßen; eine Deputation von Schatten,  
 „die käme einem Schatten-Könige (!!!!!!!)  
 „ihr Kompliment zu machen.“ — —

+ + + Gelobt sei Gott und seine guten  
 Geister; ich bin glücklich durch den Hexen-  
 Wald. Ich habe, gleich einem guten Zeitungs-



schreiber fromme Ausrufungszeichen geschlagen, und, wie Sie bemerkt haben werden, in steigender Angst und arithmetischer Progression. Früher habe ich mich oft über solche abergläubische Furcht lustig gemacht; aber Noth kennt kein Gebot, ich konnte mir nicht anders helfen. Ich bin ein Patriot; ich zitterte in deutscher Sprache zu denken, was Chateaubriand wagte in französischer drucken zu lassen. Mündlich das Weitere. Verbrennen Sie diesen Brief oder noch sicherer: legen Sie ihn in einen Band von Carove's Werken.

„Pas mal pour un Allemand.“  
Wie gefällt Ihnen das? Wüthend war ich darüber. Wartet nur! Wenn wir einmal das Elfaß wieder haben, Lothringen, Burgund und Euren König zum Grafen von Paris gemacht — da werden wir Euch zeigen, daß wir witziger sind als Ihr. Da hatte einmal

ein Deutscher in Paris bei Tische etwas gesagt, was seiner Meinung nach sicher nicht wissig sein sollte, und da rief ein Franzose, der dabei gewesen und dieses erzählt, gnädigst aus: **Pas mal pour un Allemand! Brazier heißt die Canaille.** Ich las es so eben im livre des cent-et-un, im Artikel **La chanson et les sociétés chantantes.** Da ist von den Baudevilledinern die Rede, welche man in Deutschland frömmere und romantische Liedertafeln nennt. Zu einem solchen Sing-Essen war einmal „le fameux Docteur Gall“ eingeladen. „Le jour où nous reçûmes la visite de ce dernier, on lui servit un plat de friture composé seulement de têtes de gibiers, de poissons et de volailles. On lui demanda s’il voulait tâter les crânes de ces messieurs ou de ces dames? Le savant se dérida, et répondit en riant: qu’il fallait qu’il tâtât les corps auparavant,

V.

„vu qu'à table son système ne s'isolait point.  
„Pas mal pour un Allemand.“ Aber  
nur Geduld bis zum Frühling!

---

Mittwoch den 9. Januar.

. . . . . Es ist recht unartig von Ihnen daß Sie mir so lange nicht geschrieben. Ich habe Ihnen schon oft gesagt, daß Sie mir außerordentlich schreiben mögen, so oft Sie wollen; aber die gewöhnlichen Briestage müssen Sie darum nicht versäumen. Ich bin gewöhnt daran und wenn ich an solchen Tagen nichts erhalte verdaue ich schlecht. Seit vorigen Freitag habe ich keinen Brief bekommen und es scheint mir ein Jahr zu seyn. Sie hätten sich doch vorstellen können, daß ich vor Begierde brenne etwas näheres von meinem Buche zu erfahren. Die Eigenliebe hat ewige Flitterwochen und ich liebe meine verblühten Schriften wie in den Tagen ihrer Jugend. Ich gehe voller Angst umher, gleich einem Ehemanne,

von Görres und Carové und eine in der Abendzeitung, worin es heißt: „Börne steht jetzt auf dem Punkte, wo der Mensch in den Tiger übergeht.“ Es war zwar damals noch Zeit gewesen darüber zu schreiben und es in meine Briefe einzuschieben; aber es wäre ein Anachronismus meiner Gefühle geworden und ich lüge nicht gern. Also thun Sie was ich verlange und vergessen Sie nicht, daß ich auf dem Punkte stehe, wo der Mensch in den Tiger übergeht und daß es gefährlich ist mich zu reizen.

---

## Siebzehnter Brief.

Paris, Donnerstag den 10. Januar 1833.

. . . . . Ich wollte ich wäre bei Ihnen, ich habe etwas Wichtiges mit Ihnen zu überlegen, etwas Gelehrtes, einen Punkt aus dem Staats- und Hausrechte. Ich kann aber ohne Sie nicht fertig werden. Hören Sie was es betrifft. Im Jahre 1817 machte die französische Regierung den Entwurf zu einem Wahlgesetze für die Deputirtenkammer. Solche Wahlordnungen wurden natürlich im Interesse der Macht eingerichtet. Da nun die Freiheit, statt, der Gesundheit gleich, etwas angebohrnes, Unbemerkttes, Ungefühltes zu sein, stets etwas Erworbe-

nes, Bestrittenes, kurz, ein ewiger Kampf ist, und man dieses wie jedes Kampfes in den fernsten Jahren, theils müder, theils unkräftiger wird — sieht die Regierung überall darauf, daß die Bürger erst im höhern Alter zu Volksvertretern gewählt werden können. In jenem französischen Wahlgesetze war also bestimmt, daß ein unverheiratheter Mensch erst mit dem vierzigsten Jahre, ein verheiratheter mit dem fünf und dreißigsten, und ein Wittwer schon mit dem dreißigsten wählbar sei. Daß ein Ehemann früher erschöpft wird als ein lediger Mensch, begreift sich leicht: Der Kampf für seine persönliche Freiheit läßt ihm wenige Tapferkeit zum Kriege für die öffentliche übrig. Warum aber ein Wittwer schon im dreißigsten Jahre matt ist, und fünf Jahre früher als ein Verheiratheter, verstehe ich nicht, und darüber möchte ich Ihre Weisheit vernehmen. Wenn ich ein Wahlgesetz zu machen hätte — ich verfaßte es im Interesse

der Freiheit — würde ich festsetzen: daß ein lediger Mensch nicht mehr nach dem dreißigsten, und ein Verheiratheter nicht mehr nach dem fünf und zwanzigsten Jahre Deputirter werden könnte. Doch was die Wittwer beträfe, ließe ich sie lebenslänglich wählbar sein; denn ich würde annehmen: ein Wittwer müsse das Herrliche und Abstliche der Freiheit so lebhaft fühlen, daß er noch im siebenzigsten Jahre ein Spartakus werden könnte. Was denken Sie davon.

---



Samstag den 12. Januar.

. . . . Spricht man denn in Frankfurt auch von einem Congresse, der nächsten Frühling dort gehalten werden soll, und wozu beide Kaiser kommen? Es wäre schön. Das würde ja der deutschen Revolution eine Eisenbahn eröffnen.

---

## Achtzehnter Brief.

Paris, Samstag den 12. Januar 1833.

Ich komme auf Chateaubriand zurück, den edlen Narren, der mir aber lieber als die sieben Weisen jeder Schule; auch der Liberalen, das dürfen Sie mir glauben. Die *Treue* ist seine geliebte und verehrte *Dulcinea*. Nicht den *Bourbons*, nicht der *Legitimität*, sich ist er treu. Wäre das nur Jeder in seinem Glauben, in seiner Gesinnung, wie weit besser wäre dann Alles! Wollte nur Jeder was er will, ganz und immer, wie viel milder, wäre der Widerspruch, wie viel menschlicher der Streit! Denn wahrlich, nicht das eigensinnige Festhalten auf jeder Mei-

nung, wie die guten Leute glauben, sondern das furchtsame oder heuchlerische Nachgeben macht die Partheien so unversöhnlich. Gäbe es keine Royalisten die Liebe zur Freiheit heuchelten, freilich, zur wahren, wie sie sagen — gäbe es keine Freisinnigen die Anhänglichkeit für den Fürsten heuchelten — beide aus List, Trug oder Schwäche — man könnte sich besser verständigen, denn man verstünde sich besser.

Es ist gut daß Sie wissen, was Chateaubriand von der gegenwärtigen Lage Frankreichs, von seinen äußern Verhältnissen, was er von der Erbärmlichkeit der Regierung, und der Ermüdung der Nation spricht, auf welche die Tyrannei die Hoffnung ihres Gelingens gründet. Chateaubriand ist kein Zimmerspekulant, wie ich, der die Welt durch das Fenster ansieht, er hat nichts zu errathen und zu vermuthen, er braucht keinen Argwohn und keine Hoffnung; er ist ein

vornehmer Mann, steht an der Spitze einer reichen und mächtigen Parthei, die Alles weiß, Alles erfährt, und Vieles selbst thut oder stört. Er ist selbst ein Staatsmann, der die Mittel und Wege, die Stärke und Schwäche aller Regierungen kennt. Ihn konnte nicht, wie mich, die Liebe zur Freiheit verblenden; denn er ist ein guter Royalist der reinsten Art, ein Legitimist. Es könnte sich freilich finden, daß das was er Louis Philipp vorwirft, nur das Verderbniß jedes Fürsten sei; aber dann, desto schlimmer für Chateaubriand und desto besser für uns. Darum noch Einiges aus seiner Schrift.

„Die Revolution der Juli - Tage, - aus dem  
 „Volke hervorgegangen, hat, abtrännig von ihrem Ursprunge sich von dem Ruhme geschieden  
 „und um die Schande gebuhlt, als gäbe das  
 „Eine, ihr den Tod, als wäre die Andere ihre  
 „Lebensquelle. Das Jüste - Milieu hat sich ei-

„ner ausschweifenden Macht ergeben, an welche  
 „die Regierung Carls X. nie gedacht, und die  
 „man nie von ihr geduldet hätte. Verächter  
 „der Gesetze, zum Spotte der Charte von 1830,  
 „hat er den Belagerungs-Zustand eingeführt;  
 „neben wichtige Artikel des neuen Vertrags sind  
 „von ihm gebrochen worden. Er trieb seinen  
 „Spott mit der persönlichen Freiheit; er hat  
 „die Gefängnisse angefüllt, die Haussuchungen,  
 „die Militär-Kommissionen, die Preßproceße  
 „vermehrt und einen Schriftsteller wegen eines  
 „Wortspiels zum Tode verurtheilt . . . Der  
 „F e t f a, welchen die Minister der Pairskammer  
 „vorgelegt haben, verwandelt dem Geiste nach,  
 „die constitutionelle Monarchie in einen orienta-  
 „lischen Despotismus. Es ist Constantinopel  
 „mit den Enuquen der Doktrine als Janitscha-  
 „ren; nur tragen sie, wie Mahmud, C h a l-  
 „w a r i s auf englische Art, als Zeichen der  
 „Fortschritte der Civilisation. Aber wenn die

„Franzosen nicht bis zur letzten Staffel der Wdl-  
 „ferleiter herabgekommen sind, wenn man noch  
 „ohne zu erröthen oder zu lachen von Freiheit  
 „reden darf; werde ich mit meinen Betrachtun-  
 „gen fortfahren.“

„Es ist augenscheinlich, daß das Princip  
 „der Juli-Revolution, und das Prinzip der  
 „continental-Monarchien sich feindlich entgegen  
 „stehen, daß diese beiden unvereinbaren Prin-  
 „zipien nicht lange neben einander fort dauern  
 „können; daß das Eine nothwendig das Andere  
 „zerstören muß. Wenn die überraschten Fürsten  
 „im ersten Augenblick das Königthum der Bar-  
 „rikaden anerkannt haben, werden sie früher oder  
 „später, ohnfehlbar davon zurückkommen; denn  
 „keinem von ihnen wird sonderlich viel daran  
 „liegen, von einem Pflastersteine umgeworfen  
 „oder von einem Wetter verdrängt zu werden.  
 „Ja, jemehr sich in Frankreich ein Anschein von

„Ordnung und Wohlstand zeigte, jemeht wür-  
 „den sich die absoluten Regierungen entstehen,  
 „denn die Versuchung für ihre Völker wäre dann  
 „um so größer. Wie wäre auch möglich eine  
 „freie Tribüne, freie Journale, die Gleichheit der  
 „Stände, die Theilung aller Aemter und jedes  
 „Glückes zu haben, ohne daß die Revolution,  
 „minder bedächtig als ihre schwachen Führer,  
 „über den Rhein ginge? . . Daß Souveraine,  
 „von einem dreißigjährigen Kriege ermüdet, schla-  
 „fen wollen; daß Gesandte lieber in Paris be-  
 „deutende Personagen sind, als bei sich zu Hause  
 „hinten an gesetzt und vergessen; daß sie darum  
 „in Angelegenheiten von welchen sie sich selbst  
 „Rechenschaft geben oder nicht, sie ihrem Hofe  
 „die Wahrheit verbergen — das begreift sich.  
 „Lasset aber einen gewissen Tag kommen und  
 „einen gewissen Menschen gehen und ihr werdet  
 „es erfahren.“ Die letzte Aeußerung bezieht sich  
 auf den russischen Gesandten, den Grafen Pozzo

di Borgo, von welchem gesagt wird, er liebe so sehr den Aufenthalt in Paris, daß er darum seit der Revolution sich die größte Mühe gäbe, seinen Kaiser in feindlicher Stimmung gegen Frankreich zu erhalten. Dieses erregte in der letzten Zeit endlich den Argwohn des russischen Hofes, und Pozzo di Borgo wurde nach Petersburg berufen, um Rechenschaft abzulegen. Aber durch Aufopferung einer bedeutenden Geldsumme an eine einflußreiche Person, soll ihm gelungen sein, seine Unschuld darzuthun, und er durfte nach Paris zurückkehren.

Die gesellige Ordnung löst sich auf; die Anarchie, die in die Köpfe eingedrungen, bedroht die materielle Gesellschaft. Man versteht sich über nichts mehr; die Verwirrung der Ideen ist unglaublich. Wenn der Nachbar nicht seinen Nachbarn erwürgt, so unterbleibt es, nicht weil ihn die Staatsgewalt hindert, sondern



„weil die Fortschritte der sittlichen Bildung ihm  
 „den Gedanken der Gewalthätigkeit genommen  
 „haben. Keine Parthei, kein Mensch glaubt in-  
 „nerlich an den Bestand der gegenwärtigen Ord-  
 „nung der Dinge — für eine Regierung die  
 „allergesährlichste Stimmung. Die Quasi-Re-  
 „gierend, sich für stark, entschlossen, unerschro-  
 „cken ausgebend; Willkür für Kraft, den un-  
 „verschämtesten Gesetzesbruch für Befehllichkeit  
 „haltend, geht über die Principien nach und ver-  
 „trägt sich mit Allem was ihr Furcht macht.  
 „Sie erhält sich nur, durch das vorgehaltene  
 „Schreckbild einer noch schlimmern Zukunft als  
 „sie selbst ist; sie stellt sich als eine traurige  
 „Nothwendigkeit dar und sagt: (sonderbarer  
 „Anspruch auf das öffentliche Vertrauen!) ich  
 „bin immer noch besser, als das  
 „was kommen wird. Das ist so ausge-  
 „macht nicht.“  
 „Wirgelföhrige Stürme haben die stärksten

„Seelen niedergeworfen; die Gefühllosigkeit ist  
 „groß, der Egoismus fast allgemein; man duckt  
 „sich um unbemerkt zu bleiben und sich in Frie-  
 „den durchzubringen. Wie nach einer Schlacht  
 „die Leichen die Luft verderben, so bleiben nach  
 „jeder Revolution angefressene Menschen übrig,  
 „die Alles mit ihrem Eiter beschmutzen.“

„Die Freiheit ist nirgends mehr als in den  
 „Herzen einiger Wenigen, die würdig sind ihr  
 „eine Zuflucht zu eröffnen. Ein Gegenstand der  
 „Spötter aller jener Elenden, die einst ihr Feld-  
 „geschrei daraus gemacht, wird diese verkaufte,  
 „geschändete, an allen Straßenecken ausgetotete  
 „und verschäuferte Freiheit; diese Freiheit, welche  
 „die Pöbelreißer des Laster-Milieu sich mit  
 „Fußstößen einander zuwerfen; diese gebrand-  
 „markte und mit der Haspel der Ausnahmages-  
 „etze erwürgte Freiheit, wieder durch ihre Ver-  
 „nichtung die Revolution von 1830, in eine

„große Schmach und eine hündische Schurkerei  
 „verwandelt.“

„Die Gleichheit, diese Leidenschaft der Fran-  
 „osen, scheint allen Bedürfnissen genug zu thun.  
 „Der Bürger der glaubt einen König gewählt  
 „zu haben, der an dem Tische dieses Königs zu  
 „Mittag ißt, und mit seinen Töchtern tanzt,  
 „weiß sich in seiner Pfauen - Eitelkeit, mit Frei-  
 „heit und Ruhm wohlfeil abzufinden. Wenn  
 „man ihn festhält und ihm Handschellen anlegt,  
 „denkt er, er habe sie sich selbst angeschnaht; denn  
 „er ist die Quelle der Macht, er klorrt aus  
 „Prählerei mit seinen eignen Ketten, als Zeichen  
 „seiner starken Unabhängigkeit. In seinen Au-  
 „gen ist die Monarchie eine Haushaltung und  
 „das Diadem das Band einer Nachtmütze.“

„Die Frau Herzogin von Berry sah einen  
 „Theil dieser Dinge vom fremden Strande aus ....

„Man sagte der edlen Tochter Heinrichs IV.,  
„daß es in Frankreich eine Parthei gäbe, die  
„mit Hunde-Geduld Alles ertrage (!); Freiheit  
„heuchelnd, schamlos ihre Reden durch ihre  
„Handlungen Lügen strafend (!!); die Verach-  
„tung der Nation und die Fußstritte des Aus-  
„landes (!!!) unterwürfig hinnähme; sich gegen  
„künftige Mißfälle in ihrer Silzigkeit (!!!!) Ret-  
„tung sichere und in der Hoffnung zu leben  
„trieche, triecher, triecher, weil es schwer ist zu  
„bertreten was sich so platt macht unter den  
„Füßen (!!!!!). Die wohlwollende Prinzess-  
„sin . . .“ — Doch genug von der Prinzessin;  
gute Nacht Prinzessin!

---

Montag den 14. Januar.

Jetzt nur noch was Chateaubriand über den belgischen Krieg gesagt. Mir, seinem Sancho Panza, ziemt es, wie jedem treuen Diener, die edlen Reden seines Herrn zu verkündigen. „Aus dem was heute unsere mit der Klugheit der „Quasi-Legimitität umwindelten Soldaten gethan, kann man sich überzeugen was die dachten „Tuli-Männer hätten thun können. Man hat vor Antwerpen das Heldengeschlecht von Marengo, Friedland, Navarin und Algier erkannt; nur sah man mit Schmerz, daß das Jüste-Milieu so viel Tapferkeit verschwendete, so viele Menschen aufopferte, um das Feuer der Linken zum Schweigen zu bringen, um sich eine Rammernmajorität zu schaffen, und, mit einer dum-

„ihren Habwirth eine Forderung zum Vorthail uns-  
 „rer Nachbarn zu erheben. Aber, und eilend  
 „über die Grenzen zurück zu gehen, und nachher  
 „jeder unserer Soldaten auf den Apell des eng-  
 „lischen Controleurs geantwortet haben wird,  
 „wir werden die Kosten eines glänzenden Kriegs-  
 „zugs übernehmen, der aber nichts endet, weder  
 „für Frankreich, noch für Holland, noch für  
 „Belgien — ein mörderisches Tournier, dessen  
 „mittelbare Folge, früher oder später ein Krieg,  
 „dessen unmittelbare Folge sein wird, die Schelde  
 „dem Handel Großbritanniens zu eröffnen.  
 „Dieses, das in dem blutigen Spiele keinen  
 „Schiffsjungen-gewagt, hat nur einige Guineen  
 „auf hohe Zinsen angelegt. Fünf bis sechs tau-  
 „send von dem Geschütze oder der Krankheit  
 „hingerafften Soldaten, mehrere tapfere und  
 „geschickte Offiziere getödtet oder verwundet, ei-  
 „nige und vierzig Millionen aus der Tasche der  
 „Steuerpflchtigen genommen, bilden die Mit-

Montag den 14. Januar.

Jetzt nur noch was Chateaubriand über den belgischen Krieg gesagt. Mir, seinem Sancho-Pansa, ziemt es, wie jedem treuen Diener, die edlen Reden seines Herrn zu verkündigen. „Auch dem was heute unsere mit der Klugheit der „Quasi-Legitimität umwindelten Soldaten gethan, kann man sich überzeugen was die ächten „Tuli-Männer hätten thun können. Man hat vor Antwerpen das Heldengeflecht von Marengo, Friedland, Navarin und Algier erkannt; nur sah man mit Schmerz, daß das Jüster-Milieu so viel Tapferkeit verschwendete, so viele Menschen aufopferte, um das Feuer der Linken zum Schweigen zu bringen, um sich eine Kammermajorität zu schaffen, und, mit einer dum-

Dienstag den 15. Januar.

Ein preußischer Naturforscher wollte eine wissenschaftliche Reise nach Nordamerika machen und bat seinen König um Unterstützung. Dieser antwortete: Amerika sey schon genug ausgemessen, aber in Sibirien wären noch die schönsten Entdeckungen zu machen. Als sich nun ein anderer Naturforscher fand der sich bereitwillig zu Sibirien erklärte, bekam er achthundert Thaler Reisegehalt. Ist das nicht artig? ja, dieses Amerika thut ihnen wehe wie ein hohler Zahn und stört sie im Schlafe. Wenn es nur zu plombiren wäre! Eine Republik ohne Guillotine — und sie sagen uns doch seit vierzig Jahren: Republik und Guillotine, das wäre Alle eins! Freiheit ohne Blut — und sie lehren doch der Hofraths-Jugend in



allen Schulen: die Freiheit sey eine Art Fisch der nur im rothen Meere lebe! Aber sie hof-  
 fen sehr auf eine bessere Zukunft, auf Blut  
 und Königthum auch in der neuen Welt. Sie  
 haben es längst vorher gesagt, das Band wel-  
 ches die verschiedenen Länder Amerikas an-  
 ander knüpfte würde bald zerissen und dann  
 würden die vereinigten Staaten aus der göt-  
 tlosen Liste der Republiken gestrichen und in die  
 heilige Civilliste gesetzt werden. Und in diesen  
 Tagen hat sich wirklich ereignet, daß eine Pro-  
 vinc der vereinigten Staaten, die Unzufrieden-  
 heit mit einem Dänkengefüge, das ihrem Han-  
 del schadet, sich von der Union gewalttham los-  
 zutrennen droht. Schon fangen die Aristokra-  
 ten zu jubeln an: „Das Werk Was-  
 hingtons und Frankreichs steht zu-  
 sammen;“ schon halten die Europäischen  
 Fürsten im Stillen eine Familien = Musterung  
 und vertheilen Amerika zwischen ihre Otton,

Carl, Wilhelms und Friedrichs: schon erkun-  
 digt sich Herr von Bagen vertraulich bei  
 Herrn Rothschild, welcher Fürst am meisten  
 Credit habe, und arbeitet an einer schönen  
 Rede für die hessendarmstädtische Kammer,  
 worin er von der Bruderschaft des Mississippi  
 und des Rheins spricht. Unvergleichlich ist die  
 dumme Raivität mit welcher die Royalisten die  
 Naturnothwendigkeit der monarchischen Regie-  
 rungen darthun und ihre feste Hoffnung aus-  
 drücken, daß Gott in seiner Barmherzigkeit  
 auch bald den amerikanischen Völkern Könige  
 verleihen werde. Sie sagen: ein Staat in  
 seiner Kindheit und in seinem Greisenalter  
 könne der Monarchie nicht entbehren. O! zu-  
 gegeben mit tausend Freuden. Aber was folgt  
 daraus?.. daß eine Monarchie nichts als eine  
 Laufbank oder eine Krücke ist, und daß wenn  
 man der Laufbank nicht mehr und der Krücke  
 noch nicht bedarf, man keine Könige braucht.

Ich gebe ihnen mehr zu als sie verlangen, und bekenne daß die Staaten nicht bloß in ihren Kinderjahren und im hohen Alter, sondern auch zu jeder Zeit ihres Lebens einer kaiserlichen Regierung bedürfen — sobald sie krank werden. Dann ist die Monarchie das Heilmittel und der Fürst der Arzt. Aber sobald die Gesundheit zurückkehrt, wirft man das Arznei-Glas zum Fenster hinaus und verabschiedet die Ärzte. In diesem Zustande der Wiedergenesung ist jetzt der größte Theil der europäischen Welt. Wozu also noch länger Doktor und Apotheker? wozu so vieles Geld für Arznei-Mittel ausgeben, das wir für unsere Nahrung nützlicher und angenehmer verwenden könnten? Aber da giebt es Völker die von Gesundheit strotzen und in der Einbildung krank sind, nur da sehen wir die ganze lächerliche und traurige Geschichte von Molières *malade imaginaire*. Lesen Sie gleich vorn

die Apotheker-Rechnungen: es ist eine Satyre auf die monarchischen Budgets. Da sind die Volks-Doktoren Onisarius Vater und Sohn; da ist der Volks-Apotheker Pargo, die den unglücklichen Argan anführen und abführen, daß es ein Erbarmen ist. Wohlmeinende Freunde befehlen ihn, daß er gesund sey, und er möge doch Doktor und Apotheker zur Thüre hinaus werfen; aber da tritt jedesmal madame Belise, der nach dem Gelde des armen Tropfes gelüftet, zur rechten Zeit hinzu und spricht zärtlich *mon petit fils, mon ami, mon pauvre mouton!* und ersticht ihn unter Federbetten. Endlich aber, ich hoffe es, wird wie Argan auch das Volk klug werden, sich selbst zum Doktor freiten und das erhabene und geheimnißvolle *clysterium donare, postea segnare, ensuite purgare* — was man *regieren* nennt — selbst lernen und ausüben.

Haben Sie aber, wenn Sie Thee getrun-

ten je daran gedacht, daß es der Thee ist dem wir die Amerikanische Freiheit zu verdanken und alle die herrlichen Folgen, die sie für Europa gehabt? Ein Zoll den das englische Parlament auf den Thee gelegt, veranlaßte den Abfall der amerikanischen Colonien. Ich rede da freilich im Geiste der Monarchisten, die jede Revolution einem unglücklichen Zufalle zuschreiben; wäre es nicht der Thee gewesen, wäre eine andere Veranlassung dazu gekommen; nicht die Freiheit, die Tyrannei bedarf einer Erklärung. Doch ist es immer schön, daß es der Thee war, und daß er so wieder gut machte was er verdarb. Nehmlich der Thee, der Kaffe und andere indischen Gewürze, haben erstaunlich viel dazu beigetragen, die Despotie in Europa zu begründen — einerseits, indem sie die Völker durch den Genuß körperlich, durch Gewöhnung an Ueppigkeit geistig entnervt haben, und andererseits, indem das Entporblühen

des Handels die Fürsten bereichert hat, so daß sie sich stehende Heere bilden konnten, mit welchen sie die Freiheit niederschlugen. Trinken Sie die nächste Tasse Thee auf die Gesundheit Carolinens, nämlich jener amerikanischen Provinz, die durch ihren Widerspruch das Land zu entwerten droht; trinken Sie auf das Wohl der Freiheit überhaupt; es geht dem armen Mädchen gar zu schlecht.

Weil wir gerade vom Thee sprechen, muß ich Sie doch über etwas fragen, das mich seit einigen Tagen sehr beunruhigt. Ich kaufte mir Thee, grünen und schwarzen, von beiden gleich viel an Gewicht. Ich habe für jede Sorte eine besondere Büchse. Als ich nun zu Hause die Büchse füllte, machte der schwarze Thee die Büchse ganz voll, der grüne aber nur zur Hälfte. Es ist nun die Frage: bin ich betrogen oder nimmt der grüne Thee weniger

ten je daran gedacht, daß es der Thee ist dem wir die Amerikanische Freiheit zu verdanken und alle die herrlichen Folgen, die sie für Europa gehabt? Ein Zoll den das englische Parlament auf den Thee gelegt, veranlaßte den Abfall der amerikanischen Colonien. Ich rede da freilich im Geiste der Monarchisten, die jede Revolution einem unglücklichen Zufalle zuschreiben; wäre es nicht der Thee gewesen, wäre eine andere Veranlassung dazu gekommen; nicht die Freiheit, die Tyrannei bedarf einer Erklärung. Doch ist es immer schön, daß es der Thee war, und daß er so wieder gut machte was er verdarb. Nämlich der Thee, der Kaffe und andere indischen Gewürze, haben erstaunlich viel dazu beigetragen, die Despotie in Europa zu begründen — einerseits, indem sie die Völker durch den Genuß körperlich, durch Gewöhnung an Ueppigkeit geistig entnervt haben, und andererseits, indem das Entporblühen

Mittwoch den 15. Januar.

Da ist Ihr Brief, ich kann aber heute nicht mehr auf Alles antworten, ich bin gestört worden, es ist zu spät. Ein Spanier hat mich besucht, einst beim Corps des Marquis Romand. Ich erzähle Ihnen noch von ihm.

— Eine gemischte Schulkommis-  
sion, heißt eine Schulkommission, die aus  
Dummheit und Pedanterie gemischt ist. Adieu.



## Neunzehnter Brief.

Paris, Freitag den 18. Januar 1833.

Ich glaube es war mein vorletzter Brief, dessen Kürze ich durch störende Besuche erklärte. Kein wahres Wort davon. Es war wieder ein schönes Buch, in dem ich herumkroch wie eine Biene in der Zuckerdose, und ich konnte nicht heraus. Wenn Sie mir auf das Heiligste versprechen wollen, es gar nicht in die Hand zu nehmen an den Tagen an welchen Sie mir zu schreiben haben, will ich es Ihnen verrathen. Es heißt: *Mémoires d'un cadet de famille*, aus dem Englischen übersetzt, bis jetzt zwei Bände. Der Name des Verfassers

steht auf dem Titel, aber ich habe ihn vergessen und das Buch schon weggegeben. Er nennt sich Freund des Lord Byron. Der Held dieser Denkwürdigkeiten war ein Seeräuber und hat dem Lord Byron den Stoff zu seinem Corsar und den Siour gegeben. Freilich können diese Denkwürdigkeiten für eine Frau nicht so anziehend sein als für einen Mann . . . . Für einen Mann? O! Es ist mein Spott. Ich meine: für Männer wie wir sind; ich meine: für einen Mann wie ich bin, der glaubt etwas zu sein, weil er sich schämt nichts zu sein. Ich schwöre es Ihnen, als ich in dem Buche las, hob ich meinen Arm hoch empor und redete ihn an: Schlingel, alter Schlingel! sage mir doch, was hast du denn gethan in deinem halben Jahrhundert? Ich saß am Kamine und starrte in die lodernde Glut. Brennen — leben! Von diesem Holze bleibt ein wenig Asche übrig, das Andere alles geht als Rauch in die Luft. Aber

Dieser Rauch sammelt sich zu Wolken, diese  
 Wolken stürzen als Regen herab der die Erde  
 befruchtet, und so ernährt der Tod das Leben.  
 Auch von den Menschen bleibt nur ein wenig  
 Asche übrig, auch sein ganzes Dasein geht in  
 Rauch auf; aber dieser Rauch wird nicht zu  
 Wolke, er kehrt nicht zurück, er befruchtet nicht.  
 Wo kommen nun die zahllosen, unbenutzten,  
 ungenossenen Ströcke aller der Millionen Menschen  
 hin, die nichts waren, die nichts werden durften?  
 Die Erziehung schlägt sie todt. Gut, ich weiß  
 das; aber was wird aus ihnen nach dem  
 Tode? Wehe, die Erziehung! Sobald ein Mensch  
 geboren wird — gleich umstellen und umlauern  
 ihn die Mutter, die Amme, der Vater, die  
 Wärterin; später kommt der Lehrer, später der  
 Postbeamte dazu. Die Mutter bringt ein Stüd-  
 chen Zucker, die Amme ein Milchchen, die Wär-  
 terin eine Ruthe, der Vater den Boßwurf, der  
 Lehrer den Stock, der Staat seine Ketten, sein

Heiligkeit. Und zeigt sich eine Kraft, rührt sich,  
 stammelt nur eine Kraft — gleich wird sie fort-  
 geschmeichelt, fortgepredigt oder fortgezüchtigt.  
 Da werden wir wohlgezogene Menschen, so be-  
 kommen wir schöne Talente. Wissen Sie was  
 ein großes Talent heißt? Ein Talent ist eine  
 große fette Gansleber. Es ist eine Krankheit;  
 der Leber wird das ganze arme Thier aufgeopfert.  
 Wir werden in einen engen Stall gesperrt, dür-  
 fen uns nicht bewegen, daß wir fett werden;  
 werden gestopft mit moralischem Welschkorn und  
 gelehreten Nudeln, und dann schnaufen wir und  
 ersticken fast vor Moral, Gelehrsamkeit und Pö-  
 lizeifurcht, und dann kommt eine alte Köchin  
 von Regierung, betastet uns, lobt uns, schläch-  
 tet uns, rupft uns und beaugt unsere schönen  
 Talente. Was nur an uns stirbt möchte ich  
 wissen; ich möchte wissen, was nur der Tod  
 an uns zu holen findet! Aber der Tod ist ein  
 armer Hund; nichts als Knochen sein ganzes

Leben lang, selten daß ihm ein voller Mensch herabfällt.

Dieser Corsar — man kann es aus den Epochen seines Lebens berechnen, er war ein Knabe als die Seeschlacht von Trafalgar vorfiel — ist jetzt erst vierzig Jahre alt und lebt wahrscheinlich schon längst wieder in seinem Vaterlande und baut sein Feld. Ein Jahrtausend am Leben hat er schon zurückgelegt und die dreißig Jahre die er noch leben mag, sind ihm ein Desert, eine Gierste. Thaten, von welchen, eine einzige nur, das ganze arme Leben eines Menschen bereichern könnte, hat er vergessen, und jetzt in seiner Einsamkeit, da er seine Denkwürdigkeiten schrieb, war es oft eine seltene Waffe, die er erbeutet und noch besitzt, oder ein anderes Zeichen, was ihn an eine blutige Schlacht, an eine furchtbare Gefahr erinnert. Der indische Ocean, mit seinen liebeswarmen,

seligen Inseln, war sein Spielplatz. Dort ist die kriegerische Sonne, deren Pfeile Niobes Tochter getödtet; dort ist das ächte Urbild der Sonne, die wir nur aus Kupferstichen kennen. Da wachsen Ananas wie bei uns die Rüben. Der Tiger beherrscht die Nacht, wie bei uns die Nachtigall sie besingt. Der Pfeil eines Wilden ist Morgengruß, der vergiftete Dolch eines Malaien ist Abendgruß.

Er hatte eine Liebe, ein arabisches Mädchen, Bela, die Tochter eines Scheichs. Einmal in der Nacht überfiel er einen malaiischen Ort und miedelte die Einwohner nieder, sie für verübte Gewalthätigkeiten zu pflügen. Die Gefangenen der Malaien befreite er. Unter diesen war ein Araber, zum Tode verwundet, der ehe er verschied, die Hand seiner vierzehnjährigen Tochter in die ihres Erretters legte. Der Corsar trug sie auf seinen Schultern in sein

Schiff. Sie ward sein Weib die Mutter seiner Kinder, sie begleitete ihn auf allen seinen Seezügen, theilte alle seine Gefahren, ward sein Schutzgeist. Könnte ich Ihnen die arabische Bela schildern! Sie ist der holde Genius des Kaffee, der heiße dunkle Blick des Morgenlandes, ein Brennspiegel der Geselligkeit. Bela ist für den Geist des Corsaren, was der Kaffee für sein Fleisch. Denn ich muß Ihnen sagen, er trinkt Kaffee, wie ich auch, nur unter andern Umständen, und das hat mich am meisten gedrückt und darüber bin ich roth geworden. Ich trinke Kaffee — nicht einmal des Morgens, da kann ich ihn nicht vertragen; sondern Mittags nach dem Essen, nachdem ich etwas geschlummert, um neue Kraft zu neuer Schwäche zu sammeln; ehe ich mich wieder an den Schreibtisch setze und federfuchse und schimpfe wie ein altes Weib gegen Buben, die mit Steinen nach mir werfen. Er — wenn ihn eine tolle Meer-





Samstag den 19. Januar.

... Auf das was \*\*\*\* sagt, lassen Sie Acht geben. Er steht zwar ganz unten in der vornehmen Welt, aber unter der aristokratischen Cipperschaft herrscht eine merkwürdige Sympathie, und wenn man aufmerksam ist, kann man oft unten hören was oben gesprochen wird und so erfahren was sie vorhaben. Es kann recht leicht sein, daß sie diesmal meine Briefe nicht verbieten, planmäßig nicht; denn aus der Polizeilumperei kommen sie nie heraus. Sie halten immer für leicht und möglich die öffentliche Meinung zu unterdrücken oder zu beherr-

sehen, und wenn es ihnen mißlingt, denken sie, sie hätten nur das rechte Mittel nicht gewählt. Das Verbot der Briefe hat nichts geholfen, jetzt denken sie die Duldung werde wirksamer sein, aber ihre Verachtung wird mir so wenig schaden, als ihr Haß.

Ich habe den Artikel in der Nürnberger Zeitung gelesen. Er ist gut gemeint; aber ich finde mich noch schwerer in diese Menschen, als sie sich in mich finden. Da heißt es wieder: es sei doch Jammer schade, daß ein so geistreicher Mann, wie ich sei, und der so unendlich viel Gutes wirken könnte, so unmäßig wäre! Guter Gott! Auf wen soll ich denn wirken? Auf die Regierungen etwa? Auf den Fürsten von Bal-  
lerstein, den Herrn von Bittersdorf, den Herrn von Ragler? Oder wohl gar auf die regierenden Fürsten, auf den Großherzog von Baden etwa, den ein Fluß über welchen eine bequeme Brücke

führt von der Weltsschule trennt und der nichts gelernt. Auf einen Hüften der sein Wort gebrochen, und für die Klagen und Schmähungen seines Volkes reichlichen Ersatz in einem preussischen Generals-Litel findet und in einem artigen Briefe, den ihm sein König geschrieben? Ich soll Gehör bei Menschen suchen, die vierzig Jahre lang den Donner des Himmels überhört? Und das noch mit freundlichen Worten, mit Höflichkeit und Bescheidenheit! Meine Hofmeister sehen eine deutsche Regierung für eine alte gute Großmutter an. Sie meinen: die Großmutter hat ihre Lannen; denn sie ist alt und kränklich; aber sie ist doch unsere Großmutter, wir müssen Rücksicht mit ihr haben. Nein, nein, nein, zum Teufel! nein. Nicht Großmutter, Furien sind unsere Regierungen. Ist es großmütterlich, was Baiern thut, daß jeden Mann von Gefühl auf die Bolter einer peinlichen Untersuchung spannt, bis

er bekenne, wer seine Mitsüßenden gewesen? Ist es großmütterlich, wenn die Nassauer Regierung einen Greis von siebenzig Jahren in einer Winternacht aus seiner einsamen Landwohnung reißt und ihn auf drei Jahre zu Dieben und Räubern ins Zuchthaus sperrt, weil er in einer ausländischen Zeitung freimüthig über die Finanzen des Landes gesprochen? Ist es großmütterlich, wenn die preussische Regierung, wie sie selbst bekannt macht, Spione in Paris hält, die ihr jedes Wort der Klagen eines ihrer Unterthanen berichten? Mit des Teufels Großmutter will ich höflich sein, aber mit keiner Rabenmutter von deutscher Regierung.

Ich habe mir das oben besprochene Buch aus der Leihbibliothek noch einmal holen lassen. Der Verfasser heißt Trelawney und nennt sich „Compagnon et ami de Lord Byron.“

Ich habe nicht Zeit mehr das Blatt herunterzuschreiben; ich bin wieder durch Besuche gestört worden. Adieu.

---

## Zwanzigster Brief.

Paris, Sonntag den 20. Januar 1833.

Meine deutsche Eselshaut ist schon wieder voll und ich muß sie aufräumen, um für die neue Woche Platz zu bekommen. Deutsche Eselshaut nenne ich die Pergamentblätter in meiner Schreibtafel, die dazu bestimmt sind, beim Zeitungslesen die deutschen Angelegenheiten zu merken. Wollte ich so, wie ich es mit dem übrigen Europa mache, auf Papier zeichnen, müßte ich mir jeden Monat ein neues Taschenbuch kaufen. Sie sollten nur einmal das kleine gelbe Ding sehen, man glaubt es nicht wie viel Nerven hinführt. Wenn ich

daß nachher in Briefen ausbreite, ist es nichts  
 mehr; es ist dann Schaam, Zorn, Wuth,  
 Schrecken in vieler Dinte aufgelöst. Aber  
 auf dem Pergamente ist es die reine natürliche  
 Leidenschaft, wie sie aus dem Herzen kömmt.  
 Oft nur ein Wort, ein Zeichen, ein Schrei;  
 aber beredtsamer als die schönste lange Rede.  
 Wenn Worte, wenn ein Ach, ein O, ein  
 Weh zünden können, schreibe ich einmal mein  
 Taschenbuch in das verfluchte todtliche Haus,  
 daß das ganze Sünden-Register mit allen  
 Sünden-Registraturen in Rauch und Feuer  
 aufsteige. Dort ist die Pandora,  
 nur ohne die Hoffnung. Doch nein, nicht  
 ohne Hoffnung! die Hoffnung ist da, aber  
 nicht in der Weise; ich hoffe nichts als je.  
 Es kann nicht lange mehr dauern; sie  
 werden es zu spät. Ein Welt-erdrigt lange  
 den Tod, den Zorn, den Druch, wohl auch  
 den Spott seiner Diktatoren; aber die Berath-

tung — nein. Was! die Milch, das sanfte, harmlose Ding, wird sauer und gerinnt, steift sich und widersteht, wenn sie etwas tückisch anhaucht, wenn sie einer schlägt. — und das stolze Blut, der edle Sohn des Körpers und der Seele, sollte sich nicht rühren, wenn freche Edelböben in ihm herum plätschern? Es kann nicht sein, das ist nicht möglich; das ertragen sie nicht lange mehr — es ist Eisen im Blute.

Die Volkskammer in Weimar hatte die Öffentlichkeit ihren Sitzungen beschloßen; denn was wäre selbst die Wahrheit im Verborgenen? Nur eine gefährliche Waffe mehr in den Händen der Lüge. Aber die Edelheute in der andern Kammer haben die Öffentlichkeit verworfen, denn sie meinten in ihrer Weisheit, damit hätten noch alle Revolutionen und Republiken angefangen und alle Monarchien geendet — wozu sie auch ganz Recht haben. Der Haupt-



männ der Edelleute, der Landesfürst, hat den Antrag der Kammer auch verworfen, mit all dem lächerlichen Hochmuth, dessen ein kleiner deutscher Fürst nur fähig ist, mit dem ganzen Troße, den der Schwager eines Kosaken-Kaisers sich glaubt erlauben zu dürfen. Man muß die Epistel lesen, die der Großherzog seinen getreuen Ständen vor die Füße geworfen hat! Er sagt ihnen: Sie möchten ihm ja mit solchem Zeuge nicht mehr kommen, und das Volk solle ja nie in Menge etwas fordern, mit zahlreichen Bittschriften nahen; denn wenn er noch so geneigt wäre etwas zu bewilligen, und wenn es das Billigste wäre — nie würde er thun was viele, was Alle von ihm verlangten! Die Epistel schließt mit den Worten: „Wir  
 „bestättigen übrigens sämmtlichen Abgeordneten  
 „und durch solche sämmtlichen geliebten Unters  
 „thanen noch wörtlich die Fortdauer unserer

„festbegründeten Huld und Gnade.“ Bedenke dich glückliches Volk! Sehen Sie, so spricht Odthes würdiger Jüdling. Aber ich hoffe die Zeit wird bald kommen, daß wir diesen deutschen Fürstchen unsere Huld und Gnade bezeigen und bei Gott! ich hoffe, das nicht bloß wörtlich.

In Hanover ist ganz das nämliche geschehen; auch dort hat die Adelskammer den Antrag der Volks-Deputirten auf Offenlich- verworfen. Die armen Hanoveraner sind am schlimmsten daran, unter allen deutschen Völk-erschaften. Sie müssen ihrem Könige vergüten was er an zwölf Millionen freier brittischer Bürger verliert; auf jeden Hanoveraner kommt die Tyrannei von dreizehn Seelen. So ist der deutsche Adel! Nach der Juli-Revolution mußte er gezwungen ein ganzes Jahr fasten, und jetzt holt er heißhungrig die 365 versäum-

ten Mahlzeiten nach. Wohl bekomme es ihnen! Nur daß sie sich hüten, sich nicht den Magen zu verderben, daß sie sich wohl hüten; denn wahrlich, lassen sie es zum Brechen kommen, möchte es ihnen schlimm ergehen. So ist der Stiel aller Länder und Zeiten, so wird er bleiben, so lange man ihn duldet. Er ist immer so gewesen, er ist im Livius was in der Mannheimer Zeitung. Sie erkennen keinen Gott der Menschen, sie erkennen nur einen Gott der Edelknechte; sie erkennen keinen Volksfürsten, sie erkennen im Fürsten nur ihren Hauptmann; sie erkennen kein Vaterland, der Hof ist ihr Wald, das Land eine Stätte ihrer Räuberei, das Volk ihre Leute. Im Jahr 1816 hielt der Comte von Casteljau, ein restaurirter Emigrant, in der französischen Deputirtenkammer eine feurige Rede über die Wiederherstellung der Religion, durch Vermehrung der Macht und des Reichthums der Geistlichkeit. Da, im

heiligen Elfer, entwirft ihm der Ausdruck:  
 „das Wohl des Vaterlandes“ . . .  
 Vaterland! Er erschraf seines unwillkühr-  
 lichen Verbrechens und sich entschuldigend sagte  
 er der Kammer; „Du reste, en employant le  
 „mot patrie, je n'entends point le mot  
 „dont on a tant abusé, qui a servi de pré-  
 „texte à tous les intérêts, à toutes les pas-  
 „sions, et d'excuse à tous les crimes; j'en-  
 „tends par patrie, non le sol où je  
 „suis attaché sous les honteuses lois  
 „de l'usurpation, mais le pays de  
 „mes pères avec le gouvernement  
 „légitime.“

— Die Freiburger Bürger hatten den  
 Herrn von Rottsch zu ihrem Bürgermeister ge-  
 wählt, aber die Badische Regierung hat diese  
 Wahl verworfen. Nun darüber läßt sich  
 nichts sagen, das ist etwas Bundesstägliches.

Die Minister hatten ihre ganze Macht gebraucht, all ihren Einfluß geübt, alle ihre Kräfte spielen lassen diese Wahl zu verhindern; sie hatten dem Herren von Rotteck ihren eignen Candidaten entgegengesetzt, und er bekam achthundert Stimmen, und der Regierungs-Candidat nur zweihundert. Sehen Sie, was die höchst- und allerhöchst weisen Bundestagsbeschlüsse für ganz unterthänigste Folgen haben. Freiburg, in dem größten Theile seiner Bevölkerung, war gar nicht liberal. Viele waren aus alten Zeiten noch österreichisch gestimmt, die meisten waren Gegner von Rotteck und Welcker, denn die guten Bürger hatten sich von ihren Regierungs-Pfaffen weiß machen lassen, Welcker und Rotteck wären Schuld an der Sündfluth. Als ich verstorbenen Sommer dort war, wohnte ich einem Abendessen von dreißig bis vierzig Personen bei. Darunter waren etwa zehn Bürger, alle übrigen waren

aus dem gelehrten Stande. Man versicherte mich, ich sähe da alles beisammen was in Freiburg an Liberalismus aufzutreiben gewesen. Und wie hat sich das jetzt geändert! Das haben die Bundestags-Gesandten bewirkt, das sind die wahren Revolutionärs, die guten ächten Hambacher. Der Großherzog von Baden hätte tausendmal eher den Herrn von Blittersdorf pensioniren sollen als Rottet und Welfer. Aber sie sind mit Blindheit geschlagen, mit einer Blindheit gegen welche die Aegyptische Finsterniß blendendes Tageslicht ist. Ich bitte Sie, thun Sie mir doch den Gefallen und fragen Sie mich in Ihrem nächsten Briefe: ob ich denn gar nichts über die Bundestagsbeschlüsse schreiben werde? Ich möchte Sie gern auslachen, das wird mich erheitern. Den vielen Narren, die seit vorigem Sommer diese Frage an mich gethan, wollte ich aus Höflichkeit nicht in das Gesicht lachen; aber mit

Ihnen als meiner lieben Freundin brauche ich keine Umstände zu machen. Ich soll von den Bundestags = Beschlüssen sprechen! Als hätte ich mich darüber gewundert, als wäre ich einer jener Thoren die das überascht. Ich hatte die Bundestags = Beschlüsse schon ein Jahr früher gelesen, ehe sie gedruckt, ja ehe sie geschrieben waren. Habe ich denn in den Pariser Briefen von vorihem Winter nicht davon gesprochen? Doch vielleicht das nicht einmal; es schien mir so etwas natürliches, so etwas zu seyn, was sich ganz von selbst versteht.

---





